

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

10 lutego 2017 r., nr 6 (1349)

Cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Twoja przestrzeń
codziennych zakupów



**KOREPETYCJE
MATEMATYKA**

Tel. 507 869 805



*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Komunikacyjne łamigłówki

➔ str. 2

Trzeba oddać gminie bonifikatę

➔ str. 10

Stop zakłamywaniu historii

➔ str. 11

Śmieciowa rewolucja?

➔ str. 15

Hutnictwo zagrożone

Czytaj na str. 5



**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)

12 643-44-33



196-61

609-400-400

**ZAMAWIAJ TAXI
BEZ DZWONIENIA**

„Barbakan Mobil”
pobierz z Google Play
lub ze strony www.barbakantaxi.eu

www.taxi.barbakan.krakow.pl

INTROLIGATOR

**Centrum B,
blok 7**

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

NEUROLOGIA KRAKOWSKA
os. Młodości 8

✓ kompleksowa opieka nad chorymi
✓ domowa opieka medyczna

☎ 12/643-77-22, 505-749-002

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY: sprzedaż, komis, części, serwis

RATY 10 x 0%



9 771231 858708 06



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy piątek 10.02, w godzinach 10-11, dyżurować będzie w redakcji red. Sławomir Pietrzyk (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Janina BATKO, lat 86
Piotr BIELASKA, lat 0
Stanisław BUCKI, lat 85
Władysław CHROMICZ, lat 93
Artur CIOLEK, lat 59
Zenobiusz CIRASZEWSKI, lat 90
Stanisława CIURA, lat 75
Stanisław FARMAS, lat 79
Teresa GARDZIEL, lat 86
Bogusław GOMULKA, lat 59
Genowefa JANKOWSKA, lat 90
Jan JURAN, lat 68
Mpnika KALEMBA, lat 75
Adam KOSTRZEWA, lat 87
Roman KRAJEWSKI, lat 63
Janusz KSIĄŻEK, lat 51
Rozalia LACKOSZ, lat 89
Krystyna LATAŁA, lat 78
Andrzej LORENC, lat 64
Alfred LUCKIEWICZ, lat 78
Emilia MICHALIK, lat 93
Jan NALEPKA, lat 79
Jan NOWAK, lat 82
Janina NOWIAK-SOBOL, lat 78
Zofia PAWLIK, lat 81
Robert ROMATOWSKI, lat 54
Małgorzata SIEMBAK, lat 58
Marian TURSKI, lat 81

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

KOMUNIKACYJNE ŁAMIGŁÓWKI

W ostatnim czasie zmieniono wiele w organizacji ruchu w Nowej Hucie. Przy okazji remontów ulic, wydzielono lewoskręty, ustawiono dodatkowe światła.



Al. Solidarności na wysokości os. Szkolnego.

Te zmiany potrafią zaskoczyć jeżdżących nowohuckimi ulicami na co dzień, a od tych, którzy bywają tu sporadycznie, wymagają zachowania szczególnej uwagi. Bo oto trzeba zwracać uwagę i na znaki pionowe i te narysowane na jezdni. To ostatnie może sprawić szczególną trudność, gdy na ulicy zalega warstwa śniegu czy lodu. To stwarza zagrożenie szczególnie przy wydzielonych, najczęściej lukami wykrojonym z poprzedniego pasa jazdy na wprost, bo wystarczy chwila nieuwagi, lub jazda na pamięć i kolizja gotowa. Takie sytuacje widać często na Alei Solidarności, przed skrzyżowaniem z ulicami Orkana i Mierzwy.

Z kolei brak synchronizacji świateł i obliczenia natężenia ruchu skutkuje blokadą jednego pasa na ul. Ptaszyckiego, na pasie od Placu Centralnego przy skrócie w stronę os. Ogrodowego (ul. Zuchów). Tu tworzy się korek, szczególnie w godzinach szczytu.

Ostatnio pojawiło się nowe, też nie-

specjalnie ułatwiające ruch rozwiązanie i nowe znaki, na Alei Solidarności, od strony Zalewu Nowohuckiego. W związku z pierwszym przystankiem miejskiego autobusu nr 501 na wysokości Zespołu Szkół Mechanicznych, część prawej jezdni wydzielono jako skręt w stronę ul. Bulwarowej. Na sto metrów przed skrzyżowaniem kierowcy powinni zmienić pas na lewy (pokazuje kierunek na wprost). I jeśli się spostrzeżę i to zrobią to napotykać na skręcających z tego pasa w lewo. Tuż przed znajduje się przejście dla pieszych i wyjazd zalewu z ul. Bulwarowej.

No, a jadących prosto Aleją Solidarności w stronę Placu Centralnego czeka kolejna zmiana pasa – na prawy, bo tylko z niego można skręcić w stronę os. Szkolnego lub jechać prosto.

Choć w mieście obowiązuje ograniczenie szybkości to i tak te częste zmiany oznakowania i tym samym rozwiązań komunikacyjnych nie ułatwiają życia kierowcom. (I)

24 Integracyjny Bal Charytatywny dla 2000 dzieci

WIELKI BAL PROMETEUSZA

Już po raz 24 Fundacja Prometeusz Pro Publico Bono zorganizowała Wielki Bal Integracyjny w hali Wisły. Przybyło na niego ok. 2000 dzieci wraz z rodzicami i opiekunami. Bal rozpoczął i powitał dzieci oraz gości prezydent Fundacji i Kawaler Orderu Uśmiechu Wiesław Ibek, a także prezes zarządu prof. Kazimierz Józef Flaga. W imieniu władz Krakowa dzieci pozdrowili i złożyli im życzenia Jacek Majchrowski prezydent M. Krakowa oraz Sławomir Pietrzyk wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa. Później rozpoczęła się zaba-

wa prowadzona przez znanego aktora Marka Pysia, który wraz z całym swoim śmieszącym zespołem znakomicie bawił zebranych. Dzieci brały udział w licznych konkursach z nagrodami. Wybrano także dzieci przebrane w najbardziej i pomysłowe stroje karnawałowe. Na wielką halę sportową Wisły przybył także Święty Mikołaj wraz ze swoją świtą, który przekazał dzieciom pozdrowienia i zaprosił do odbierania paczek, gdyż dziecko uczestniczące w balu otrzymało słodką paczkę. (mp) fot. autor

23 lutego br. w Zespole Szkół Ekonomicznych nr 2

IX PREZENTACJE NOWOHUCKICH SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH

IX Prezentacje Nowohuckich Szkół Ponadgimnazjalnych, w tym roku odbędą się w dniu 23 lutego 2017 roku (czwartek) w godz. 8.00-15.00. To jedynego tego typu wydarzenie w naszej dzielnicy integrujące szkolnictwo gimnazjalne ze szkolnictwem ponadgimnazjalnym.

– Jest nam szczególnie miło zaprosić wszystkich gimnazjalistów oraz ich rodziców do odwiedzenia w tym dniu naszej szkoły oraz gości przedstawicieli szkół ponadgimnazjalnych, którzy będą wystawcami swojego dorobku. Jesteśmy pewni, że bogata oferta nowohuckiego szkolnictwa ponadgimnazjalnego usatysfakcjonuje zainteresowanych dalszym kształceniem gimnazjalistów, przyczyniając się do dokonania trafnego wyboru kierunku przyszłej edukacji – powiedział nam Dariusz Błądek, dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2.

Wydarzenie honorowym patronatem objęli: prezydent Miasta Krakowa, ma-

łopolski kurator oświaty, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII, rektor Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie, rektor Wyższej Szkoły Zarządzania i Bankowości w Krakowie, komendant Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, wiceprezes Zarządu Comarch, prezes LOK Kraków - Biuro Małopolskiego Zarządu Wojewódzkiego - Ligi Obrony Kraju oraz dyrektor Stowarzyszenia Księgowych w Polsce Oddział Okręgowy w Krakowie.

Patronat medialny nad wydarzeniem sprawują: Dziennik Polski, Głos. Tygodnik Nowohucki oraz Radio Nowohuckie. (f)

INTEGRA FUTSAL CUP 2017

Na początku ferii rozegrany został VI Zimowy Integracyjny Turniej Piłki Nożnej „Integra Futsal Cup 2017”. W tegorocznej edycji udział wzięło 8 drużyn z warsztatów terapii zajęciowej, specjalnego ośrodka szkolno-wychowawczego oraz środowiskowego domu samopomocy. Oprócz drużyn z Krakowa, przyjechały też ekipy z Zembrzyc, Radwanowic i Oświęcimia. Jak co roku pojawiła się duża grupa kibiców, która żywiołowo dopingowała zawodników. Dzięki sponsorom, czyli Radzie Dzielnicy XVIII Nowa Huta, Małopolskiemu Związkowi Piłki Nożnej oraz Anicie Skibie możliwe było zakupienie atrakcyjnych nagród, pucharów, a także zorganizowanie ciepłego posiłku i poczęstunku dla kibiców. Renomowana cukiernia z os. Zielonego Lidii Serafin zapewniła przepyszne słodkie przekąski. Tradycyjnie halę piłkarską udostępnił Zespół Szkół Ogólnokształcących. Sportowych nr 1 na os. Handlowym 4.

W tegorocznym Turnieju zwyciężyła drużyna Tygrysów z Oświęcimia, która w finale pewnie pokonała gospodarzy i organizatorów turnieju drużynę WTZ Truskawkowa 4:0. Dalsze miejsca zajęli: 3. Zembrzyckie Orły, 4. WTZ Miodowa, 5. FBA Radwanowice, 6. Dream Team WTZ Królowej Jadwigi, 7. WTZ Za Torem, 8. SOSW Praska. Nagrody wręczał członek Zarządu Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta Andrzej Kowalik oraz wiceprezes Towarzystwa Przyjaciół Dzieci Oddziału Kraków – Nowa Huta Ewa Rutkowska. Jak co roku atmosfera była wspaniała, walka zacięta i czysta, kielbaski i ciasta pyszne, sędzia sprawiedliwy, a wszyscy zawodnicy uśmiechnięci i zadowoleni. Organizatorzy i opiekunowie mówią: – Jesteśmy niezmiernie dumni, że ponownie udało się nam nakłonić do aktywności sportowej ponad sto niepełnosprawnych, dorosłych osób z naszego województwa. Do zobaczenia za rok!!! (mp)



KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11

całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83

całą dobę

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22

8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20

całą dobę

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40

8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95

8.00 - 16.00

Cm. Grębałów

8.00 - 15.30

Tel. 12 645 14 35

Cm. Batowice

8.00 - 15.30

Tel. 12 413 63 46

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b

Nowa Huta

NA ŚWIĘTEGO WALENTEGO

Motto:

Jakże piękne i pełne pociętych jest świętych obcowanie! Jest to rzeczywistość, która nadaje inny wymiar całemu naszemu życiu. Nigdy nie jesteśmy sami! Należymy do duchowego „towarzystwa”, w którym panuje głęboka solidarność: dobro każdego przynosi korzyść wszystkim i odwrotnie, wspólne szczęście promieniuje na jednostki.

(Benedykt XVI).

Rzym, to jeden z obowiązkowych punktów na mapie każdego turysty. Stolica Włoch słynie z wielu zabytków, muzeów i innych atrakcji. W ostatnie wakacje zwiedziłem m.in. bazylikę Santa Maria in Cosmedin, piękny skromny kościół, który został zbudowany w VI wieku na miejscu starożytnego bazaru miejskiego. Oprócz romańskiej architektury, pięknych fresków, oryginalnej mozaikowej posadzki i chrzcielnicy zrobionej z rzymskiego sarkofagu, w świątyni, po lewej stronie ołtarza, w kapliczce, można podziwiać niezwykłą relikwię – czaszkę św. Walentego. Zaś w przedsionku bazyliki znajdują się „Usta prawdy” – jeden z najpopularniejszych obiektów starożytnego Rzymu.

Święty Walenty, rzymski kapłan, żył za panowania cesarza Klaudiusza II w Rzymie. Mimo prześladowania chrześcijan gorliwie zajmował się obowiązkami stanu, a jego świętość zjednywała mu szacunek nie tylko u chrześcijan, ale i u pogan. Gdy sława jego imienia dotarła do cesarza, ten zapragnął go poznać. Walenty pytany o wiarę wyznał, że wierzy w Jezusa Chrystusa i zgniał pogańskie bałwochwalstwo. Wielkorządcą Kalpurnus wtrącił go do więzienia, a sędziemu Asteriuszowi nakazał niezwłocznie wytoczyć mu proces jako chrześcijaninowi oskarżonemu o wielką zawziętość przeciw bogom cesarstwa. Sędzia postanowił sam pomówić ze św. Walentem i spróbować namówić go do odstępstwa od wiary. Kazał doprowadzić go przed siebie i słysząc, że święty modli się głośno i żarliwie, wyśmiał jego wiarę w Jezusa, próbując mu udowodnić, że to nie jest wiara dla rozumnego człowieka. W końcu Asteriusz powiedział, że jego córka straciła wzrok wiele lat temu i je-

śli Jezus go jej przywróci, to on wraz z całą rodziną zostanie chrześcijaninem. Walenty kazał przyprowadzić córkę sędziego przed siebie, uczynił na jej powiekach znak krzyża i modląc się prosił Jezusa o uzdrowienie dziewczyny. I dziewczyna odzyskała wzrok, a sędzia wraz z żoną upadłszy do nóg świętemu, dziękowali i prosili, aby ich ochrzcił, co też uczynił.

Podanie mówi, że św. Walenty został jednak w końcu stracony, gdyż, jak wielu świętych z burzliwego dla chrześcijan okresu, nie chciał wyrzec się wiary, ale Jego konflikt z władzami rzymskimi nie polegał wyłącznie na krzewieniu prześladowanej religii. Walenty wszedł z nimi w konflikt także z powodu swoich poglądów na temat małżeństwa. Cesarz Klaudiusz II Gocki, który panował w chwili skazania biskupa, wymuszał na młodych legionistach życie w pojedynkę. „Single”, nieżonaci żołnierze, byli dlań najlepszymi i najbardziej skutecznymi wojakami.

Tu znajduje się punkt styczności

między św. Walentem, a zakochanymi. Biskup, mając swoje własne poglądy na temat miłości i małżeństwa, zwykł łamać cesarskie zakazy i udzielać ślubu młodym legionistom. Chętnych miał wkrótce tak wielu, że jego działalność niestety wydała się. Był torturowany, a w końcu ścięto mu głowę. Działo się to w roku 269 lub 270 (dokładna data jest niepewna). Jedno z podań mówi także o odwiedzającej go

cyjny charakter – biznes oraz media wykorzystują je do swoich celów, często w sposób nachalny. Z drugiej strony, wielu ludzi narzeka na obcy charakter „Walentynek”, twierdząc, że święto stanowi przejaw daleko posuniętej amerykańskiej kultury. O ile komercyjność święta i związana z nią nachalność rzeczywiście może przeszkadzać, o tyle obcość Walentynek jest sprawą wartą refleksji. Zapomina-



Relikwiarz w bocznej kaplicy bazyliki Santa Maria in Cosmedin

w więzieniu córkę jednego ze strażników. Aby podziękować jej za podtrzymanie na duchu, biskup miał napisać list w formie serca, podpisany „od Twojego Walentego”.

„Walentyńki” to obchodzone 14 lutego święto wzbudzające dziś mieszane uczucia. W Polsce krytykowane jest ono z dwóch względów. Po pierwsze, ze względu na swój komer-

my, że 14 lutego wspominamy św. Walentego, postać kanonizowaną przez Kościół katolicki. Polska, uznając się za kraj silnie związany z kulturą chrześcijańską, nie powinna tak łatwo odcinać się od postaci rzymskiego biskupa-męczennika. Biskupa, którego śmierć ma bardzo wiele wspólnego z kwestiami dotyczącymi miłości.

Marcin Pietrzyk
Fot. autor

Z redakcyjnego dyżuru

EMERYCKA „NIESPRAWIEDLIWOŚĆ”?

Jedna z Czytelniczek Głosu zwróciła się do nas z pytaniem o planowaną na rok 2017 rewaloryzację rent i emerytur. Pyta ona czy znane są już wysokości planowanych podwyżek, zwraca też uwagę na dysproporcje w podwyżkach. – Chodzi mi o to, że planowany jest wzrost najniższych świadczeń w związku z tym są emeryci, których świadczenia być może wzrosną o około 100 zł. Tymczasem osobom, które mają nieco wyższe od najniższych emerytury podniesie się emeryturę o kilka lub kilkanaście złotych. Jaką zasadą kierują się decydenci podnosząc świadczenia osób, które pracowały na tyle mało, że nie wypracowali sobie wysokich emerytur? Czemu osoby, które kilkadziesiąt lat pracowały „ponad normę” w szkodliwych warunkach i wypracowały sobie emeryturę mają minimalne podwyżki, a osoby które w tym samym czasie wykonywały lekką pracę w niepełnym wymiarze godzin teraz mają dostać podwyżki kilkaset procent wyższe? Przecież z czegoś te ich podwyżki są finansowane, czy aby nie z pieniędzy które odłożyli ciężko pracujący? – pyta rozżalona.

Krótką sondą wśród mieszkańców dzielnicy wyraźnie pokazuje, że osób podobnie myślących jest niemało! Osoby, które naście lat temu przeszły na świadczenia emerytalne i pracowały w pełnym wymiarze godzin kilkadziesiąt lat mają dziś świadczenia ok 2 tys. i nie mogą liczyć ani na pomoc z MOPS-u, bo są „za bogaci” ani na znaczące podwyżki. Czują się często oszukani! Są wśród nich osoby, które twierdzą, że gdyby wiedziały że tak to będzie wyglądać, nie pracowałyby tak dużo albo też zrezygnowałyby z pracy w szkodliwych warunkach. Z pytaniem o wyjaśnienie tych wątpliwości zwróciliśmy się do ZUS-u. Rzecznik prasowy Zakładu Ubezpieczeń Społecznych wyjaśnia:

„Na mocy Ustawy z 2 grudnia 2016 r. (Dz. U. z 2017 nr 2) w roku 2017 waloryzacja świadczeń, a w szczególności rent i emerytur, przysługująca od dnia 1 marca będzie polegać na podwyższeniu kwoty świadczenia w wysokości przysługującej w dniu 28 lutego 2017 r., wskaźnikiem waloryzacji, który będzie dopiero ogłoszony w miesiącu lutym br., nie mniej jednak niż o

kwotę 10 zł – z wyjątkiem renty z tytułu częściowej niezdolności do pracy i renty inwalidzkiej III grupy, gdzie kwota waloryzacji wynosi nie mniej niż 7,50 zł oraz emerytury częściowej, gdzie kwota waloryzacji wynosi nie mniej niż 5 zł.

Wskaźnik waloryzacji zgodnie z art. 89 Ustawy o emeryturach i rentach z FUS (Dz. U. 2016.887 j.t.), to średnioroczny wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych w poprzednim roku kalendarzowym zwiększony o co najmniej 20% realnego wzrostu przeciętnego wynagrodzenia w poprzednim roku kalendarzowym.

Mechanizm waloryzacji świadczeń polega na pomnożeniu podstawy wymiaru świadczenia przez wskaźnik stanowiący iloraz zwaloryzowanej kwoty świadczenia i kwoty tego świadczenia ustalonej na dzień poprzedzający termin waloryzacji. Praca w szczególnych warunkach, o której wspomina Czytelniczka nie ma wpływu na wysokość podwyższenia świadczenia w związku z waloryzacją. Począwszy od 01.03.2017 r. podniesione zostaną minimalne kwoty świadczeń. Podwyżka

ta będzie niezależna od wskaźnika waloryzacji. Kwota najniższej emerytury będzie wynosić 1000 zł miesięcznie, kwota renty z tytułu całkowitej niezdolności do pracy wyniesie 1000 zł miesięcznie, a renta dla osób częściowo niezdolnych do pracy 750 zł miesięcznie. Należy pamiętać, że ubezpieczony, który nie osiągnął wymaganego stażu pracy (25 lat dla mężczyzn, dla kobiet w zależności od roku urodzenia w chwili obecnej od 20 do 25 lat, od 1.10.2017 r. 20 lat) nie ma podwyższonej emerytury do wysokości emerytury minimalnej. W takiej sytuacji emerytura jest wypłacana w wysokości wyliczonej faktycznie. Powyżej opisane zasady dotyczą wszystkich świadczeniobiorców i nie ma możliwości, aby wystąpiła dysproporcja, o której mówi Czytelniczka polegająca na wzroście jednych świadczeń o kilkaset procent, a innych o kwotę minimalną.”

Czy takie wyjaśnienie uspokoi nowohuckich emerytów? Na pewno nie wszystkich i nie w 100%, mamy jednak nadzieję, że udało się nam uzyskać odpowiedzi chociaż na część wątpliwości. (al)

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Patrzę na wszystko, co w ostatnich tygodniach dzieje się w Polsce, i muszę przyznać, że robi się coraz zabawniej.

Prawo i Sprawiedliwość konsekwentnie realizuje to, co obiecywało w kampanii wyborczej, i dostaje za to od wyborców bonus,

Tydzień Coraz zabawniej

czyli wysokie poparcie w sondażach różnych ośrodków badania opinii społecznej. I nie zmieniają tego poparcia historyczne ataki profesora Zolla czy profesora Chmaja na zapowiadaną reformę polskiego sądownictwa. Bo przeciętny Kowalski widzi przecież, jak nasze sądy działają na co dzień. Roman Kluska, któremu III RP zniszczyła dzieło życia, otrzymał 5 tysięcy złotych zadośćuczynienia, a pospolitemu bandycie skazanemu na 25 lat za udział w morderstwie przyznano ostatnio 264 tysiące złotych odszkodowania za „niehumanitarne” traktowanie – bo w więzieniu zafundowano mu samotność w jednoosobowej celi i puszczano ponoć zbyt głośną muzykę.

Właśnie dlatego działania opozycji cieszą się coraz mniejszym poparciem społecznym. W niedzielę zwolennicy Komitetu Obrony Demokracji pod Wieżą Ratuszową na Ryńku Głównym w Krakowie protestowali przeciwko proponowanemu przez rząd PiS zmianom w powoływaniu sędziów. Krzyczeli też, że PiS odebrał im wolność i nie chcą programu mieszkanie+. Na proteście w Krakowie było niespełna 200 osób. To najniższa frekwencja z ostatnich demonstracji organizowanych przez Komitet Obrony Demokracji w Krakowie.

Wszystkich przebiła jednak europosłanka PO Róża Gräfin von Thun und Hohenstein, która na swoim facebookowym profilu obwieściła dlaczego PiS nie walczy ze smogiem. Ano dlatego, że dzięki smogowi ludzie boją się wyjść na ulice. Tak napisała. Naprawdę.

No, chyba że to był tylko taki żart. Ale o tak wyrafinowane poczucie humoru pani Róża raczej nie posądzam.

Jan L. FRANCZYK

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu „ODYS’2007”
za najlepszą ofertę własną
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

**zaprasza na
PIELGRZYMKI**

- 1. FATIMA - 100. LECIE OBJAWIEN - samolot - 8 DNI - WYLOTY Z KRAKOWA**
11 - 18.IX.2017 - Hiszpania, Portugalia, cena: 3.300 zł + wstępy ok. 60 Eur + TFG 10,-
(przełot samolotem, 7 noclegów, w tym 4 w Fatimie, 1 w Santiago da Compostela, 1 w Porto,
1 w Coimbra, śniadania i obiadowe, transport komfort. autokarem w Portugalii i Hiszpanii,
opieka duszpasterza i pilota/przewodnika, ubezpieczenie NNW i KL)
- 2. SANKTUARIA MARYJNE EUROPY (w tym FATIMA) - pielgrzymka-14 DNI**
29.IV - 13.V.2017 - WEEKEND MAJOWY - Włochy, Francja, Monaco, Hiszpania, Portugalia,
cena: 3.300 zł + wstępy ok. 40 Eur + TFG 10,-
(przejazd komfort. autokarem, 13 noclegów, 13 śniadań i 13 obiadowych, opieka
duszpasterza i pilota/przewodnika, ubezpieczenie NNW i KL)
- 3. WŁOCHY: Rzym + TRE FONTANE - kontynuacja objawień fatimskich,
ASYŻ, CASCIA, WATYKAN, S.G.ROTONDO, MANOPELLO, LANCIANO, LORETO,
PADWA, WENECA - pielgrzymka 8 DNI**
30.IV - 07.V.2017 - WEEKEND MAJOWY, 11 - 18.VI - 10.IX - 17.IX.2017 r.
cena: 699 zł + 250 Eur + wstępy, wjazdy, przewodnicy ok. 65 Eur + TFG 10,-
(przejazd komfort. autokarem, 6 noclegów, 6 śniadań i 6 obiadowych, opieka duszpasterza
i pilota/przewodnika, ubezpieczenie NNW i KL)
- 4. BUDAPEST, BALATON - TIHANY I ZAKOLE DUNAJU - wycieczka -5 DNI**
29.IV - 03.V.2017 - WEEKEND MAJOWY cena: 300 zł + 160 Eur + wstępy + TFG 10,-
(przejazd komfort. autokarem, 4 noclegi, 4 śniadania i 4 obiadowe, opieka pilota i
przewodnika, ubezpieczenie NNW i KL, statek po Dunaju, prom na Tihany, Parlament)
- 5. SŁOWACJA - LITMANOWA (miejsce objawień Matki Bożej), STARA
LUBOWNIA, CZERWONY KLASZTOR, LIMANOWA-pielgrzymka autokarowa-2 DNI**
09 - 10.VI.2017 - cena: 255 zł + wstępy ok. 8 Eur (transport autokarem, 1 nocleg w hotelu,
1 śniadanie, 1 obiadowe, opieka duszpasterza i pilota/przewodnika, ubezpieczenie NNW)
- 6. OPATÓW, PIOTRAWIN, KAZIMIERZ DOLNY, WĄWOLNICA, KODEŃ, LUBLIN,
JANÓW LUBELSKI, LEŻAJSK - pielgrzymka autokarowa - 3 DNI**
30.IV - 02.V.2017 - WEEKEND MAJOWY - cena: 529 zł + wstępy ok. 15 zł
(transport autokarem, 2 noclegi, 2 śniadania, 2 obiadowe, 1 obiad w drodze powrotnej,
opieka duszpasterza i pilota/przewodnika, ubezpieczenie NNW)
- 7. SZLAK DREWNIANYCH KOŚCIOŁÓW - trasa tarnowska (Lipnica
Murwana, Chronów, Gosprzydowa, Iwkowa, Rajbrot, Sobolów,
Tymowa) - pielgrzymka autokarowa - 1 DZIEŃ**
27.V.2017 - cena: 79 zł (transport autokarem, opieka duszpasterza i pilota/przewodnika,
ubezpieczenie NNW)
- 8. TUCHÓW, STARA WIEŚ, STRACHOCINA, JEZ. SOLIŃSKIE, POŁAŃCZYK,
JODŁOWA - pielgrzymka autokarowa - 2 DNI**
24 - 25.VI.2017 - cena: 319 zł (transport autokarem, 1 nocleg w hotelu, 1 śniadanie,
1 obiadowe, opieka duszpasterza i pilota/przewodnika, ubezpieczenie NNW, rejs statkiem)
- 9. LEGNICA (Cud Eucharystyczny), zamek Książ, CZERMNA, KUDOWA
ZDR., BŁĘDNE SKAŁY, WAMBIERZYCE, BARDO ŚLĄSKIE, GÓRA ŚW. ANNY -
pielgrzymka autokarowa - 3 DNI**
22 - 24.IX.2017 - cena: 455 zł + wstępy ok.58,- lub 41,- (transport autokarem, 2 noclegi,
2 śniadania, 2 obiadowe, 1 obiad w drodze powrotnej, opieka duszpasterza
i pilota/przewodnika, ubezpieczenie NNW, przewodnicy na zamku Książ i w Cermnej)

ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5
czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00

budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48, tel. 511 440 930

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl www.galeon.krakow.pl

Oferta LATO 2017 - kolonie, obozy, wycieczki
dostępna w biurze i na stronie.

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Masz uwagi - zgłoś je

PARK KULTUROWY NOWA HUTA

Trwają prace nad objęciem Nowej Huty specjalną strefą ochrony. Pierwszym etapem będzie zebranie wniosków dotyczących drugiego po Starym Mieście parku kulturowego. Wnioski do 31 marca 2017 r. może składać do Prezydenta Miasta Krakowa każdy zainteresowany, formułując sugestie, oczekiwania i uwagi dotyczące przyszłych uregulowań, które powinny obowiązywać na terenie objętym ochroną.

11 czerwca 2014 r., na wniosek Prezydenta, Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę w sprawie zamiaru utworzenia parków kulturowych na obszarze Gminy Miejskiej Kraków pn.: „Park Kulturowy Nowa Huta” oraz „Park Kulturowy Stare Podgórze z Krzemionkami”.

Na zlecenie miasta przygotowany został projekt „Planu ochrony Parku Kulturowego Nowa Huta”, co jest spełnieniem wymagań ustawowych, obligatoryjnych dla każdego parku kulturowego. Autorem opracowania jest zespół naukowców z Politechniki Krakowskiej pod kierownictwem prof. Zbigniewa Myczkowskiego. Ten sam zespół był w 2013 r. laureatem Nagrody Miasta Krakowa za „Plan ochrony Parku Kulturowego Stare Miasto”. Projekt „Planu ochrony Parku Kulturowego Nowa Huta” został pozytywnie zaopiniowany przez Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Obszar, który ma być objęty ochroną w postaci parku kulturowego to około 350 hektarów tzw. „starej” Nowej Huty, wraz z klasztorem cystersów w dawnej Mogile, dworem Jana Matejki w Krzesławicach

oraz budynkami centrum administracyjnego kombinatu metalurgicznego.

Ze względu na rozległość opracowania projekt „Planu ochrony Parku Kulturowego Nowa Huta” był realizowany w dwóch etapach. Pierwszy - obejmował analizę zasobu krajobrazowego i uwarunkowań widokowo-kompozycyjnych wnętrza architektoniczno-krajobrazowych. Etap drugi, dotyczył waloryzacji i diagnozy trwających przemian oraz wytycznych w zakresie ochrony i kształtowania krajobrazu.

Projekt „Planu ochrony Parku Kulturowego Nowa Huta” stanowi analizę uwarunkowań historycznych i stanu faktycznego oraz zawiera identyfikację zjawisk i problemów, które powinny zostać rozwiązane poprzez objęcie ochroną w formie parku kulturowego, jak również wskazówki i wytyczne do miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego i projektu uchwały o utworzeniu parku.

Szczegółowy sposób rozwiązania zidentyfikowanych problemów zostanie ustalony dopiero w formie odpowiednich regulacji w uchwale o utworzeniu parku kul-

turowego. Treść ewentualnych zakazów i ograniczeń na terenie przyszłego parku kulturowego zostanie sformułowana w projekcie uchwały o utworzeniu parku. Regulacje projektu tej uchwały będą konsultowane z mieszkańcami, a o ich ostatecznym kształcie zdecydują radni.

Szczególny nacisk położony będzie na zachowanie i ekspozycję dziedzictwa i krajobrazu historycznego układu urbanistycznego Nowej Huty, ochronę historycznej linii zabudowy, gabarytów i form architektonicznych, ochronę funkcjonalną i kompozycyjną zieleni, zwłaszcza ogrodów i skwerów, ochronę osi, ciągów i punktów widokowych, ochronę krajobrazu kulturowego poprzez przeciwdziałanie dominacji działalności handlowej, reklamowej i usługowej, ingerującej w zabytkową przestrzeń i zakłócającej jej estetykę i zasady pożądanej ekspozycji. W wyniku funkcjonowania parku powinny zostać osiągnięte cele związane przede wszystkim z ochroną zabytków i unikalnego układu urbanistycznego, ale również poprawą jakości życia lokalnej społeczności, poprzez uporządkowanie nowohuckiej przestrzeni publicznej.

Pełne, specjalistyczne opracowanie „Planu ochrony Parku Kulturowego Nowa Huta” przygotowany przez zespół prof. Zbigniewa Myczkowskiego dostępne jest na stronie www.bip.krakow.pl.

(krys)

W Łuczanowicach

AFLATOUN, ISKIERKA I POZNAWANIE SIEBIE

„Jesteśmy przekonani, że sposób kształcenia może zmienić postawy życiowe człowieka i wpływać na jego dalsze życie” - tak brzmi motto programu Aflatoun. Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta przekonany o prawdziwości tego twierdzenia, od stycznia 2017 r. przystąpił do realizacji działań w ramach międzynarodowej sieci Akademii Aflatoun.

Od najmłodszych lat uczymy dzieci tego, co niezbędne, aby godnie odnaleźć się w rzeczywistości - szanując potrzeby własne i cudze oraz angażując się w życie społeczne. Do programów, które wspomagają na całym świecie osoby chcące odpowiedzialnie wychowywać i kształcić dzieci i młodzież, należy wyjątkowy program edukacyjny Aflatoun. Aflatoun to globalny ruch, który łączy najlepsze światowe narzędzia dydaktyczne z obszaru edukacji społeczno-finansowej.

Edukacja społeczna pomaga odkryć potencjał jednostki, a jednocześnie uczy bycia empatycznym, tolerancyjnym oraz odpowiedzialnym. Edukacja finansowa

przekazuje wiedzę o finansach, a także buduje ważne i niezbędne w dzisiejszym świecie umiejętności oszczędzania oraz planowania w pracy samodzielnej i zespołowej. Program Aflatoun uczy zaradności i zachęca do aktywności w ponad 100 krajach na świecie.

Do tej światowej sieci, dzięki wsparciu Funduszu Inicjatyw Obywatelskich i Narodowego Banku Polskiego, dołączył również Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, a konkretnie Klub Aneks, którego kierowniczką - Danuta Radosz - przeszła gruntowne szkolenie dla międzynarodowych edukatorów Aflatoun. W Polsce szkolenie zorganizowała Fundacja Nauki dla Środowiska. Obecnie

ów unikatowy program edukacyjny wdrażany jest w łuczanowskim Klubie!

24 stycznia 2017 r. odbyło się pierwsze z planowanych 10 spotkań w ramach Akademii Aflatoun w Klubie Aneks Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Podczas spotkania, 15 uczestników zapoznało się z koncepcją programu Aflatoun, zaprzyjaźniło się z maskotką programu, którą wspólnie ochrzczili imieniem Iskierka i odkryło sens słów takich jak społeczność, potencjał oraz ekonomia. Rozmowę na miejscami trudne tematy urozmaicały zabawy mające na celu lepsze poznanie się uczestników spotkań - nawzajem i samych siebie. Chęć uczestnictwa w cyklu spotkań projektowych wyraziła klasa III ze Szkoły Podstawowej nr 78 im. Piotra Michałowskiego w Wadowie, której wychowawczynią jest p. Anna Zagrodzka.

(f)



Hutnictwo zagrożone

31 stycznia w siedzibie ArcelorMittal Poland w Dąbrowie Górniczej odbyło się spotkanie Rady Krajowej Sekcji Hutnictwa NSZZ „Solidarność”, z udziałem Związku Pracodawców Przemysłu Hutniczego, Hutniczej Izby Przemysłowo-

-Handlowej, parlamentarzystów i przedstawicieli samorządu terytorialnego, a także doradcy prezydenta RP ds. społecznych.

Spotkanie poświęcone było zagrożeniom, jakie niesie ze sobą decyzja dotycząca czwartego okresu

rozliczeniowego (NAP 4) europejskiego systemu handlu uprawnieniami do emisji (EU ETS). Podczas posiedzenia przyjęto również wspólne stanowisko, które zostało następnie przekazane premierowi Beacie Szydło.

Dąbrowa Górnicza, 31 stycznia 2017 r.

Pani Beata Szydło Prezes Rady Ministrów

W imieniu pracowników i pracodawców branży hutniczej zwracamy się do Pani Premier o podjęcie jak najszybszych i zdecydowanych działań w celu wyeliminowania zagrożeń dla polskiego sektora hutniczego i stalowego wynikających z procedowanych obecnie na forum Unii Europejskiej zmian w Europejskim Systemie Handlu Uprawnieniami do Emisji CO₂ (EU ETS) oraz z uderzającej w międzynarodową konkurencyjność polskiego hutnictwa niekorzystnej krajowej struktury kosztów nośników energii, w szczególności energii elektrycznej. Wejście w życie zniewielizowanej dyrektywy dotyczącej zmian w EU ETS oraz dalsze ponoszenie przez polskie huty nadmiernie wysokich w porównaniu z zagranicznymi hutami, w tym w krajach UE, kosztów energii elektrycznej może doprowadzić do upadku przemysłu hutniczego w Polsce, utraty dziesiątek tysięcy miejsc pracy w hutach, stalowniach i koksowniach oraz w sektorze okołohutniczym. Byłby to również potężny cios w polskie górnictwo węgla kamiennego, gdyż sektor hutniczy jest jednym z głównych odbiorców tego surowca.

Upadek przemysłu hutniczego w Polsce niósłby ze sobą niewyobrażalnie tragiczne skutki zarówno w wymiarze gospodarczym, jak społecznym. W zakładach sektora stalowego w Polsce zatrudnionych jest ponad 20 tys. osób, a ogółem sektor stalowy wspiera istnienie w sumie ok. 146 tys. miejsc pracy. Gminy, na których terenie funkcjonują zakłady naszej branży, najczęściej będące głównym pracodawcą zapewniającym bezpośrednio lub pośrednio miejsca pracy oraz utrzymanie znacznej części mieszkańców tych ośrodków, znalazłyby się w dramatycznej sytuacji. To czarny, ale niestety realny scenariusz.

Załamanie się sektora hutniczego w Polsce oznaczałoby również katastrofalne skutki dla budżetu

państwa. Przemysł stalowy wnosi bezpośrednio do budżetu ok. 7,7 mld zł (1,1% dochodów ogółem) rocznie, pośrednio – od firm współpracujących z sektorem stalowych – budżet państwa jest zasilany wpływami na poziomie ok. 2,6 mld zł rocznie.

Pragniemy zaznaczyć i podkreślić, że w krajach (np. Chiny), z których w masowych ilościach sprowadzane są wyroby hutnicze o znacznie gorszej jakości, a co za tym idzie mniej bezpieczne, zakłady przemysłu hutniczego nie są poddane tak rygorystycznym normom środowiskowym, które obowiązują w UE. Huty za granicą cieszą się przy tym bardzo niskimi cenami energii – a to na tych polach głównie rozgrywa się walka o konkurencyjność hutnictwa w ujęciu światowym. I to zakłady z tych krajów wypełnią lukę potrzeb na stal w Polsce i w Europie. Nasze miejsca pracy, źródła utrzymania i dochody naszych pracowników, a co za tym idzie ich rodzin, trafią do krajów spoza Unii Europejskiej.

Kierując się troską o przyszłość dziesiątek tysięcy miejsc pracy w sektorze stalowym w Polsce, o pracowników i ich rodziny, o przyszłość polskiego przemysłu i polskiej gospodarki apelujemy do Pani Premier o bezpośrednie zaangażowanie się w działania, które pozwolą zapobiec urzeczywistnieniu się katastrofalnych skutków, jakie niesie ze sobą planowana zmiana systemu EU ETS oraz nieodpowiadająca współczesnym międzynarodowym realiom polityka kształtowania przez Polskę kosztów energii dla hutnictwa.

Wierzimy, że pilnie podejmie Pani Premier niezbędne działania, które uchronią przemysł hutniczy w Polsce i polską gospodarkę przed katastrofą, a także pozwolą uratować tysiące miejsc pracy.

Puchar 60-lecia TKKF ArcelorMittal Poland

Z okazji 60-lecia TKKF ArcelorMittal Poland, 28 stycznia rozegrany został turniej piłki nożnej. Zgłosił się do niego 8 zespołów, które podzielono na dwie grupy eliminacyjne. W grupie pierwszej zagrały drużyny: Zakład Walcownia Zimna, Zakład Energetyczny, Victoria oraz Kazimierzowski. Natomiast w grupie drugiej grały zespoły: COS, Kolprem, Polonia Więclawice i AP Michałowianka.

Po dwie najlepsze drużyny – Kazimierzowski i Victoria oraz Michałowianka i Kolprem – awansowały do dalszych gier.

W meczu o trzecie miejsce Victoria pokonała reprezentację Kolpremu 5:1. Spotkanie finałowe to popisowa gra drużyny Kazimierzowskiej, prowadzonej przez Pawła Boreję, która pokonała zespół Michałowianki 3:0.

Tak więc Puchar 60-lecia TKKF ArcelorMittal Poland zasłużył wygrała



Zwycięska drużyna Kazimierzowska.

drużyna Kazimierzowska. Najlepszym zawodnikiem turnieju został Mateusz Ziółko z drużyny Kazimierzowskiej, najlepszym bramkarzem – Maciej Wyżga z AP Michałowianka, a królem strzelców turnieju został zdobywca 6 goli, Radosław Buksa z drużyny Victoria. Wy-

różnieni zawodnicy otrzymali pamiątkowe statuetki, a drużyny biorące udział w turnieju uhonorowane zostały okazalymi pucharami, które wręczał Kazimierz Pyż, prezes hutniczego TKKF wraz z członkami zarządu.

Fot. Janusz Czechowski

MEMORIAŁ EDMUNDA GRZYWNOWICZA W TENISIE STOŁOWYM

W sobotę, 18 lutego, w Zespole Szkół Zawodowych HTS w os. Złota Jesień 2 w Krakowie rozegrany zostanie turniej tenisa stołowego – Memoriał Edmunda Grzywnowicza, byłego wiceprezesa zarządu hutniczego TKKF oraz działacza klubów sportowych Hutnika i Wandy. Zawody zostaną rozegrane w dwóch kategoriach: do lat 15 i powyżej, systemem open. Organizatorzy planują też dwie konkurencje rekreacyjne: rzut do krzyżaka i drabina. Do udziału w turnieju zaprasza zarząd TKKF ArcelorMittal Poland. Zapisy w dniu zawodów lub telefonicznie: 515 182 228. Początek zawodów, które zostaną rozegrane w ramach 60-lecia TKKF, o godz. 9.20.

Trwa modernizacja nagrzewnicy nr 3. Inwestycja wchodzi w zakres remontu wielkiego pieca nr 5 w krakowskiej hucie. Koszt projektu wynosi około 26 milionów PLN. Nowa nagrzewnica to obiekt o wysokości 35 metrów. Wewnątrz pancerza ułożone zostały już wszystkie warstwy wymurówki. W tym okresie praca trwała 24 godziny na dobę, 6 dni w tygodniu.

TRWA MODERNIZACJA NAGRZEWICY NR 3



Ariel Osowski wewnątrz nagrzewnicy.

Teraz układana jest wykładzina wokół króćca, czyli kanału łączącego nagrzewnicę z wielkim piecem. Mimo gabarytów konstrukcji wymagana jest tu duża precyzja przy układaniu ceramicznych elementów. Przy zimowej, mroźnej aurze stanowi to wyzwanie dla wykonawcy: niskie i ujemne temperatury nie sprzyjają pracom murarskim. Żeby temu zaradzić, wewnątrz nagrzewnicy przez cały czas utrzymywana jest temperatura około +15 °C.

– Na najbliższym postoiu remontowym, planowanym w połowie lutego wykonane zostaną ostatnie prace montażowe wraz z podłączeniem wszystkich mediów, kanałów spalinowych i rurociągów do instalacji wielkiego pieca – mówi Ariel Osowski, kierownik projektu.

Dostawcą nagrzewnicy jest firma SDM i to jej pracownicy pełnią ciągły nadzór nad pracami wykonawczymi, realizowanymi przez firmę Eko-Energia.

Nowa nagrzewnica typu Kalugin powstaje w miejscu starej, w sąsiedztwie trzech innych. Będzie mieć wy-

murówkę wysokoglinową, co pozwoli na jej ewentualne wyłączenie bez ryzyka jej popękania.

Po podłączeniu mediów rozpocznie się proces suszenia i okres osiągania parametrów gwarantowanych. W marcu bieżącego roku wielki piec w Krakowie będzie pracował już z 4 nagrzewnicami, w tym z dwoma zmodernizowanymi.

Nagrzewnica podgrzewa powietrze wdmuchiwaną do pieca. Modernizacja umożliwi zwiększenie temperatury gorącego dmuchu w porównaniu z jej poprzedniczką, starą nagrzewnicą. To wpłynie korzystnie na efektywność procesu i koszty produkcji. Każde zwiększenie temperatury dmuchu o 100 st. C pozwoli zaoszczędzić 10–20 kg koksu na tonę surowki.

Mniejsze zużycie koksu to także mniejsza emisja substancji szkodliwych do środowiska. Ponadto dzięki modernizacji nagrzewnicy zwiększy się sprawność spalania gazu, co w efekcie wpłynie na zmniejszenie emisji tlenu węgla do atmosfery.



KRS 000005237

Wielu może więcej



ArcelorMittal

Podaruj sobie 1%

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia
i Pomocy Społecznej oraz Partner projektu
ArcelorMittal Poland

zapraszają
Darczyńców Fundacji

na przełomie lutego i marca 2017 r.

na bezpłatne pakiety świadczeń rehabilitacyjnych,

w ramach których wykonane zostaną:

- konsultacja lekarza specjalisty-rehabilitanta
- masaż częściowy kręgosłupa
- zabiegi fizykalne, instruktaż ćwiczeń.

Świadczenia te udzielane będą w siedzibie CM UJASTEK.

Rejestracja telefoniczna na konsultację odbędzie się
13 lutego 2017 r. w godz. 9.30–11.00, tel.: 12 290 4158.

Liczba miejsc ograniczona.

Fot. na str. 1 – filtr wielkiego pieca w krakowskiej hucie po modernizacji.

OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 10 II, godz. 18 – Wernisaż wystawy malarstwa Marka Bielenia. Wystawa czynna będzie do 15 marca br. Wstęp wolny.
- 13 II, godz. 16 – Joga dla dorosłych. Prowadzi Kamila Berny. Pojedyncze zajęcia – 20 zł.
- 13 II, godz. 19 – „Pół roku w krainie Inków – opowieści z Peru”. Slajdowski z udziałem Karoliny Kowalczyk z duetu Twins oN Tour w ramach cyklu pt. „Nowa Huta na końcu świata”. Wstęp wolny. C-2 Południe Cafe, os. Górali 5.
- 15 II, godz. 14.30 – Joga dla dorosłych. Prowadzi Kamila Berny.
- 15 II, godz. 15 – Park Ratuszowy i Park Szwedzki. Promocja 15. numeru monografii z serii Parki Krakowa z udziałem autorów – Zbigniewa Myczkowski i Romana Marcinka. Wstęp wolny.
- 15 II, godz. 18 – Korowód Nowohucki. Planszówkowe rozgrywki. Wstęp wolny! Klub Kombinator, os. Szkolne 25.
- 15 II, godz. 17 – Manufaktura Norwida: Łapacze snów. Warsztaty rękodzielnicze DIY. Wstęp 10 zł.

KLUB KUŹNIA, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 13 II, godz. 16 – Budzik. Zajęcia plastyczne dla dzieci od 2 do 4 lat. Koszt: 25 zł za miesiąc.
- 14 II, godz. 10 – Maluje jak impresjonista. Warsztaty malarskie dla dorosłych. Koszt: 5 zł za spotkanie.
- 14 II, godz. 17.30 – Klub Jednorożca. Zajęcia plastyczne dla osób upośledzonych umysłowo, skierowane do dzieci w wieku od 8 do 22 lat oraz dorosłych. Wstęp wolny!
- 14 II, godz. 18 – Dyskusyjny Klub Książki: Wioletta Grzegorzewska Guguły. Wstęp wolny.
- 16 II, godz. 12 – Mistrzejowski Komputerowy Klub Seniora: Tablet – podstawowa obsługa. Wstęp 15 zł.
- 16 II, godz. 15 – Kto, gdzie, kiedy, dlaczego? Konsultacje bibliograficzne i informacyjne dla dzieci i młodzieży. Wstęp wolny.
- 16 II, godz. 17.30 – Bajki europejskie: bajk rosyjskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci przedszkolnych. Wstęp: 5 zł.

KLUB HERKULES OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. KARASZEWICZA-TOKARZEWSKIEGO 29

- 11 II, godz. 20 – Zabawa karnawałowa dla dorosłych. Zabawę poprowadzi DJ Jacek, a organizatorzy zapewnią wyśmienity poczęstunek. Dodatkowo atrakcją wieczoru będzie fotobudka – zabawa, która spodoba się każdemu, niezależnie od wieku, płci, osobowości. Wstęp: 90 zł od osoby.

KLUB 303 OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303 NR 1

- 14 II, godz. 15.30 – Dogoń żyrafę: kolor czerwony. Z okazji obchodzonego w tym dniu święta zakochanych do Klubu 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta zawita kolor czerwony, który kojarzony jest właśnie z miłością. Przygotujemy w tym dniu kartki dla najbliższych, którym chcemy powiedzieć, że o nich myślimy i o tym jak bardzo ich kochamy. Nie zabraknie też „czerwonych” zabaw w balonika, „czerwonych” rymowanek i wszystkiego, co jest związane z czerwonym kolorem. Wstęp wolny.

KLUB JEDNOŚĆ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. DROŻYSKA 3C

- 14 II, godz. 16.30 – Walentynkowe gdy i zabawy dla dzieci. W Polsce Walentynki obchodzone są zaledwie od kilkunastu lat. Walentynkowe wyznaczenie, czyli laurki, liściki, kwiaty, drobne upominki można ukradkiem włożyć do kieszeni, wsunąć do skrzynki lub wysłać pocztą. W ten sposób okazujemy miłość, przyjaźń, serdeczność. Wręczamy je najczęściej osobom, których darzymy ciepłym uczuciem: sympatie, przyjaciół, znajomych. W programie waleentykowego spotkania dla dzieci w Klubie Jedność Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta przewidziano gry i zabawy waleentykowe, między innymi dzieci w grupach będą tworzyć przepisy na eliksir prawdziwej, trwałej miłości, zbudują pocztę waleentykową i wiele innych. Wstęp: 6 zł.

KLUB JEDRUŚ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

- 16 II, godz. 16 – Nowohucka Baza Rodzinna. Nieformalne spotkania rodziców z dziećmi. Dla dzieci – przestrzeń do zabawy, nawiązywania więzi, uczenie się relacji w grupie; dla rodziców – okazja do spotkania się i wymiany doświadczeń. Czas na konsultowanie programu Klubu Rodziców i partycypacyjne jego współtworzenie. Wstęp wolny.
- 16 II, godz. 17 – Gimnastyka dla małych i dużych. Gimnastyka metodą Sherborne. Podczas zajęć dzieci rozwijają świadomość własnego ciała i usprawniania ruchowego; świadomość przestrzeni i działania w niej; dzielenia przestrzeni z innymi ludźmi i nawiązywania z nimi bliskiego kontaktu. Prowadzenie: Katarzyna Niklas-Włoszyn, psycholog, terapeutka rodzinna, psychodramatystka, mama dwóch brykających dziewczyn, Blanki i Adeli. Wstęp wolny. (f)

W Nowohuckiej Akademii Seniora

NOWA HUTA – SOCJALISTYCZNA W FORMIE, FASCYNUJĄCA W TREŚCI

W najbliższy poniedziałek, 13 lutego br., o godz. 15.00 w Nowohuckiej Akademii Seniora (os. Centrum A 6a) odbędzie się wykład pt. „Nowa Huta – socjalistyczna w formie, fascynująca w treści”. Nowa Huta – miasto poematu. Zrealizowana (choć jak wszystko w socjalizmie, nie do końca) utopia nowoczesnej metropolii... Wykład poświęcony Nowej Hucie, bardziej i mniej znane fakty związane z historią jej powstania przedstawi słuchaczom Nowohuckiej Akademii Seniora, Maciej Mieczan, pracownik Muzeum Historycznego Miasta Krakowa – Oddział „Dzieje Nowej Huty”. Seniorzy będą mieli możliwość posłuchać o gospodarstwie i propagandowym charakterze zadania, jakim była budowa Nowej Huty, o jej mieszkańcach, wizytach zagranicznych gości, zwiedzaniu Huty, jako obowiązkowym punkcie pobytu w Krakowie oficjalnych delegacji czy wycieczek turystycznych, historii Huty i kombinatu po 1989 r., założeniach architektonicznych. Organizatorami Nowohuckiej Akademii Seniora są Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty oraz Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. Wstęp wolny dla słuchaczy NAS. (f)

Notowania cenowe

WALENTYNKOWE W „CUPIDO”

Już w najbliższy wtorek 14 bm. mamy waleentyki, czyli święto miłości, które u nas zdobywa sobie coraz większą popularność. O świętym Walentym piszemy na str. 3. Natomiast w tej rubryce zapraszamy na zakupy do kwaciarni „Cupido” na pl. Bieńczyckim, gdzie możemy kupić nie tylko kwiaty, ale też cały arsenał pomysłowych akcesoriów związanych z wyznawaniem miłości. No bo gdzie jak nie u Kupidyna, boga miłości



w mitologii greckiej, kupić prezenty wybrance lub wybranowi swojego serca. Ostatnio bardzo modne są Flower boxy, pełne kolorowych sztucznych kwiatów w cenie od 50 zł. Są też sympatyczne misie z kwiatami od 25 zł, a także całujące się posagi w różnych kolorach od 30 zł. Już od 10 zł kupimy różnego rodzaju gamuszy z miłosnymi symbolami. Są nawet serduszkami od 5 zł/szt., również materiałowe od 20 zł, które poleca Wanda Kozłowska od lat prowadząca tę kwaciarnię (na zdjęciu).

Jak przystało na kwaciarnię, są piękne stroiki z żywych kwiatów, np. z żabką czy serduszkami po kilkadziesiąt złotych. Oczywiście możemy kupić cięte kwiaty do bukietów takie jak o tej porze oczekiwane tulipany od 3 zł/szt., tradycyjne róże od 5 zł/szt. lub powracające do łask goździki od 3 zł. Są tu pięknie ustrójone storczyki po 40 zł. Kupimy także kwiaty w doniczkach od 8 zł wiosenne hiacynty czy przepiękne fiołki po 23 zł lub storczyki trzy- lub pięciokwiatowe. Są też urocze rośliny zielne doniczkowe jak beniaminy po 24 zł, paprotki po 20 zł, skrzydłokwiaty także po 20 zł. Polecamy zielone rośliny do domu, które są antysmogowe i przetwarzają smog na czyste powietrze, jak np. różnego rodzaju bluszcze od 20 zł. Taki zakup jest także wyrazem miłości i dbałości o zdrowie naszego ukochanego czy ukochanej. (sp) Fot. autor

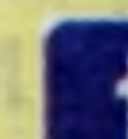
WALUTA

W tym tygodniu nadal stopniowo umacnia się złotówka.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 4,00-4,04 zł, euro: 4,27-4,31 zł, GBP: 4,94-5,00 zł, CHF: 4,00-4,05 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.

 wędliny u Józefa

Czynne: wt.-pt. 8.00-16.00, sob. 7.30-14.00

U Józefa kupujesz, zdrowie zyskujesz!

Od 10 do 15 lutego

W KINIE SFINKS

● „SZTUKA KOCHANIA. HISTORIA MICHALINY WISŁOCKIEJ” to biograficzna, poprowadzona z dużą dawką humoru opowieść o barwnym życiu Michaliny Wisłockiej, autorki książki, która zmieniła wszystko. Ale zanim „Sztuka kochania” podbiła rodzimym rynek księgarski i zrewolucjonizowała seksualność PRL-u, Wisłocka musiała przejść długą drogę. Słynna ginekolog poświęciła lata na przełamywanie konserwatywnej obyczajowości i przepychanki z cenzurą. Opowieść o powstaniu „Sztuki kochania” to historia rewolucji seksualnej w wersji PRL. Reżyserką filmu jest Maria Sadowska („Dzień kobiet”), a w roli głównej wystąpiła Magdalena Bocharska.



● Komediodramat „NAUCZYCIELKA” to nowy film jednego z najwybitniejszych twórców czeskiego kina, Jana Hřebejka. Nagrodzona na festiwalu w Karlowych Warach opowieść z dziejów prowincjonalnej szkoły początku lat 80. jest jednocześnie przejmującym, choć niepozbawionym humoru studium czeskiej mentalności z czasów komunizmu. Przybycie nowej nauczycielki do podmiejskiej szkoły w Bratysławie wywraca do góry nogami życie lokalnej społeczności. Mária Drazdechová od początku zdaje się manipulować uczniami i ich rodzicami. Po próbie samobójczej jednego z uczniów dyrektor placówki zamierza oddelegować kłopotliwą nauczycielkę. W tym celu jednak rodzice muszą podpisać petycję. Problem w tym, że Drazdechová ma daleko idące koneksje w Partii Komunistycznej. Czy prowincjusze będą w stanie zaważać o to, w co wierzą? (projekcje w Małym Metrażu).

● „LAS, 4 RANO” to najnowszy film Jana Jakuba Kolskiego, w którym po 9 latach nieobecności wraca na ekran Krzysztof Majchrzak. Forst jest zamożnym człowiekiem. Kiedy go poznajemy, wydaje się królem życia. Któregoś dnia porzuca korporację w której jest wiceprezesem. Zniszczenia jakie po sobie zostawia, nie dają nadziei na powrót. Las, 4 rano kilka lat później. Na wpół zdziczały dziad leśny zakłada wnyki na zwierzęta. Rozpoznajemy; to ten sam człowiek. Forst mieszka w lesie, w wybudowanej przez siebie ziemiance. Za towarzystwo ma trójnogiego psa. Żyje w zgodzie z przyrodą. Któregoś dnia przed drzwiami jego samotni staje 13-letnia dziewczynka Jada. Forst musi po raz kolejny zmieniać swoje życie... (projekcje w Małym Metrażu).



KONCERT MAGDY UMER

11 lutego (sobota) o godz. 19 na scenie NCK z koncertem „Wciąż się na coś czeka” wystąpi Magda Umer. Mistrzyni interpretacji piosenki literackiej prezentuje kolejny program. Usłyszymy nie tylko utwory z dwóch ostatnich płyt – „Noce i sny” oraz „Wciąż się na coś czeka”, ale też znane, lubiane i zawsze oczekiwane piosenki z jej repertuaru, śpiewane od lat, traktowane już jako wizytówki zarówno samej artystki jak i gatunku piosenki literackiej, między innymi „Już szumią kasztany”, „Oczy tej małej” czy „O niebieskim pachnącym groszku”. Kierownictwo muzyczne koncertu sprawuje Wojciech Borkowski, pianista, autor większości aranżacji, któremu będzie towarzyszyć grupa młodych, wybitnych muzyków: Paweł Stankiewicz, Bartłomiej Krauz, Michał Kapczuk i Piotr Maślanka. Bilet: 70 zł. (mp)

WALENTYNKI W NCK

W wieczór waleentykowy 14 lutego (wtorek) o godz. 19 w studio teatralnym 209 NCK obejrzymy spektakl Teatru Ab Intra pt. „Miłość Don Perlimplina” na podstawie dramatu „Miłość don Perlimplina do Belisy w jego ogrodzie” Federica Garcii Lorki. Zaś następnego dnia – 15 lutego (środa) o godz. 19 zobaczymy premierową „Piaskownicę” Teatru Ab Intra – spektakl według dramatu Michała Walczaka. Bilety na obydwie przedstawienia do nabycia w cenie 15 zł. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”. os. Złotego Wieku 14 poleca:

● Ben Macintyre, *Szpieg wśród przyjaciół*, Świat Książki 2016. Kim Philby. Agent, podwójny agent, czarujący intelektualista i bezwzględny oszust w jednej osobie – zdradzał Rosjanom szczegóły wszystkich najważniejszych tajnych operacji prowadzonych przez aliantów w pierwszych latach zimnej wojny. W okresie bezpośrednio po II wojnie światowej Philby, Nicholas Elliott i James Jesus Angleton należeli do grona wschodzących gwiazd na firmamencie brytyjskich i amerykańskich tajnych służb, osób, które miały dostęp do wszelkiego rodzaju tajemnic. Elliott i Angleton żyli w przekonaniu, że znają Philby’ego jak nikt inny – po czym ze zdumieniem odkryli, że nie mieli pojęcia, kim był naprawdę. Oto opowieść o lojalności, zaufaniu i zdradzie, przynależności klasowej i sumieniu, o wykuwaniu się wyjątkowej męskiej przyjaźni i jej niszczeniu. Ben Macintyre, mając dostęp do niedawno odtajnionych i nigdy wcześniej niepublikowanych dokumentów MI5, ujawnia szczegóły tego, co należy uznać za ostatnią wielką tajemnicę zimnej wojny.

● Sara Donati, *Złota godzina*, Wydawnictwo Kobiectwo 2016. Jest rok 1883. W magicznej scenarii Nowego Jorku oszałamiające bogactwo współistnieje z niewyobrażalnym ubóstwem, a społeczeństwo przechodzi ogromne zmiany. Anna i Sophie Savard są absolwentkami szkoły medycznej. Mimo, że bardzo się od siebie różnią, obie łączy ta sama historia, więzy krwi oraz dążenie do przełamywania norm i konwencji. Ze wszystkich sił walczą o prawo kobiet do decydowania o własnym losie, chociaż wiedzą, że niesubordynacja może pogrząbać z trudem rozwijaną karierę. Na ich drodze staje Anthony Comstock – bezwzględny człowiek, który misją życiową uczynił zwalczanie wszelkich przejawów nieprzyzwoitości...

BAŚNIE Z 1001 BLOKU

„Dawno, dawno temu, za górami, za lasami była sobie wieeelka, wieeeelka płyta...”. Chcecie dowiedzieć się na ten temat czegoś więcej? Przyjdźcie w piątek, 10 lutego br. o godz. 12.00 do Teatru Łaźnia Nowa na os. Szkolnym, by zobaczyć spektakl „Baśnie z 1001 bloku”.

Głównym bohaterem tej muzycznej opowieści jest blok numer 19 – socjalistyczny mrówkowiec, jakich tysiące budowano w „tamtych czasach”. Jego dźwięki, kolory, liczby, fauna i flora, ale przede wszystkim ludzie – mieszkańcy i ich historie. Scenariusz powstał na bazie międzypokoleniowych spotkań autorów z lokatorami bloku, którzy wspólnie

starsi i młodzi mieszkańcy, sąsiedzki chór, żonglerzy ognia oraz... lalki, których nie powstydziłby się twórca Muppet Show – Jim Henson.

– Blok 19 to miejsce mojego dzieciństwa, gdzie wychowywałam się z moim bratem Adamem. Zawsze pozostanie „moim blokiem”. Dla każdego miejsce dzieciństwa to miejsce znaczące, miejsce wielu opowieści. Chciałam, by ta opowieść stała się opowieścią na wiele głosów, zyskała wymiar uniwersalny – mówi Magda Miklasz, reżyser spektaklu.

– Na Dywizjonu 303 w latach 70. zamieszkali różni ludzie, dla niektórych było to spełnienie marzeń, innych przerażało życie w mrówkowcu. Jednym z pytań, które zadawaliśmy mieszkańcom, było: „Co czuliście, gdy przybyliście tu, do tego bloku?”. Odpowiedzi pokazały nam od razu, że będzie to też opowieść o przenikaniu się pamięci zbiorowej i indywidualnej. Jedną osobą mówi: „Kalejdoskop księżycowy. Pustynia!”, a ktoś inny: „To było tak, jakbym znalazła się w świecie z klocków lego”. Jest też mnóstwo wydarzeń z życia bloku, które każdy pamięta inaczej. Jedną sąsiadką wspomina: „Tutaj zawsze sąsiad z sąsiadem pogadał, było tak swojsko, dzieciaki bawiły się razem”, a druga: „Tutaj nie było integracji, każdy zajmował się swoimi sprawami”.

Każda nowa osada ma swój mit założycielski; kiedyś tego nie doceniałam, ale dziś dostrzegam, jak dobrze to osiedle zostało zbudowane. Dużo przestrzeni, zieleni. Teraz osiedla powstają inaczej, na ścisk. Bruk, bramy, ogrodzenia, przyszyte trawniki. Dziś tęsknimy za klimatem życia na „starych” osiedlach – opowiada Magda Miklasz.

Spektakl wyreżyserowała Magdalena Miklasz, a zagrali w nim: Karolina Burek – Pszczółka, Michał Karwowski – Bogdan Tapczan, Dżiki, Małgorzata Biela – Oksana, Agnieszka Makowska – Matka, Adrian Gawlik – Koza, Tomasz Talerzak – Le Corbusier, Natalia Sakowicz, Hanka Napora, Joanna Jucha, Dominika Dyba, Marzena Kochańska, Janina Zubrzycka Bem, Ewa Michałowicz i Grażyna Ladra.

Teatr poleca pakiety rodzinne, w których cena wynosi 30 zł za bilet dla rodzica i 20 zł za bilet dla dziecka. (f)



wyruszyli w podróż opowieści, anegdot i fantazji, tworząc nową mitologię „pokolenia wielkiej płyty”. Formuła baśniowej przypowieści sprawia, że dziewiętnastka staje się EVERYBLOKIEM. Każdy widz, szczególnie widz-blokier, odnajdzie w „Baśniach z 1001 bloku” emocje, postaci i problemy życia sąsiedzkiego, które zna z autopsji. W przedstawieniu biorą udział obok profesjonalnego zespołu artystów,

KALENDARZ NOWOHOUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Kto wypełnia [przykazania] i uczy wypełniać, ten będzie wielki w królestwie niebieskim.
 (por. Mt 5)

Pan Jezus nigdy nie roztacza przed ludźmi wizji przyszłości, która byłaby „kraiiną mlekiem i miodem płynącą”. Owszem mówi o wielkości, wręcz ją obiecuje, ale dopiero w królestwie niebieskim. Co więcej, owa przyszła „wielkość”, co można sobie łatwo wykoncypować, nie będzie miała zbyt wiele wspólnego z tą naszą ziemską.

A zatem decyzja na wierność przykazaniom musi mieć podstawę w szlachetnej wierze a nie chęci jakiegoś iluzorycznego zysku.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku do piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl. Tel. 784-917-012.

KINA

ŚFINKS: 10.02. (piątek): 17.00 – „Sztuka kochania. Historia Michaliny Wisłockiej” (Polska), 18.00 – „Las, 4 rano” (Polska) (MM), 19.15 – „Sztuka kochania...”.
 ● 11.02. (sobota): 16.00 – „Las, 4 rano” (MM), 17.00 – „Sztuka kochania...”, 18.00 – „Nauczycielka” (Czechy-Słowacja) (MM), 19.15 – „Sztuka kochania...”.
 ● 12.02. (niedziela): 16.00 – „Nauczycielka” (MM), 17.00 – „Sztuka kochania...”, 18.00 – „Las, 4 rano” (MM), 19.15 – „Sztuka kochania...”.
 ● 13.02. (poniedziałek): kino nieczynne.
 ● 14.02. (wtorek): 14.30 – Filmowy Klub Seniora: „Sztuka kochania...”, 17.00 – „Sztuka kochania...”, 18.00 – „Nauczycielka” (MM), 19.15 – „Sztuka kochania...”.
 ● 15.02. (środa): 17.00 – „Sztuka kochania...”, 18.00 – „Las, 4 rano” (MM), 19.15 – „Sztuka kochania...”.
 ● 16.02. (czwartek): 17.00 – „Sztuka kochania...”, 18.00 – „Nauczycielka” (MM), 19.15 – „Sztuka kochania...”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 10 i 11 II (piątek i sobota), godz. 19 – Rewizor. Będzie wojna! 14 II (wtorek), godz. 19 – Prywatna klinika. 15 II (środa), godz. 12 – Królowa Śniegu. ● 16 II (czwartek), godz. 10 i 12.15 – Królowa Śniegu.
 ◆ **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** ● 14 II (wtorek), godz. 19 – „Historie Agnieszki Osieckiej”. Recital Wiktorii Węgrzyn. ● 15 i 16 II (środa i czwartek), godz. 18 – Sekretne życie Friedmanów.
 ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 11 II (sobota), godz. 19 – Mój boski rozwód. ● 12 II (niedziela), godz. 19 – Miód albo jak chciałam się bzykać z Tomaszem Schimschmerem. ● 14, 15 i 16 II (wtorek, środa i czwartek), godz. 19 – Wszystko o kobietach.

KRAKÓW

Pół roku w Krainie Inków

opowieści z Peru

NOWA HUTA na koniec Świata

Slajdowisko z udziałem Karoliny Kowalczyk z duetu Twins on Tour

13 lutego 2017, godz. 19.00 / wstęp wolny

C-2 Południe Cafe, os. Górali 5, Kraków, www.okn.edu.pl

KRAKÓW

Akordeon na Drabinie

inspiracje

14 lutego 2017, godz. 18.00 / wstęp wolny

kompozycje własne
 argentyńskie i polskie tanga
 kawiarniana muzyka paryska
 muzyka filmowa

Ośrodek Kultury Norwida, os. Górali 5, Kraków, www.okn.edu.pl

Z NOTESU KIBICA

10.02 (piątek) – godz. 20.15, III liga siatkówki-kobiet – grupa druga: Val-
kiria Kraków – Kępczanin (hala
ZSOS 2, os. Teatralne 35)

11.02 (sobota) – godz. 17, III liga siatkówki kobiet – grupa druga: Val-
kiria Kraków – Skawa Wadowice
(hala ZSOS 2, os. Teatralne 35)

15.02 (środa) – godz. 20.30, mecz piłki nożnej: Hutnik – Rylovnia (bo-
isko na Suchych Stawach).

NAJWIĘKSZĄ SZANSĘ
MAJĄ CZYZYNY

Światowa federacja siatkówki przy-
znała Polsce organizację dwóch najbliż-
szych turniejów Klubowych Świata.
Mistrzostw Świata mężczyzn (z możliwo-
ścią przedłużenia umowy na następne
dwa lata). Zdecydował o tym specja-
lny przetarg. Najbliższy turniej odbędzie
się w dniach 11–17 grudnia 2017 roku.
Jego organizatorem nie będzie polski
związek siatkarski, lecz jedna z agen-
cji marketingu sportowego.

Uczestniczyć w nim będzie osiem
najlepszych drużyn klubowych świata,
w tym mistrzowie Ameryki Południo-
wej, Europy i Azji, mistrzowie kraju-
gospodarza – Polski oraz ligowi mi-
strzowie dwóch najlepszych krajów z
rankingu FIVB (na 31 grudnia 2016),
a także dwa zespoły z dzikimi kartami.
Grupowe eliminacje rozegrane zostaną
w dwóch miastach, pomiędzy 11 i 14
grudnia. Po czym dwa najlepsze zespó-
ły każdej z grup przeniosą się do inne-
go miasta, w którym odbędą się półfi-
nały i finał. Po raz pierwszy odbędzie
się także mecz Legend Siatkówki oraz
specjalna Gala FIVB.

Grudniowe zawody będą trzynastą
edycją tej imprezy. Na początku rozgry-
wane były we Włoszech (trzy razy).
Potem przez lata nie było chętnych do
jej przeprowadzenia, ale w końcu w
2009 roku zgłosili się Katarczyści.
Cztery ostatnie turnieje odbyły się w
Brazylii.

Na razie nie zostało przesądzone, w
których polskich halach rozegrane zo-
staną tegoroczne zawody. Konkurencja
jest, gdyż chętnych ma być kilka miast.
Dużo mówi się o Gliwicach, w których
powstaje drugi co do wielkości w na-
szym kraju obiekt po krakowskiej Tau-
ron Arenie w Czyżynach. Śląskie mia-
sto chce być konkurentem dla Krako-
wa – na tym wszystkim na pewno
ucierpi Spodek w Katowicach – i wi-
dzą się w nim w roli organizatora naj-
większych imprez w naszym kraju.
Tamtejsza hala miała być gotowa w
2015 roku, potem w użyciu, ale w tym
ma być już otwarta. Również w
Łodzi i Gdańsku chcieliby przeprowa-
dzić finałowe zmagania tych mi-
strzostw, ale zdaje się, że to w Łodzi i
Szczecinie odbędą się tegoroczne me-
cze grupowe, a półfinały i finał w Czy-
żynach. Co będzie w następnych latach
jeszcze nie wiadomo, bo w Gliwicach
twardo twierdzą, że będą zaciekle wal-
czyć o następne finały. (dan)

BĘDZIE PIERWSZA LIGA ŻUŻLOWA

Za dwa miesiące rozpoczną się w naszym kraju rozgrywki żużlowe. W tym roku toczyć się będą w trzech ligach. Dwie z nich mają nosić nowe nazwy, co wnet ma zostać zatwierdzone.

Pozostanie najwyższa Ekstraliga, natomiast zamiast Nice Polska Liga Żużlowa, będzie Nice Pierwsza Liga Żużlowa (jest to jednak drugi poziom zmagania). Z kolei Polska 2 Liga Żużlowa nosić będzie nazwę Druga Liga Żużlowa (de facto jest to trzeci poziom). Cel tych zmian ma być marketingowy, a pomysł pojawił się podczas negocjacji z Polsatem, który ma przez trzy najbliższe lata transmitować spotkania dwóch niższych lig. Wciąż jednak nie zostały ogłoszone warunki umowy, ale słychać, że w każdej kolejce mają być pokazywane po dwa mecze – jeden na otwartym kanale – i w lepszych porach.

„Sportowe fakty” piszą także, iż działacze speedwaya mówili „o potrzebie przywrócenia porządku” i teraz kibice będą

już wiedzieli, jaka jest ligowa hierarchia w naszym kraju. Jest to jednak trochę pokretnie tłumaczenie. Jeśli bowiem miałyby być jakiś porządek, to powinny być I, II i III liga, a tak to wciąż funkcjonuje nazewnictwo sportowe niczym w upadłym ZSRR.

31 stycznia minął termin spłaty przez pierwszoligowe drużyny, które otrzymały warunkową licencję – jest ich siedem, w tym nowohucka Speedway Wanda – zadłużenia wobec zawodników. Jak się okazuje, żadna z nich nie dotrzymała terminu i każda wciąż zalega z płatnościami. Ponoć najbliższy uregulowania sprawy ma być krakowski klub. Komisja licencyjna zdecydowała się w tej sytuacji przedłużyć termin do końca lutego i dopiero wtedy orzecz o sankcjach, jeśli okaże się, iż ktoś dalej nie dokonał wszystkich płatności (właściwie powinna być tylko jedna kara, czyli niedopuszczenie do rozgrywek). (dan)

HUTNIK JESZCZE NIE PODAŁ KADRY

Tydzień temu trener piłkarzy Hutnika, Leszek Janiczak, zapowiadał, że w ciągu kilku dni powinna być znana kadra drużyny z Suchych Stawów na wiosenne występy w IV lidze. Ten czas minął, ale nowohucki szkoleniowiec, jednocześnie dyrektor sportowy klubu, jeszcze zaciągu nie zakończył i nazwisk nowych graczy nie podał.

W dwóch ostatnich sparingach wystąpiła spora grupa młodych wychowanków Hutnika oraz aż dziesięciu sprawdzanych zawodników z innych klubów. Tytu ich było w starciu z GKS Drwinia (zajmuje szóste miejsce w grupie wschodniej IV ligi małopolskiej) na boisku w Wieliczce. Warunki nie były zbyt dobre, gdyż pogoda nie dopisała, ale nie przeszkodziło to hutnikom w odniesieniu zwycięstwa 3–0 (1–0), chociaż mogli wygrać w wyższych rozmiarach. Wszystkie bramki zdobył najpopularniejszy w każdym okresie przygotowawczym piłkarz w Polsce, jeśli chodzi o nazwisko, który zwi się „testowany”. Ta rodzina jest chyba najliczniejsza, jeśli chodzi o grę w piłkę nożną. W sezonie próżno ich jednak odnaleźć.

Następnym rywalem Hutnika był

Orzeł Myślenice (klasa okręgowa), który była gospodarzem tego spotkania. Tym razem śnieg nie przeszkodził, choć warunki też były podłe. Po drodze – trudno było w tym dniu wyjechać z Krakowa i wjechać do Myślenic, gdyż były wielkie korki – i nad boiskiem, a właściwie to wszędzie, wisiała bardzo gęsta mgła. W krakowskim zespole było już mniej „testowanych”, podobnie jak wychowanków. Zabrakło też m.in. rutyniarza Marcina Makucha, który brał udział w halowych mistrzostwach Polski oldbojów w Zawierciu.

Ten sprawdzian – grano 3 razy po 30 minut – zakończył się dla hutników wysoką porażką 1–4 (0–1, 0–2, 1–1). Mimo, że to oni znacznie częściej niż gospodarze byli przy piłce. Kilka razy nadziali się jednak na kontry Orła, chociaż nie musieli tyle przegrać, gdyż

mieli kilka okazji po stałych fragmen-
tach. Bramkę zresztą zdobyli właśnie z
wolnego i było to bardzo ładne uderze-
nie **Lukasza Kędziory**.

Kolejny sparing czeka Hutnika w so-
botę, 11 lutego. Rozegra go w Rzeszo-
wie, a spotka się z trzecioliigową Reso-
wią. – W tym meczu nie będziemy ni-
kogo sprawdzali – mówi trener Leszek
Janiczak – Przerzedziliśmy grupę testowa-
nych zawodników. Zostało ich tylko
trzech, których chcemy pozyskać.
Wszyscy są spoza naszego wojewódz-
twa. Są to napastnik oraz dwóch obroń-
ców. Nie dogadaliśmy się jeszcze z ich
klubami, dlatego nie podaję nazwisk.
W przypadku defensatorów nie powinno
być jednak żadnych problemów, gdyż
obydwaj studiują w Krakowie.

Nie oznacza to, iż Hutnik nie będzie
się już przyglądał piłkarzom z innych
zespołów. Być może tacy gracze poja-
wią się podczas kolejnego meczu z
Rylovnią (tarnowska okręgówka), w śro-
dę, 15 lutego. Będzie to pierwszy jego
występ tej zimy na Suchych Stawach. (dan)

W NIEPOŁOMICACH ZACZNĄ SEZON 4 MARCA

Drugoligowe rozgrywki piłkarskie ruszą w tym roku w sobotę, 4 marca, a zakończą się w sobotę, 3 czerwca. Niepołomska Puszcza zacznie występy na swoim boisku właśnie 4 marca, o godz. 14. Zmierzy się wtedy z Radomiakiem.

Małopolski zespół prawie zawsze u
siebie będzie grał w soboty. Tylko je-
den mecz, z Wartą Poznań, odbędzie
się w środę (17 maja o godz. 16.30).
Karnety na wiosenne spotkania w Nie-
połomicach – już rozpoczęła się ich
sprzedaż – kosztują 72 zł (normalny),
30 zł (ulgowy) i 6 zł (specjalny). Ceny
biletów na mecze będą takie same jak
w poprzedniej rundzie: 12 zł (nor-

malny), 5 zł (ulgowy), 1 zł (kobiety i
dzieci).

Puszcza ma za sobą dwa kolejne spar-
ingi (łącznie już sześć, a przed nią
jeszcze cztery). Najpierw spotkała się z
pierwszoligową Sandecją Nowy Sącz,
przegrywając 1–2 (1–1). Bramkę zdo-
był **Sebastian Łętocha**. W starciu z
Siarką Tarnobrzeg prowadziła aż 5–1,
ale ten sprawdzian zakończył się jej

wygraną tylko różnicą jednej bramki
5–4 (3–1), po dwóch trafieniach Mar-
cela Kotwica oraz Macieja Domańskiego,
Arkadiusza Gajewskiego i Filipa
Wójcika.

Trener Tomasz Tułacz testował w
tych spotkaniach sześciu zawodników,
ale ich nazwiska jak zwykle trzymane
były w tajemnicy. Słychać jednak, że
niektórzy mieli już odejść, jak np.
stoper Krystian Kujawa z Wisły Kra-
ków, który wystąpił w ostatnim sparin-
gu „Białej Gwiazdy”. (dan)

POGRAJĄ DO POŁOWY CZERWCA

Znane są terminy wiosennych rozgrywek piłkarskich w ligach małopolskich oraz w podokręgu krakowskim. Pierwsze mecze zgodnie z terminarzem powinny odbyć się w sobotę, 18 marca.

W tym dniu przystąpią do rundy rewanżowej drużyny występujące w grupie zachodniej IV ligi. Nowohucki Hutnik będzie w tej kolejce podejmował Iskrę Klecza. Rywalizacja w tej grupie potrwa do soboty, 17 czerwca.

W ten sam weekend wystartują obie grupy Małopolskiej Ligi Juniorów, w których po trzech wiosennych meczach nastąpi podział na grupę mistrzowską i spadkową (z zaliczeniem wyników z wcześniejszej fazy). Zmagania w niej mają zakończyć się 10 czerwca. W takich samych terminach to-

czyć się będą rozgrywki w Małopolskiej Lidze Juniorów Młodszych (w grupie mistrzowskiej występują dwa zespoły z Nowej Huty, AS Progres i Hutnik).

Zespoły uczestniczące w rozgrywkach klasy okręgowej seniorów w podokręgu krakowskim powrócą na boiska 25 marca. Dla nich sezon powinien zakończyć się 10 czerwca. Podane zostały także terminy wiosennych rewanżów w niższych klasach tego podokręgu. Już 24 marca przystąpią do nich zespoły wszystkich trzech grup klasy A oraz grupy I i III klasy B. Tydzień później zaczną grać drużyny grupy II klasy B i grupy drugiej klasy C. Najpóźniej, bo 8 kwietnia, powrócą na boiska występujące w grupie pierwszej klasy C. (dan)

Występująca w I lidze siatkarek drużyna Proxima Kraków zgłosiła się do rozgrywek Orlen Ligi, w której być może zwolni się jedno miejsce. Jest to najwyższy poziom rozgrywek.

PROXIMA CHCE
DO ORLEN LIGI

Wraz z nią zrobiły to samo liderują-
ca w I lidze Wisła Warszawa – druży-
na z Nowej Huty zajmuje drugą pozy-
cję – oraz czwarta w tabeli Solna Wie-
liczka. Wszystkie te zespoły spełniają
regulaminowe warunki, dzięki którym
mogą uczestniczyć w barażach. Przede
wszystkim chodzi o zabezpieczenia fi-
nansowe, ale również m.in. o lokatę w
czołowej czwórce w I lidze oraz
obiekt przynajmniej o pojemności
1500 miejsc. Hala Suche Stawy, w
której występuje Proxima, jest więk-
sza.

Właśnie z tej trójki chętnych wyło-
niony zostanie zespół, który stanie
przed szansą awansu. Będzie to naj-
lepsza ekipa po pierwszoligowym
play-off, ale nie gwarantuje jej to
jeszcze promocji. Będzie bowiem mu-
siała się zmierzyć z ostatnią w Or-
len Lidze. Zwycięzca w tej rywaliza-
cji będzie w przyszłym sezonie wystę-
pował w tej lidze. (dan)

OLDBOJE
SKOŃCZYLI MP
POZA PODIUM

Przed wyjazdem na 27 halowe mi-
strzostwa Polski w piłce nożnej w Za-
wierciu oldboje Hutnika – ubiegło-
roczni wicemistrzowie kraju – nie kry-
li, że interesuje ich tylko pierwsze
miejsce. Spotkania grupowe wskazy-
wały, iż rzeczywiście mogą wywal-
czyć tytuł.

Na początek pokonali 3–1 Polonię
Rzeszów. W kolejnym meczu rozgromi-
li 6–2 Hattricka Łęczany, po czym
zwyciężyli 5–2 z Widzewem Łódź. Ich
ostatni eliminacyjny występ przeciwko
Gwarkowi Zabrze miał przesądzić o
pierwszym miejscu w grupie. Hutnicy
wygrali 5–3.

W następnej części turnieju zaczęły
się pierwsze schody. Najpierw pokona-
li 3–2 Oldboys Olsztyn, lecz w ko-
lejnym starciu i legło 2–5 Pogoni
Szczecin. Jednak zwycięstwo 4–3 nad
Polonią Warszawa i remis 3–3 z Con-
cordią Knurów dał im awans do pół-
finału. Znowu trafili w nim na Gwar-
ka, z którym wcześniej łatwo wygra-
li, ale tym razem walka była zacięta.
90 sekund przed końcem śląski zespół
objął prowadzenie 4–3 i pomimo de-
sperackich ataków oraz trzech wy-
śmienionych okazji krakowian zdołał
utrzymać ten wynik.

Hutnikowi nie udało się więc wy-
walczyć mistrzostwa, a nawet brązo-
wego medalu. W spotkaniu o trzecie
miejsce przegrał z Cracovią 2–4.
Złoto przypadło Gwarkowi, srebro Po-
goni.

Hutnicy wystąpili w składzie:
**Krzysztof Kuś – Andrzej Zięba, Pa-
wel Wasilewski, Michał Stolarz, Ja-
cek Tympalski, Paweł Kępa, Tomasz
Kozieł, Marcin Makuch, Wojciech
Salamon, Grzegorz Stochmal.** Opie-
kunem drużyny był Lesław Knap,
kierownikiem Andrzej Stępień. (dan)

Jedynka TELEWIZJA

PIĄTEK

10.02

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 Klan (3069)
6.20 Jaka to melodia? (3491) 6.55 Na-
tura w Jedyńce: Brazylia. Historia na-
turalna. Labirynt jezior 8.00 Wiadomo-
ści 8.10 Pogoda poranna 8.10 Kwa-
drans polityczny 8.35 Magazyn śledczy
Anity Gargas (19) – magazyn 9.10
Grzech Fatmagül (148) – serial Turcja
(2011) 10.15 Ranczo (44): Polityka i
czary – serial obyczajowy TVP 11.15
Złote serce (34) – serial Portugalia
(2015) 12.00 Wiadomości 12.10 Agro-
biznes 12.35 Agropogoda – magazyn
12.40 Smaki polskie: Slimak z żeberek
i szynka na szaro – magazyn kulinarny
13.00 Młodzi lekarze (8) – telenowela
dokumentalna TVP 13.50 Grzech Fat-
magül (149) – serial Turcja (2011)
15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20
Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie –
magazyn 16.05 Ojciec Mateusz (78):
Wyjazd – serial kryminalny TVP 17.00
Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to
melodia? (3492) – teleturniej muzyczny
18.05 Klan (3070) – telenowela
TVP 18.45 Złote serce (35) – serial
Portugalia (2015) 19.30 Wiadomości
20.05 Sport 20.10 Copernicus Cup –
kroniki 4 – felieton 20.15 Pogoda 20.30
Wiktoria (4): Jak w zegarku – serial
kostiumowy Wielka Brytania (2016)
21.30 Weekendowy Hit Jedynki:
Asterix i Obelix kontra Cezar – ko-
media Francja/Niemcy/Włochy
(1999); reż.: Claude Zidi; wyk.: Chri-
stian Clavier, Gerard Depardieu, Le-
ticia Casta, Roberto Benigni 23.25
Wyniani do raju (5) – serial Wielka
Brytania (2015) (dozwolone od lat 16)
0.30 Głina (20/25) – serial kryminalny
TVP (dozwolone od lat 16) 1.30 Naj-
czarniejsza godzina – film akcji USA
(2011); reż.: Chris Gorak; wyk.: Emi-
le Hirsch, Olivia Thirlby, Max Ming-
hella, Rachael Taylor (dozwolone od
lat 16) 3.05 Asterix i Obelix kontra
Cezar – komedia Francja/Niemcy/
Włochy (1999); reż.: Claude Zidi;
wyk.: Christian Clavier, Gerard De-
pardieu, Leticia Casta, Roberto Beni-
gni 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Rodzinka.pl (185): Wszędzie
dobrze, ale w domu najlepiej 6.30 Mi-
sja natura: Kurze grzędy (1/12) – serial
dokumentalny 7.00 M jak miłość
(1255) 8.00 Pytanie na śniadanie (w
tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Barwy
szczęścia (1596) 11.35 Na dobre i na
złe (322): Pożegnanie z Markiem 12.40
Tylko z Tobą (143) 13.40 Rodzinka.pl
(102): Nawarzyłeś piwa, to teraz je pij
– serial komediowy TVP 14.10 Anna
Dymna – spotkajmy się: Paweł Budka
14.40 Imperium miłości (44) – serial
kostiumowy Turcja (2014) 15.40 Pana
Boga za miedzą 16.05 Hity kabaretu: Ka-
baret LIMO – to, co
najlepsze – program rozrywkowy 17.05
Tylko z Tobą (144) – serial obyczajowy
Turcja (2015) 18.00 Panorama
18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda

18.45 Lekkoatletyka: Halowy Mityng
Copernicus Cup – Toruń 20.05 Barwy
szczęścia (1597) – serial obyczajowy
TVP 20.40 U Pana Boga za miedzą –
komedia Polska (2009); reż.: Jacek
Bromski; wyk.: Andrzej Zaborski,
Krzysztof Dzierma, Agnieszka Ko-
tarska, Grzegorz Heromiński, Emi-
lian Kamiński, Wojciech Solarz, Ry-
szard Doliński, Mieczysław Fiodo-
row, Małgorzata Sadowska, Alicja
Bach 22.40 Nagrody Kisiela Tygodni-
ka WPROST 2016 23.05 Mów mi Mi-
strzu (1) – widowisko artystyczne 0.15
Kryminalne zagadki Las Vegas 14 (19/
22) – serial sensacyjny Kanada/USA
(2013) (dozwolone od lat 16) 1.05
Straszny film 4 – komedia USA
(2006); reż.: David Zucker; wyk.:
Anna Faris, Regina Hall, Craig Bier-
ko, Simon Rex, Anthony Anderson
(dozwolone od lat 16) 2.40 American
Gangster – film fabularny USA
(2007); reż.: Ridley Scott; wyk.: Den-
zel Washington, Russell Crowe, Josh
Brolin (dozwolone od lat 16) 5.15 Za-
kończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Dom nad rozlewiskiem (4/13)
7.00 Było, nie minęło 7.30 Domisie
(325): Kufer pradziadka 8.00 Pytanie
na śniadanie (w tym: Panorama i Pogo-
da) 11.05 Polonia 24 11.25 Rozmowa
Polonii (24) 11.40 Halo Polonia 12.25
Krótka historia (193): Karol „Walter”
Świerczewski 12.35 Wiadomości 12.50
Na sygnale (120): Przesilenie 13.25 M
jak miłość (1266) 14.25 Komisarz Alex
(86): W ostatniej chwili 15.20 Warto
rozmawiać 16.20 Okrasa łamie przepi-
sy: Polskie steki po amerykańsku 16.55
Domisie (325): Kufer pradziadka 17.20
Krótka historia (194): Falaise Studzian-
ki – felieton 17.30 Teleexpress 17.50
Racja stanu (63) 18.20 Na sygnale
(120): Przesilenie 18.45 Dobranocka:
Pomysłowy Dobromir (3/20): Koloro-
wy promyk 19.00 Msza Święta w inten-
cji Ofiar Katastrofy Smoleńskiej 20.15
Wiadomości 20.45 Sport 20.55 Pogoda
21.00 Na dobre i na złe (655): Kocha,
lubi, szanuje 21.50 Polonia 24 22.10
Rozmowa Polonii (25) 22.25 Halo Po-
lonia 23.15 Serialis 0.15 Racja stanu
(63) 0.45 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Kra-
kowie 7.06 Książki pod specjalnym
nadzorem 7.31 Ślizg 2016/2017 (10)
7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszą-
cych: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15
Jedź bezpiecznie 8.30 Telezakupy 8.55
Dla niesłyszących: Telekurier OPP 9.30
Nożem i widelcem 9.40 Pogoda 9.45
Czwartkowe tajemnice 10.00 Dla nie-
słyszących: Co niesie dzień 10.25 Ple-
bania (800) 10.45 Zapiski Łazęgi: Do-
lice 10.55 Pogoda na narty 11.15 Ślizg
TVP 3 11.45 Sprawa dla reportera
12.35 Pogoda 12.45 Dla niesłyszących:
Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20
Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50
Obrońcy (5): Okrutna zabawa. Odpo-
wiedzialność cywilna dziecka 14.20
Cyryl i Metody. Apostołowie Słowian
(2) 15.15 Szlakiem drewnianych kaplic:

Zagórze (5) 15.35 1200 Muzeów 16.00
Dla niesłyszących: Telekurier 16.20 Po-
goda 16.30 Sny o wojnie 16.45 Dzien-
nik regionów 17.00 Kronika – zapo-
wiedź 17.02 Pogoda 17.03 Raport po-
godowy 17.05 Działo się w Krakowie
17.10 Msza święta dla chorych; trans-
misja 18.00 Błogosławieni miłośnier-
ni... (1) 18.11 Kronika Kulturalna 18.16
Ślizg 18.30 Kronika 18.49 Pogoda
18.53 Działo się w Krakowie 18.55 Te-
maty dnia 19.06 Pogoda na narty
19.16 Turystyczna jazda (28): York i
Yorkshire 19.25 Wiara i życie – cykl re-
portaży 19.45 Pod Tatrami: Ferie w Za-
kopianem – magazyn 19.54 Pogoda
19.59 Raport pogodowy 20.00 Teleza-
kupy 20.30 Z Andrusiem po Galicji
20.53 Pogoda 20.55 Raport pogodowy
21.00 Sekrety mnichów 21.15 Ślizg
2016/2017 (10) – magazyn 21.30 Kro-
nika – program informacyjny 21.46
Pogoda 21.48 Kronika sportowa flesz
21.48 Kronika kulturalna 22.00 Dla
niesłyszących: Dziennik Regionów
22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45
Obrońcy (5): Okrutna zabawa. Odpo-
wiedzialność cywilna dziecka – maga-
zyn 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier
23.35 Naszym okiem (73): Katarzyna
Trzaska – program publicystyczny



POLSAT

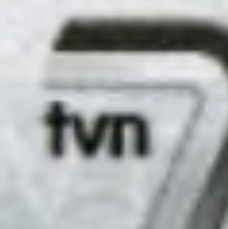
5.00 Disco gramy! – program rozryw-
kowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News
– magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial
paradokumentalny Polska 9.00 Mala-
nowski i partnerzy (282, 283) – serial
fabularno-dokumentalny Polska 10.00
Dzień, który zmienił moje życie – se-
rial paradokumentalny Polska 11.00
Dlaczego ja? – serial paradokumental-
ny Polska 12.00 Poznaj swoje prawa –
serial paradokumentalny Polska 13.00
Trudne sprawy – serial paradokumen-
talny Polska 14.00 Pierwsza miłość –
serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? –
serial paradokumentalny Polska 15.50
Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja –
magazyn reporterów 16.30 Na ratunek
112 – serial paradokumentalny 17.00
Gliniarze – serial paradokumentalny
18.00 Pierwsza miłość – serial obcza-
jowy Polska 18.50 Wydarzenia, sport
19.30 Świat według Kiepskich – serial
komediowy Polska 20.05 Pacyfikator
– komedia Kanada/USA (2005) 22.10
Immortals. Bogowie i herosi – film
fantasy USA (2011) 0.45 Dick i Jane:
Nieżył ubaw – komedia USA (2005)
2.40 Tajemnice losu

tvn

5.15 Uwaga! 5.45 Mango 6.50 Ku-
chenne rewolucje – program rozrywko-
wy 7.50 Doradca smaku – magazyn
8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta
prawda – serial paradokumentalny Pol-
ska 12.00 Szkoła – serial paradokumen-
talny Polska 13.00 19+ – serial parado-
kumentalny Polska 13.30 Szpital – se-
rial paradokumentalny 14.30 Kuchenne
rewolucje – program rozrywkowy
15.30 Szkoła – serial paradokumental-
ny 16.30 19+ – serial paradokumental-
ny 17.00 Ukryta prawda – serial parado-
kumentalny 18.00 Szpital – serial pa-
radokumentalny 19.00 TVN Fakty,
sport 19.50 „Belle Epoque” – relacja z
premiery 19.55 Uwaga! – magazyn re-
porterów 20.0 Harry Potter i Insygnia

Śmierci: część 2 – film przygodowy
Wielka Brytania/USA (2011) 22.50
Constantine – horror USA (2005)
1.15 Kuba Wojewódzki – talk-show
2.20 Ugotowani – program kulinarno-
rozrywkowy 3.15 Uwaga!

TVN 7



5.20 Ukryta prawda – serial parado-
kumentalny Polska 6.20 Szpital – serial
paradokumentalny Polska 7.20 Sąd ro-
dzinny – program fabularno-dokumen-
talny 8.20 Zagubieni 4 – serial przygo-
dowy 9.15 Magda M. – serial obcza-
jowy 10.25 Mango 12.00 Ukryta praw-
da – serial paradokumentalny 13.00 Sąd
rodzinny – program fabularno-doku-
mentalny 14.00 Szpital – serial parado-
kumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria
Wesołowska – program fabularno-doku-
mentalny 16.00 Zagubieni 5 – serial
przygodowy 17.00 Dr House (1) – se-
rial obyczajowy 18.00 Zaklinaczka du-
chów 4 – serial fantasy 19.00 Ukryta
prawda – serial paradokumentalny
20.00 Potwory kontra obcy – film
animowany USA (2009) 22.05 Zagu-
bieni w kosmosie – film s.f. USA/
Wielka Brytania (1998) 0.40 Propa-
ganda – film dokumentalny Nowa Ze-
landia (2012) 2.45 Moc magii

TV 4

6.00 Park i dżungla 2 – film przyrod-
niczy 7.05 Kacper: Szkoła postrachu –
serial animowany 7.35 Co nowego u
Scooby'ego? – serial animowany 8.05
Kacper: Szkoła postrachu – serial ani-
mowany 8.35 Co nowego u Sco-
oby'ego? – serial 9.00 Strażnik Teksasu
– serial sensacyjny 10.00 Dom nie
do poznania – reality show 11.00 De-
tektywi w akcji – serial przygodowy
12.00 Galileo 13.00 Policjantki i poli-
cjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP
Drogówka – magazyn policyjny 15.00
Dom nie do poznania – reality show
16.00 Po prostu Maria – telenowela
17.00 Trzy razy Anna – serial obcza-
jowy 18.00 Detektywi w akcji – serial
przygodowy 19.00 Policjantki i poli-
cjanci – serial obyczajowy 20.00 Ojciec
panny młodej – komedia USA (1991)
22.10 Sprawiedliwi – Wydział Krymi-
nalny (35–37) – serial kryminalny 1.10
Kruk: Zbawienie – horror USA/
Niemcy (2000) 3.15 Niesamowite re-
kordy – program rozrywkowy



PULS

5.50 Niesamowite! (16, 17) – serial
dok. 6.55 Kobra – oddział specjalny 8
(11, 12) – serial sensacyjny 9.00 Napi-
sała: Morderstwo (16, 17) – serial kry-
minalny 11.00 Niesamowite! (18, 19) –
serial dok. 12.00 Słodka miłość – tele-
nowela 13.00 Siła – odnaleźć przeznac-
zenie – telenowela 14.00 Niewolnica
Victoria – serial obyczajowy 15.00
Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny
16.00 Wojny magazynowe: Kanada (25,
26) – serial dok. 17.00 Aukcja w ciem-
no 3 (24, 25) – serial dokumentalny
18.00 Gwiazdy lombardu 12 (264–267) –
serial dokumentalny 20.00 Uniwersal-
ny żołnierz – thriller s.f. USA
(1992) 22.10 Po prostu walcz 2 – dra-
mat sensacyjny USA (2011) 0.25 Noc
żywych trupów – horror USA (1990)
2.05 Zobacz to!

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.05

● **PACYFIKATOR** – Amerykańsko-
kanadyjska komedia z 2005 roku. Sha-
ne Wolfe jest tajnym agentem, który
staje przed wyjątkowo trudnym zada-
niem – opieką nad piątką niesfornych
dzieciaków: zbuntowaną nastolatką
Zoe, zarozumiałym 14-latkim Sethem,
8-letnią Lulú, 3-letnim Peterem i nie-
mowlakiem Tylerem. Ich ojciec, na-
ukowiec pracujący dla rządu nad spra-
wami najwyższej wagi, ginie w niewy-
jaśnionych okolicznościach. Zaprowio-
ny w sztukach walki Shane będzie
musiał nie tylko chronić rodzinę pro-
fesora, ale także wykazać się umiejęt-
nością zmieniania pieluch i rozwiązy-
wania problemów nastolatków.

★★★

TVP II, GODZ. 20.40

● **U PANA BOGA ZA MIEDZĄ** –
Polska komedia z 2009 roku. W Kró-
lowym Moście czas biegnie wolniej.
Wyznaczają go pory roku i kolejne
święta. Czasami tylko naturalny rytm,
nad którym czuwa ksiądz proboszcz,
zaburzają niespodziewane wypadki.
Tym razem do Królowego Mostu wraca
Staś Niemotko po dwudziestu la-
tach spędzonych na emigracji, na ko-
mendzie policji pojawia się przysłana
z komendy głównej doświadczona po-
licjantka Marina, a burmistrz i lokalny
biznesmen przygotowują się do kolej-
nych wyborów. Jednak tym razem nie
wszystko pójdzie zgodnie z planem.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.10

● **IMMORTALS. BOGOWIE I
HEROSI** – Film przygodowy produk-
cji amerykańskiej z 2011 roku. Po
wielkiej wojnie tytanów z bogami na
wiele lat zapanował pokój. Spokojne
czasy kończą się wraz z objęciem tro-
nu przez żadnego władcy króla Hype-
riona. Monarcha, który chce zawiadnąć
innymi ludami, wypowiada wojnę są-
siadom. Żeby zagwarantować sobie
zwycięstwo, władca chce zdobyć łuk
Aresa – oręż, który pozwoli mu wy-
grać wszystkie wojny. Jedynym czło-
wiekiem, który może przeciwstawić się
planom Hyperiona, jest Tezeusz.

★★★

TVN, GODZ. 22.50

● **CONSTANTINE** – Amerykań-
sko-niemiecki horror z 2005 roku.
John Constantine posiada dar rozpo-
znawania aniołów i demonów, ukrywa-
jących się pod postaciami ludzi. Prze-
rażające wizje sprawiły, że Constanti-
ne targnął się na swoje życie. Odrato-
wany, ale nosząc piętno samobójcy,
stara się oczyścić ziemię z potom-
ków diabła, bo tylko dzięki temu za-
służy po śmierci na niebo. Zdespero-
wana policjantka, Angela Dodson,
zwraca się o pomoc do Johna. Kobie-
ta nie wierzy w samobójstwo siostry
bliźniaczki. Tylko Constantine może
wyjaśnić okoliczności jej śmierci.

TVP1

5.10 Galeria (11) – serial obyczajowy
TVP 5.30 Galeria (12) 6.05 Sprawa dla
reportera 6.55 Zatrzymaj Chwile (6) –
reality show 7.30 Rok w ogrodzie 8.00
Naszaarmia.pl – magazyn 8.20 Skoki
Narciarskie: Puchar Świata – Sapporo
(konkurs indywidualny) 10.50 Tajem-
nica skarbu Troi (1) – film przygodo-
wy Niemcy (2007); reż.: Drod Zahavi;
wyk.: Heino Ferch, Melanie Do-
utey, Justus von Dohnányi, Meran
Ninidze 12.35 Wiktoria (4): Jak w ze-
garku – serial kostiumowy Wielka Bry-
tania (2016) 13.35 Okrasa łamie prze-
pisy: Ryby z Zalewu Wiślanego – ma-
gazyń kulinarny 14.10 Życie jest mu-
zyką – film obyczajowy USA (2016);
reż.: Ben Verborg; wyk.: Eliza Ben-
nett, Lauryn Canny, Yvonne Cater-
feld, Rosemary Harris 16.00 Zagadka
Hotelu Grand (30) – serial obyczajowy
Niemcy/Hiszpania (2013); reż.: Carlos
Sedes; wyk.: Yon Gonzalez, Adriana
Ozores, Eloy Azorin, Fele Martinez,
Amaia Salamanca 17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda 17.30 Komisarz Alex
(33): Nowy – serial kryminalny TVP
18.35 Blondynka (62): Fortepian mar-
ki Kreutzbach – serial TVP 19.30 Wia-
domości 20.05 Sport 20.10 GOL – fe-
lietion 20.15 Pogoda 20.25 Hit na so-
botę: Nigdy nie mów nigdy – kome-
dia Polska (2009); reż.: Wojciech Pa-
cyna; wyk.: Anna Dereszowska, Jan
Wieczorkowski, Edyta Olszówka,
Anna Romantowska, Damian Da-
mięcki, Tomasz Sapryk, Marieta Żu-
kowska, Robert Więckiewicz, Marek
Kalita 22.20 13 Dzielnic – Ultimatum
– film akcji Francja (2009); reż.:
Patrick Alessandrin; wyk.: David
Belle, Philippe Torreton, Cyril Raffa-
elli 0.10 Najczarniejsza godzina –
film akcji USA (2011); reż.: Chris
Gorak; wyk.: Emile Hirsch, Olivia
Thirlby, Max Minghella, Rachael
Taylor (dozwolone od lat 16) 1.45
Skoki Narciarskie: Puchar Świata –
Sapporo (konkurs indywidualny) 4.20
Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Koziorożec nubijski mistrz prze-
trwania – film dokumentalny Japonia
(2013); reż.: Minako Harada, Toshiyuki
Ichinara 6.30 M jak miłość (1275) –
serial TVP 7.30 Pytanie na śniadanie (w
tym Pogoda) 10.40 Na sygnale (128):
Mamy tylko siebie – serial fabularny
TVP 11.15 Rodzinne oglądanie: Dziką
przyrodę Bliskiego i Środkowego
Wschodu: Półwysep Arabski Kraina
złudeń – serial dokumentalny Holan-
dia (2014); reż.: James Hemming 12.20
Południk Wildsteina – program publi-
cystyczny 12.50 Mów mi Mistrzu (5) –
widowisko artystyczne 14.00 Familiada
(2346) – teleturniej 14.35 Sonda 2 –
program popularnonaukowy 15.10 Ro-
dzinka.pl (191): Giełda wspomnień –
serial komediowy TVP 15.40 Bake off:

Ale ciacho! (9) – widowisko 16.50
Bake off: Ale przepis (9) 17.05 Herbat-
ka z kabaretem (3) – program rozryw-
kowy 17.45 Słowo na niedzielę 18.00
Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40
Pogoda 18.50 Postaw na milion (143) –
kulisy 19.05 Postaw na milion (143) –
teleturniej 20.05 XVI Mazurska Noc
Kabaretowa – Mragowo 2014 (1): Seks
– widowisko rozrywkowe 21.10 XVI
Mazurska Noc Kabaretowa – Mragowo
2014 (2): Sport 22.15 Zabójcze umysły
(86) – serial USA (2007) (dozwolone
od lat 16) 23.10 XVI Mazurska Noc
Kabaretowa – Mragowo 2014 (3):
Chwila relaksu 0.10 Wyścig – film
przygodowy USA (2001); reż.: Ren-
ny Harlin; wyk.: Sylvester Stallone,
Burt Reynolds, Stacy Edwards, Kip
Pardue 2.15 Wojciech Myrczek & Pa-
weł Tomaszewski – Stulecie Franka Si-
naty na 50-lecie Jazz Forum 3.30 Kry-
minalne zagadki Las Vegas 14 (19/22)
– serial sensacyjny Kanada, USA
(2013) (dozwolone od lat 16) 4.15 Za-
kończenie dnia

TV POLONIA

5.40 Barwy szczęścia (1540) 6.05
Barwy szczęścia (1541) 6.30 Barwy
szczęścia (1542) 7.00 Barwy szczęścia
(1543) 7.30 Pytanie na śniadanie (w
tym Pogoda) 10.45 Polonia 24 11.05
Rozmowa Polonii (25) 11.20 Halo Po-
lonia 12.10 Ojciec Mateusz (153): Na
zakręcie 13.05 Na dobre i na złe (655):
Kocha, lubi, szanuje 14.05 Serialis
15.05 Okrasa łamie przepisy: Pieczarki
z czekoladą 15.30 Tańczący z naturą:
Morświny na falach 16.00 Kulturalni
PL (338) 17.00 Słownik polsko@polski
17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość
(1267) 18.50 Mów mi Mistrzu (6)
19.45 Dobranocka: Podróże na burzo-
wej chmurze 20.00 Wiadomości 20.30
Sport 20.40 Pogoda 20.45 Strażacy
(16): Kryzys 21.40 Z odzysku – dra-
mat Polska (2005); reż.: Sławomir
Fabicki; wyk.: Antoni Pawlicki, Na-
talia Wdowina, Jacek Braciak, Dmy-
tro Melnychuk, Michał Filipiak, Woj-
ciech Zieliński, Jerzy Trela, Dorota
Pomykała (dozwolone od lat 16) 23.30
Opole 2011 na bis: Dedykacje –
koncert 0.15 Słownik polsko@polski
0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Telezakupy 7.20 Pogoda 7.30
Ziołowa apteka: Babka lancetowata
7.50 Mój pies i inne zwierzęki 8.10
Ślizg TVP 3 (10) 8.40 Dla niesłyszą-
cych: Misja Integracja OPP 8.55 Było,
nie minęło 9.30 Rączka gotuje 10.00
Pogoda 10.02 Działo się w Krakowie
10.06 Pogoda na narty 10.15 Wiara i
życie 10.35 Zima w Małopolsce 10.50
Turystyczna jazda 11.01 Jedź bezpie-
cznie 11.15 Zima w regionach 11.30 Po-
wrot do przeszłości (31): Drogówka
11.45 Rolnik szuka żony 3 12.45 No-
żem i widelcem (146) 13.00 Pogoda
13.05 Zima w regionach 13.25 Małe oj-
czyzny: Nie chcę stąd wyjeżdżać 13.50
Zima w regionach 14.10 Największe

osiągnięcia człowieka 15.10 Zima w re-
gionach 15.40 Szlakiem smaków (6)
16.55 Zima w regionach 17.10 e-sport
planet 17.31 Pogoda 17.32 Raport po-
godowy 2017 17.35 Działo się w Kra-
kowie 17.40 Pogoda na narty 17.50
Zimą w Małopolsce 18.00 Raport po-
godowy 2017 18.05 Kwartet – maga-
zyn regionów Czwórki Wyszehradzkiej
18.30 Kronika 18.49 Pogoda 18.51
Działo się w Krakowie 18.54 Tematy
dnia 19.03 Kronika Kulturalna 19.10
Parafia z sercem (144): Busko Zdrój
(2): Parafia ludzkiej dobroci 19.30 Kra-
kowska Panorama Kultury 19.55 Bło-
gosławieni miłośnierni... 20.07 Lekki z
ziołowej apteki 20.20 Pod Tatrami: Fe-
rie w Zakopanem 20.30 Wyciągnięci z
PAKI – program kabaretowy 20.55 Ra-
port pogodowy 2017 21.00 Muzyczny
kalejdoskop 21.22 Mandaty/Omiń kor-
ki 21.30 Kronika – program informa-
cyjny 21.46 Pogoda 21.48 Kronika
sportowa flesz 21.48 Speed 2 – maga-
zyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik
Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Archi-
wum Zbrodni: Dzikie Zachód 1945 (17)
– magazyn (dozwolone od lat 16) 22.45
Z Andrusiem po Galicji 23.20 Podwod-
na Polska: Lodowa pułapka – reportaż
23.50 Największe osiągnięcia człowie-
ka: Kształtowanie naszego świata – od
epoki kamienia do gwiazd – serial do-
kumentalny Wielka Brytania (2012)
0.50 Ujście Warty zimą



POLSAT

5.00 Disco gramy – program rozryw-
kowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News
– magazyn 7.45 Jeźdźcy smoków – se-
rial animowany USA 8.15 Turbo FAST
– serial animowany USA 8.45 Jeźdźcy
smoków: Na końcu świata – serial ani-
mowany USA 9.15 Pan Peabody i
Sherman Show – serial animowany
USA 9.45 Przygody Kota w Butach –
serial animowany 10.15 Ewa gotuje –
magazyń kulinarny Polska 10.50 Woda
dla słoni – dramat obyczajowy USA
(2011) 13.25 Dobry rok – komedio-
dramat USA (2006) 15.55 Świętokrzy-
ska Gala Kabaretowa 2016 (2) – wido-
wisko 17.50 Chłopaki do wzięcia (29,
30) – serial dokumentalny Polska 18.50
Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat
według Kiepskich – serial komediowy
Polska 20.05 Kochaj albo rzuć – ko-
media Polska (1977); reż.: Sylwester
Chmielewski 22.50 Dick i Jane: Nie-
zły ubaw – komedia USA (2005) 0.45
Droga bez powrotu 5: Krwawe gran-
nice – horror USA (2012) 2.40 Tajem-
nice losu



5.25 Uwaga! – magazyn reporterów
5.45 Mango – telezakupy 8.00 Dzień
Dobry TVN – magazyn 11.00 Na
Wspólnej (2422–2424) – serial obycza-
jowy Polska 12.25 Projekt Lady – re-
ality show 13.25 Top Model – reality
show 14.40 Odjazdowe bryki braci
Collins 2 – magazyn motoryzacyjny
15.25 Domowe rewolucje – program
rozrywkowy 16.25 Azja Express – re-
ality show 18.00 Kuchenne rewolucje –
program rozrywkowy Polska 19.00
TVN Fakty, sport 19.25 „Belle Epo-

que” – kulisy serialu 19.45 Uwaga!
20.00 Polowanie na druhny – kome-
dia romantyczna USA (2005) 22.30
Nie cierpię walentynek – komedia ro-
mantyczna USA (2009) 0.15 Historia
przemocy – thriller Niemcy/USA
(2005) 2.15 Uwaga! 2.35 Moc magii

TVN 7

5.35 Ukryta prawda – serial paradoku-
mentalny Polska 6.35 Mango – teleza-
kupy 8.40 Przyjaciele 6 (12–15) – se-
rial komediowy USA 10.40 Magda M.
(7, 8) – serial obyczajowy Polska 12.40
Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy
13.35 Potwory kontra obcy – film
animowany USA (2009) 15.35 Psy i
koty – film familijny USA (2001)
17.25 Psy i koty: Odwet Kitty – film
familijny USA (2010) 19.00 Akade-
mia policyjna 6: Operacja „Chaos” –
komedia USA (1989) 20.50 Tequilla
Sunrise – film sensacyjny USA (1988)
23.15 Atak pajaków – horror kome-
diowy USA/Australia (2002) 1.30
Partnerki 3 – serial sensacyjny 2.30
Moc magii

TV 4

6.00 Ninjago – mistrzowie spinjitzu
(10, 11) – serial animowany 7.05 Ka-
cper: Szkoła postrachu – serial animowa-
ny USA 7.35 Co nowego u Sco-
oby’ego? – serial animowany USA 8.05
Kacper: Szkoła postrachu – serial ani-
mowany 8.35 Co nowego u Sco-
oby’ego? – serial animowany 9.00
Strachy na psiki – film familijny
Kanada/USA (2011) 10.55 Policjant-
ki i policjanci (220–222) – serial oby-
czajowy Polska 14.00 STOP drogówka
– magazyn policyjny Polska 15.00 Nie-
fortuna zmiana – komedia sensacyj-
na USA (2001) 16.55 Młodzi gniew-
ni – dramat obyczajowy USA (1995)
19.00 Galileo – program popularnonau-
kowy Polska 20.00 Policjantki i poli-
cjanci (223, 224) – serial obyczajowy
Polska 22.00 Sprawiedliwi – Wydział
Kryminalny – serial kryminalny Polska
23.00 Osada – thriller USA (2004)
1.15 STOP Drogówka – magazyn po-
licyjny Polska 2.15 Niesamowite rek-
ordy – program rozrywkowy 3.00 Disco
Polo Life – program rozrywkowy

PULS

6.00 Niesamowite! (11, 13) – serial
dokumentalny Polska 7.00 Taki jest
świat – program informacyjny 7.55
Wojciech Cejrowski. Boso – Teksas (3,
4) – serial dokumentalny 9.05 Asterix
Gal – film animowany Francja/Belgia
(1967) 10.35 Asterix w Brytani – film
animowany Francja/Dania (1986)
12.10 Vicky: Wielki mały wiking –
film przygodowy Niemcy (2009)
13.55 Syn prezydenta – komedia
USA (1996) 16.00 Sezon na misia 2 –
film animowany USA (2008) 17.35
Powrót do przyszłości – komedia s.f.
USA (1985) 20.00 Liberator – film
sensacyjny USA/Francja (1992) 22.00
Dorwać Cartera – film sensacyjny
USA (2000) 0.05 Koszmar następne-
go lata – horror USA (1998) 2.05 Zo-
bacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **POLOWANIE NA DRUHNY** –
Komedia romantyczna produkcji ame-
rykańskiej z 2005 roku. Bez względu
na charakter wesela John i Jeremy
przestrzegają sprawdzonego już zresz-
tą wielokrotnie mechanizmu – zostają
gośćmi weselnymi, po czym poznają i
podrywają kobiety podekscytowane
samą myślą o małżeństwie. U schyłku
kolejnego udanego sezonu weselnego
Jeremy dowiaduje się, że córka mini-
stra skarbu ma wyjść za mąż, co za-
pewne stanie się wydarzeniem towarzy-
skim roku. John i Jeremy niezwłocznie
gromadzą szczegółowe informacje oraz
identyfikują druhny panny młodej, Cla-
ire i Glorie, które zamierzają uwieść.

TVP 1, GODZ. 20.25

● **NIGDY NIE MÓW NIGDY** –
Polska komedia z 2009 roku. Ama Bi-
lska jest perfekcjonistką. Odnosi sukce-
sy zawodowe jako „łowczyni głów” dla
międzynarodowych korporacji, w życiu
prywatnym uznaje jedynie przelotne
związki. Marzy jednak o miłości i za-
łożeniu rodziny, zwłaszcza że kiedyś
zrezygnowała z dziecka. W chwilach
słabości Amie służy wsparciem przyja-
ciółka, artystka Edyta, żyjąca u boku
policjanta Rafała. Pewnego dnia w ży-
cie Amy wkrada się nieprzewidziana
komplikacja. Kobieta łamie jedną z
żelaznych zasad – umawia się na rand-
kę z klientem, informatykiem Markiem.

TVP 1, GODZ. 22.20

● **13. DZIELNICA: ULTIMATUM** –
Film sensacyjny produkcji francu-
skiej z 2009 roku. Paryż, rok 2013.
Trzynasta dzielnic jest odgrazona
murem i zasiękami od reszty miasta.
Gangi podzieliły teren na pięć rewirów.
Skin Karl skupia wokół siebie białych,
muzułmanami rządzi Ali-K, czarnymi
kieruje Molko, Azjatami dowodzi Tao,
a przywódcą Latynosów jest Little
Montana. Grupy kontrolują życie w
gettach i rywalizują między sobą o do-
minację na rynku narkotyków. Szef taj-
nej policji namawia władze, by wybu-
rzyć cały sektor. Bojownik o prawa
jego mieszkańców i kapitan policji po-
stanawiają uchronić dzielnicę przed
zagładą.

TVN, GODZ. 22.30

● **NIE CIERPIĘ WALENTYNEK** –
Komedia romantyczna produkcji ame-
rykańskiej z 2009 roku. Genevieve
Gernier jest właścicielką kwiatarni
położonej w centrum Brooklynu. W
życiu osobistym stara się przestrzegać
pewnej zasady – nigdy nie umawiać się
z jednym mężczyzną na więcej niż pięć
randek. Uważa, że w ten sposób nikt
nie złamie jej serca, ponieważ nie bę-
dzie miał na to wystarczającej ilości
czasu. Pewnego dnia Genevieve pozna-
je przystojnego i czarującego Grega
Gatlin. Znajomość szybko przeradza
się w romans, który powinien zakoń-
czyć się na piątej randce. Kobieta musi
podejąć decyzję, czy powinna zrezygno-
wać z tej znajomości.

Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-czw. 11.00–21.00
pt. 11–22, sob. 12–22
niedz. 12.00–21.00

12 648 27 26, 606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piaستowska42.fm.interia.pl, http://piaستowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Wieczorki taneczne Gra DJ Maros

piątki i soboty w godz. 19–24

OSTATKI – 25.02 (sobota) w godz. 19–3 • Bilety w cenie 100 zł

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu*

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

* za dodatkową opłatą

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

TV P1

5.35 Galeria (13) 5.55 Galeria (14)
6.30 Słownik polsko@polski 7.00
Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.40 Ziarno: Pamiętam o chorych 9.20 Na imię miał Franciszek (2) – film biograficzny Włochy (2015); reż.: Liliana Cavani; wyk.: Mateusz Kościukiewicz, Vinicio Marchioni, Sera Serraiocco, Rutger Hauer 11.00 Jak to działa: Efekty specjalne w teatrze (85) 11.35 Sekrety mnichów: Sposób na przyjaźń 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.10 BBC w Jedyńce: Dziką Nową Zelandię. Nowi przybysze 14.10 Zakochaj się w Polsce (23): Sanok 14.40 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Sapporo (konkurs indywidualny) 16.05 Ojciec Mateusz (170): Stan zagrożenia 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Komisarz Alex (34): Kolekcjoner lalek 18.35 Jaka to melodia? (3493) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Blondynka (63): Ujawnione tajemnice 21.20 Zakochana Jedynka: Dirty Dancing 2 – film muzyczny USA (2004); reż.: Guy Ferland; wyk.: Romola Garai, Diego Luna, Sela Ward 23.00 Sportowa niedziela 23.35 13 Dzielnica – Ultimatum – film akcji Francja (2009); reż.: Patrick Alessandrin; wyk.: David Belle, Philippe Torreton, Cyril Raffaelli 1.25 Jaka to melodia? (3493) 2.20 Wojenna narzeczona (2/4) 3.25 Wygnani do raju (5) (dozwolone od lat 16) 4.25 Zakończenie dnia

TV P2

5.15 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.25 Dziką przyrodą Bliskiego i Środkowego Wschodu 6.30 M jak miłość (1276) 7.25 Barwy szczęścia (1593) 7.55 Barwy szczęścia (1594) 8.30 Barwy szczęścia (1595) 9.00 Barwy szczęścia (1596) 9.35 Barwy szczęścia (1597) 10.05 Ostoja (145) 10.40 Podróże z historią (29): Najdalsze zakątki dawnej Polski 11.15 Makłowicz w podróży: Ukraina: Winnica 11.50 Gwiazdy w południe: Most na Renie – dramat wojenny USA (1969); reż.: John Guillermin; wyk.: George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara, Bo Hopkins 14.00 Familiada (2347) 14.35 Sonda 2 15.15 Na dobre i na złe (661): Pokusa 16.20 Kochanie, ratujemy nasze dzieci (6) 17.15 Herbatka z kabaretem (5) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Rodzinka.pl (191): Giełda wspomnień 19.30 Rodzinka.pl (192): Braterska kasa 20.05 Wyścig – film przygodowy USA (2001); reż.: Renny Harlin; wyk.: Sylvester Stallone, Burt Reynolds, Stacy Edwards, Kip Pardue 22.10 Kabaret Młodych Panów (1) 23.15 Młoda i piękna – film obyczajowy Francja (2013); reż.: Francois Ozon; wyk.: Marine Vacth, Geraldine Pailhas, Frederic Pierrot, Charlotte Rampling (dozwolone od lat 18) 0.55 Imagine – film obyczajowy Polska/Francja/Portugalia (2012); reż.: Andrzej Jakimowski; wyk.: Edward Hogg, Alexandra Maria Lara, Melchior Derouet, Francis Frappat, Joao Lagarto, Alix Plancq, Antonio Rolo, Claudia Soares, Denilson Gomes 2.50 Most na Renie – dramat wojenny USA (1969); reż.: John Guillermin; wyk.: George Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara, Bo Hopkins 4.55 Zabójcze umysły (86) (dozwolone od lat 16) 5.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.40 Ostróda Reggae Festival 2016 7.40 Saga rodów: Ród Rostkowskich 8.10 1200 Muzeów 8.40 Smaki polskie: Smaki polskiej wiewiórki 8.50 Smaki polskie: Makaronowe kolorowe 9.05 Wolny Ekran (39) 9.20 Polska z Miodkiem (78): Grudziądz 9.30 Ziarno: Pa-

miętam o chorych 10.00 Tajemnice dzikich zwierząt (3): Wiewiórka 10.15 Petersburski Music Show (33) 10.45 Kłusownik (2) 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Trójcy Przenajświętszej w Zambrowie 14.20 Zimowa jazda: Zimowa Ustka 14.40 Cesarskie cięcie – komedia Polska (1987); reż.: Stanisław Moszucki; wyk.: Alicja Migulanka, Renata Pękuł, Roman Kłosowski, Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mariola Gładkowska, Wojciech Malajkat, Piotr Fronczewski, Dorota Kamińska i inni 16.30 Rodzinka.pl (95): Strachy na lachy 17.00 Rodzinka.pl (96): Kuzyn Artur 17.25 Polska z Miodkiem (78): Grudziądz 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1268) 18.50 Oczy w oczy (36): Elżbieta Rafalska 19.25 Tajemnice dzikich zwierząt (3): Wiewiórka 19.45 Dobranocka: Zima w Wiklinowej Zatoce (6/7): Lawina 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Ranczo (128): Klauzula sumienia 21.40 C.K. Dezerterzy (2) – komedia Polska/Węgry (1985); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Zoltan Bezderdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas-Uhrynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jedrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora 23.00 Opole 2013: Gala Jubileuszowa – piosenki o miłości 23.55 Zakochaj się w Polsce (20): Zamek Książ – magazyn 0.25 Polska z Miodkiem (78): Grudziądz – felieton 0.35 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Turystyczna jazda 7.20 Naturalnie tak (116) 7.30 Pogoda 7.35 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie 8.15 Cyryl i Metody. Apostołowie Słowian (2) 9.10 Sztukmistrzynie 9.25 Zima w regionach 9.40 Nożem i widelcem 10.00 Pogoda 10.01 Działło się w Krakowie 10.05 Pod Tatrami: Ferie w Zakopanem 10.15 Z Andrusiem po Galicji 10.35 Magazyn Medyczny 11.00 Smaki i smaczki małopolskich pokoleń 11.15 Jeden drugiego brzemiona noście 11.45 Zima w Regionach 12.10 Głos Regionów 13.05 Pogoda 13.15 Rolnik szuka żony 3 (10) 14.10 Włókienka – reportaż 14.30 Awatar, czyli zamiana dusz – film TVP (1964); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Wanda Koczeska, Jan Machulski, Henryk Boukołowski, Gustaw Holoubek, Kazimierz Rudzki, Krzysztof Litwin, Lucjan Zittrig, Ryszard Kotys, Stefania Kołodziejczyk 15.25 Przez wiry i porohy Dniestru – film dokumentalny Polska (2016) 16.15 Pod Tatrami 16.30 Zawody w zawody (7): Kuźnia pomysłów 16.55 Wszystko po krakowsku: 39. SFP „Ucisz serca...” – piosenki Zygmunta Koniecznego (2) 17.31 Pogoda 17.33 Raport pogodowy 2017 17.36 Działło się w Krakowie 17.40 Młodzież kontra 18.15 Tak dla czystego powietrza 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Działło się w Krakowie 18.55 Bliżej polityki 19.15 Złote archiwum Telewizji Kraków 20.30 Filmoteka Małopolska 21.10 Kronika Sportowa 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.48 Jedź bezpiecznie – magazyn 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 Włókienka 22.50 Dej pozór: Humor 23.20 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie 23.50 Cyryl i Metody. Apostołowie Słowian (2) – film dokumentalny Czechy (2014) 0.45 Szlakiem drewnianych kaplic: Zagórze (5) 1.05 e-sport planet



POLSAT

5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – program publicystyczny 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.15 Turbo FAST – serial animowany 8.45 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata – serial animowany 9.25 Piotruś Pan: Wielki powrót – film animowany USA/Kanada/Australia (2002) 10.55 Ramona i Bezzus – film

familijny USA (2010) 13.10 Kochaj albo rzuć – komedia Polska (1977) 15.45 Pacyfikator – komedia Kanada/USA (2005) 17.50 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.05 Kabaretowa noc pod gwiazdami – Lidzbark Warmiński 2016 na bis – program rozrywkowy 23.05 Stan oblężenia – thriller USA (1998) 1.25 Hitchcock – dramat obyczajowy USA (2012) 3.45 Tajemnice losu

tvn

5.25 Uwaga! 5.45 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn 8.30 Dzień Dobry TVN 11.00 Domowe rewolucje – program rozrywkowy 12.00 Co za tydzień – magazyn 12.40 Tajemnice serialu „Belle Epoque” – felieton 13.20 Książę i ja 4: W krainie słoni – komedia romantyczna USA (2010) 15.10 Harry Potter i Insygnia Śmierci: część 2 – film przygodowy Wielka Brytania/USA (2011) 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.25 „Belle Epoque” – kulis serialu 19.45 Uwaga! 20.00 „MasterChef” – Najlepsi – magazyn kulinarny 21.35 Gwiazdne wojny: Część 1 – Mroczne widmo – film fantasy USA (1999) 0.10 Piątek trzynastego – horror USA (2009) 2.20 Uwaga! 2.40 Moc magii

TVN 7

tvn

5.40 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.40 Mango 8.45 Przyjaciele 6 (16–21) – serial komediowy 11.40 Magda M. (9–11) – serial komediowy 14.50 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 15.50 Operacja „Kusza” – dramat sensacyjny Wielka Brytania (1965) 18.15 Akademia policyjna 6: Operacja „Chaos” – komedia USA (1989) 20.00 Suma wszystkich strachów – thriller Niemcy/USA (2002) 22.40 Krwawa jazda – horror Wielka Brytania/Luksemburg (2003) 0.25 Sposób na morderstwo 2 – serial sensacyjny 1.30 Moc magii

TV 4

6.00 Ninjago – mistrzowie spinjitzu – serial animowany 6.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial anim. 7.00 Co nowego u Scooby’ego? – serial anim. 7.35 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 8.00 Co nowego u Scooby’ego? – serial anim. 8.20 Deszczowa wórkka – film familijny Czechy (2010) 10.30 Galileo (579, 580) – program popularnonaukowy 12.35 Oliver Twist – film przygodowy USA (1997) 14.35 Arachnofobia – horror USA (1990) 16.50 Ojciec panny młodej – komedia USA (1991) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Osada – thriller USA (2004) 22.10 Młodzi gniewni – dramat obyczajowy USA (1995) 0.30 Cyberatak (1/2) – film sensacyjny USA (2012) 2.15 Niesamowite rekordy – program rozrywkowy 3.00 Disco Polo Life



PULS

6.00 Taki jest świat 2 6.55 Niesamowite! (15, 17, 19) – serial dokumentalny 8.30 Wojciech Cejrowski. Boso – Ziemia Święta (7, 8-ost.) – serial dokumentalny 9.35 Wojciech Cejrowski. Boso – Etiopia (1–3) – serial dokumentalny 11.25 Powrót do przyszłości – komedia s.f. USA (1985) 13.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Niedźwiedzia skóra – baśń filmowa Niemcy (2015) 15.00 O soli cenniejszej niż złoto – baśń filmowa Niemcy (2015) 16.25 Jaskiniowiec z Kalifornii – komedia obyczajowa USA (1992) 18.00 Bibliotekarz: Tajemnica włóczęgi – film przygodowy USA (2004) 20.00 John Wick – film sensacyjny USA (2014) 22.00 Uniwersalny żołnierz – thriller s.f. USA (1992) 0.10 Uwikłana – serial kryminalny 1.05 Zobacz to!

CIEPŁA KOMNATA (2)

Ogrzewanie typu *hypocaustum*, mające w Europie antyczny, śródziemnomorski rodowód, nie najlepiej sprawdziło się, gdy próbowano wykorzystywać je do podnoszenia temperatury w komnatkach zamków i kamieniach na terenach leżących bardziej na północ kontynentu. Dużo bardziej ekonomicznym sposobem ogrzewania wnętrz mieszkalnych i reprezentacyjnych było bezpośrednie wykorzystywanie ciepła płynącego z otwartego ognia w różnego rodzaju paleniskach i kominkach.



Gotycki kafeł z zamku w Zatorze.

Kominki, podobnie jak *hypocaustum* pojawiły się na naszych ziemiach w XIII wieku, przyniesione tutaj przez mnichów – innowatorów z Zachodniej Europy. Relikty jednych z najstarszych tego typu urządzeń odkryto w rezydencjach księcia Henryka Brodatego we Wrocławiu i Legnicy. Kominki gotyckie znane są natomiast, na przykład, z Zamku Królewskiego na Wawelu.

Niestety, takie źródła ciepła niosły ze sobą zwiększone niebezpieczeństwo pożaru. Dodatkowo, popiół i dym wydostający się czasem, pomimo zastosowania okapu, z otwartego paleniska zanieczyszczali pomieszczenie i znajdujące się w nim sprzęty. Ponadto, choć kominki i otwarte paleniska szybko nagrzewały izby, w których się znajdowały, to jednak, po wygaśnięciu ognia temperatura w pomieszczeniu równie szybko się obniżała. Nie było bowiem możliwości akumulowania uzyskanego ciepła.

Dlatego, chociaż różnego rodzaju kominki przetrwały jako źródło ciepła aż do czasów nam współczesnych, to jednak już od późnego średniowiecza poszukiwano bardziej ekonomicznych i bezpiecznych sposobów opalania wnętrz mieszkalnych. Szczególnie, o czym już wspominałam, w kamienicach i rezydencjach, gdzie nie było możliwości ogrzewania komnat ciepłem płynącym z paleniska wykorzystywanego w kuchni.

Antidotum na wymienione problemy okazały się piece kaflowe, budowane na naszych ziemiach od XIV wieku. Najstarsze kafele, formowane były, jak naczynia, na kole garncarskim i bardziej przypominały donice i misy. Ich wygląd powoduje, że nazywamy je kafełkami garnkowymi lub miskowymi. Były one, podobnie jak kominki, pomysłem zachodnioeuropejskim, o czym świadczy fakt, że jeszcze w XVI wieku określano je jako „garnki nie-mieckie”. Zbudowany z nich piec nie tylko nagrzewał izbę, w której został zbudowany, ale również akumulował ciepło i „oddawał” je do pomieszczenia, nawet długo po tym, jak wygasł w nim ogień.

Kiedy nasi przodkowie zapoznali się już ze sposobem konstrukcji i funkcjonowania pieców kaflowych, zaczęli te urządzenia udoskonalać i upiększać. W XV wieku na terenie ziem polskich pojawiły się pierwsze kafele płytowe, pięknie zdobione ornamentami figuralnymi, geometrycznymi, kompozycjami heraldycznymi i barwną polewą. Kafele takie, jak już wspomniano, znane są, między innymi, z badań wykopaliskowych przeprowadzonych na Zamku Królewskim na Wawelu, oraz na zamkach piastowskich w Oświęcimiu i Zatorze. Z czasem również inne uprzywilejowane osoby zaopatrywały swoje siedziby, w nowocześnie na owe czasy, udogodnienia.

Stąd znaleziska pięknych późnogotyckich kafeł znane na przykład z rycerskich siedzib w Chudowie na Śląsku, czy w Jarocinie lub Jankowie Dolnym koło Gniezna.

Rozwinięte konstrukcyjnie piece kaflowe miały także kolejną, istotną zaletę. W przypadku większości z nich paliwo ładowano bezpośrednio z wnętrza mieszkalnego, które ogrzewały. Jednak w wielu pałacach i bogatych siedzibach, zastosowano konstrukcję tak zwanej czeluści. Była to niewielka komora, z której wkładano paliwo do pieca od strony zamkowych krużganków lub sieni. Dzięki temu unikano zabrudzenia i zadymienia wnętrza, a obsługujący piece służący nie zakłócali spokoju gospodarzy we wnętrzach mieszkalnych, lub ważnych obrad w reprezentacyjnych komnatach.

Kiedy dostatecznie udoskonalono konstrukcję pieców kaflowych, budownictwem pozostało już tylko ich upiększanie. Zwłaszcza, że traktowano je również jako ważny element wystroju wnętrza. Już na pochodzących z XV wieku kafełach gotyckich przedstawiano piękne sceny figuralne o motywach zaczerpniętych z Nowego Testamentu lub rycerskich opowieści. Nie tylko na gotyckich, ale i renesansowych kafełach przedstawiano herby właścicieli, sylwetki królów, kwiatowe rozety i mityczne zwierzęta. Zwyczaj pięknego zdobienia pieców praktykowany był także w wiekach późniejszych. Jak ważnym, również pod względem estetycznym, elementem wnętrza był piec, świadczą zachowane rachunki z Zamku Królewskiego na Wawelu, w których w XVI wieku kilka razy wyszczegółowo sę zapłaty za złocone pieców i to nawet przy użyciu płatków samego złota. Skromniejszą wersją zdobienia pieców w królewskich komnatach było użycie warstewki złota na podkładzie ze srebra. Nawet w dziedzinie pieców kaflowych Rzeczpospolita przeżywała wówczas „złoty wiek”!

Ewa Kubica-Kabacińska
Fot. Janusz Bober

TVP1

5.15 Telezakupy 5.55 Klan (3070)
6.20 Jaka to melodia? (3492) 6.55 BBC
w Jedyńce: Dzika Nowa Zelandia.
Nowi przybysze 8.00 Wiadomości 8.10
Pogoda poranna 8.15 Kwadrans poli-
tyczny 8.40 Po prostu zdrowie 9.10
Grzech Fatmagül (149) 10.20 Ranczo
(45): Wymiana międzypokoleniowa
11.15 Złote serce (35) 12.00 Wiadomo-
ści 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogo-
da – magazyn 12.35 Smaki polskie – na
zielono. Egzotyka – polska praktyka:
Kolendra i trawa cytrynowa – magazyn
kulinarny 12.55 Natura w Jedyńce: Bra-
zylia. Historia naturalna. Rajske wy-
brzeże – serial dokumentalny Austria
(2014); reż.: Christian Baumeister, Paul
Reddish 14.00 Grzech Fatmagül (150)
– serial Turcja (2011) 15.00 Wiadomo-
ści 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie
przepisy: Potrawy z suszonych owoców
– magazyn kulinarny 16.00 Złote serce
(36) – serial Portugalia (2015) 17.00
Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to
melodia? (3494) – telenowela muzycz-
na 18.05 Klan (3071) – telenowela
TVP 18.35 Wspaniałe stulecie: Sultanka
Kösem (85) – serial kostiumowy
Turcja (2016) 19.30 Wiadomości 20.05
Sport 20.10 Orlen Cup – felieton 20.15
Pogoda 20.30 Teatr Telewizji: Pozory
mylą – spektakl teatralny Polska;
reż.: Janusz Majewski; wyk.: Antoni
Pawlicki, Agnieszka Grochowska,
Sonia Bohosiewicz, Robert Więckie-
wicz, Krzysztof Kiersnowski, Anna
Romantowska, Grażyna Szapolow-
ska 21.55 Chodzi o pieniądze (27) –
magazyn 22.25 Gol Ekstra – felieton
23.00 Historia w Jedyńce: Sekret Her-
berta Klose raz jeszcze – film do-
kumentalny; reż.: Janusz Sozański 24.00
Dirty Dancing 2 – film muzyczny
USA (2004); reż.: Guy Ferland;
wyk.: Romola Garai, Diego Luna,
Sela Ward 1.35 Dekalog – Siedem –
film TVP; reż.: Krzysztof Kieślowski;
wyk.: Anna Polony, Maja Berelkow-
ska, Władysław Kowalski, Bogusław
Linda, Artur Barciś, Bożena Dykiel,
Katarzyna Piwowarczyk 2.35 Nota-
cje: Xymena Zaniewska-Chwedczuk.
Polska szkoła telewizyjna 2.50 Wiedź-
my (6/13): Szymek słupnik 3.40 Zagad-
kowa Jedynka 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (186): Rachunki
trzeba płacić 6.35 Coś dla Ciebie 7.05
M jak miłość (1256) 8.00 Pytanie na
śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda)
10.55 Barwy szczęścia (1597) 11.35 Na
dobre i na złe (323): Bardzo długi dy-
żur 12.35 Tylko z Tobą (144) 13.35 Ro-
dzinka.pl (103): Czas na zmiany 14.10
Makłowicz w podróży: Maledyja (154):
Nowoczesne 14.40 Imperium miłości
(45) 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogo-
da Kraj 16.05 Rodzinka.pl (147): Mil-
cząca większość – serial komediowy
TVP 16.35 Rodzinka.pl (148): Święty
spokój nie istnieje – serial komediowy
TVP 17.05 Tylko z Tobą (145) – serial
obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Pano-
rama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogo-
da 18.50 Jeden z dziesięciu (7/96) – te-
leturniej 19.25 Barwy szczęścia (1597)
– serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy
szczęścia (1598) 20.40 M jak miłość
(1277) – serial TVP 21.35 Kulisy seria-
lu „M jak miłość” (1010) 21.50 Zemsta
o jasnych oczach (4/4) – serial obczy-
ajowy Francja (2016) 23.50 Czy świat
oszalał?: Hiszpański rachunek – film
dokumentalny Finlandia (2012); reż.:
Pertti Pesonen 1.00 Wiadomości z dru-
giej ręki (27) – serial TVP 1.30 Wiado-
mości z drugiej ręki (28) 2.05 Młoda i
piękna – film obyczajowy Francja
(2013); reż.: Francois Ozon; wyk.:
Marine Vacth, Geraldine Pailhas,
Frederic Pierrot, Charlotte Rampling
(dozwolone od lat 18) 3.45 Hiszpański
rachunek – film dokumentalny Finlan-
dia (2012); reż.: Pertti Pesonen 4.50 Za-
kończenie programu

TV POLONIA

6.15 Racja stanu (63) 6.50 Nad Nie-
mнем 7.10 Notatnik przyrodniczy 7.15
Moliki książkowe (8) Bałagan 7.30 Su-
pelkowe ABC 8.00 Pytanie na śniada-
nie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.00
Historia żywa: Na posterunku Rzeczy-
pospolitej 11.35 Mów mi Mistrzu 12.25
Krótka historia (194): Falaise, Studzian-
ki 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy
szczęścia (1544) 13.25 Ranczo (128):
Klauzula sumienia 14.20 Oczy w oczy
(36): Elżbieta Rafalska 14.50 1200
Muzeów 15.20 Smaki polskie: Smaki
polskiej wieprzowiny 15.40 Medycyna
i Ty: Radioterapia, morfologia 15.55
Sonda 2 16.30 Galeria (162) 16.55 Su-
pelkowe ABC 17.20 Krótka historia
(195) 17.30 Teleexpress 17.55 Kultural-
ni PL (338) 18.55 Barwy szczęścia
(1544) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Do-
branocka: Miś Uszatek 20.00 Wiado-
mości 20.35 Sport 20.40 Pogoda 20.50
O mnie się nie martw 4 (5/13) 21.50
Polonia 24 22.10 Rozmowa Polonii
22.25 Halo Polonia 23.15 Lista Sendle-
rowej 0.10 Tańczący z naturą: Morświny
na falach 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

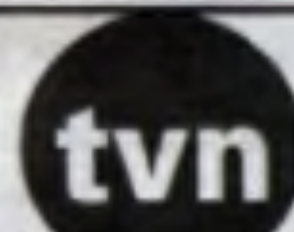
8.10 Pogoda 8.15 Mój zwierzyniec
8.30 Telezakupy 8.55 Dla niesłyszą-
cych: Telekurier 9.30 Wieprza pieprzem
9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących:
Co niesie dzień 10.25 Plebania (801)
10.55 Polskie Inwestycje Strategiczne
(1) 11.15 Podwodna Polska: Pokonać
grawitację 11.45 Zawody w zawody
12.10 Wszystko po krakowsku: 39.
SFP „Ucisz serca...” – piosenki Zyg-
munta Koniecznego (2) 12.35 Pogoda
12.45 Dla niesłyszących: Co niesie
dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Agrobiz-
nes 13.40 Agropogoda 13.50 Historie
szczęśliwe (7) 14.20 Czarnobyl – zagi-
niony świat 15.15 Kamień, nożyce, pa-
pier: Iluzjonista 15.35 Pozyteczni 16.00
Dla niesłyszących: Telekurier 16.20 Po-
goda 16.30 Sekrety masonerii 16.45
Dziennik regionów 17.00 Powrót do
przeszłości 17.10 Telezakupy 17.31
Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda
17.35 Raport pogodowy 17.38 Działo
się w Krakowie 17.40 Parafia z sercem
18.05 Jedź bezpiecznie 18.15 Na Powi-
ślu 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52
Działo się w Krakowie 18.55 Tematy
dnia 19.05 Prosto z lasu 19.20 Mandat-
y/Omiń korki 19.25 Magazyn Medyczn-
ny 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogo-
da 19.56 Raport pogodowy 20.00 Tele-
zakupy 20.30 Zakamarki Przeszłości:
Śladem Grzbieta (1) 21.00 Pogoda
21.01 Raport pogodowy 21.06 Błogo-
sławieni miłośnierni... 21.15 Nowohuc-
ka Kronika Filmowa 21.30 Kronika
21.46 Pogoda 21.48 Tak dla czystego
powietrza 22.00 Dla niesłyszących:
Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia
22.40 Pogoda 22.45 Historie szczęśliwe
(7) 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier
23.35 Czarnobyl – zaginiony świat



POLSAT

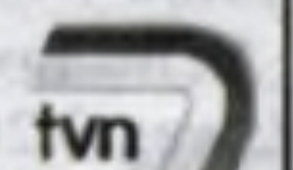
5.00 Disco gramy! – program rozryw-
kowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News
– magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial
paradokumentalny Polska 9.00 Mala-
nowski i partnerzy (284, 285) – serial
fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień,
który zmienił moje życie – serial para-
dokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – se-
rial paradokumentalny 12.00 Poznaj
swoje prawa – serial paradokumentalny
13.00 Trudne sprawy – serial paradoku-
mentalny 14.00 Pierwsza miłość – se-
rial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? –
serial paradokumentalny 15.50 Wyda-
rzenia, sport 16.15 Interwencja – maga-
zyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 –
serial paradokumentalny 17.00 Glinia-
rze – serial paradokumentalny 18.00
Pierwsza miłość – serial obyczajowy
18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat
według Kiepskich – serial komediowy
Polska 20.10 Skarb narodów: Księga
tajemnic – film przygodowy USA
(2007) 22.50 Cudzoziemiec – film sen-

sacyjny USA/Polska (2003) 0.55 Jesz-
cze raz – komedia romantyczna Pol-
ska (2008) 2.55 Tajemnice losu



5.50 Mango 7.00 Kuchenne rewolucje
– program rozrywkowy Polska 8.00
Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta praw-
da – serial paradokumentalny Polska
12.00 Szkoła – serial paradokumental-
ny Polska 13.00 19+ – serial paradoku-
mentalny polska 13.30 Szpital – serial
paradokumentalny 14.30 Kuchenne re-
wolucje – program rozrywkowy 15.30
Szkoła – serial paradokumentalny 16.30
19+ – serial paradokumentalny 17.00
Ukryta prawda – serial paradokumental-
ny 18.00 Szpital – serial paradoku-
mentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.30
„Belle Epoque” – kulisy serialu 19.50
Uwaga! 20.10 Doradca smaku – maga-
zyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – se-
rial obyczajowy 20.55 Milionerzy – te-
leturniej 22.30 Żony Hollywood (1) –
program rozrywkowy 23.30 Życie bez
wstydu – reality show 0.30 Gwiazdne
wojny: Część 1: Mroczne widmo –
film s.f. USA (1999) 3.10 Co za ty-
dzień 3.50 Moc magii

TVN 7



7.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-
dokumentalny Polska 8.20 Zagubieni 4
– serial przygodowy USA 9.15 Magda
M. – serial obyczajowy Polska 10.25
Mango 12.00 Ukryta prawda – serial
paradokumentalny Polska 13.00 Sąd ro-
dzinny – serial fabularno-dokumental-
ny Polska 14.00 Szpital – serial parado-
kumentalny Polska 15.00 Sędzia Anna
Maria Wesołowska – serial fabularno-
dokumentalny Polska 16.00 Zagubieni
5 – serial przygodowy 17.00 Dr House
– serial obyczajowy 18.00 Zaklinaczka
duchów 4 – serial obycz. 19.00 Ukryta
prawda – serial paradokumentalny
20.00 Do szaleństwa – melodramat
USA (2011) 21.55 Skazany na śmierć
2 – serial sensacyjny 22.55 Forest
Gump – komediodramat USA (1994)
1.55 Moc magii

TV 4

7.05 Kacper: Szkoła postrachu – serial
animowany 7.35 Co nowego u Sco-
oby’ego? – serial animowany 8.05
Kacper: Szkoła postrachu – serial ani-
mowany 8.35 Co nowego u Sco-
oby’ego? – serial animowany 9.00
Strażnik Teksasu – serial sensacyjny
10.00 Dom nie do poznania – reality
show 11.00 Detektywi w akcji (116, 25)
– serial fabularny Polska 13.00 Poli-
cjantki i policjanci – serial obyczajowy
Polska 14.00 STOP Drogówka – maga-
zyn policyjny 15.00 Dom nie do pozna-
nia – reality show 16.00 Po prostu Ma-
ria – telenowela 17.00 Trzy razy Anna
– serial obyczajowy Meksyk 18.00 De-
tektywi w akcji – serial fabularny 19.00
Policjantki i policjanci – serial obczy-
ajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział
kryminalny – serial kryminalny 21.00
Śmierć na 1000 sposobów (5, 6) – se-
rial dok. 22.00 Galileo (580, 581) –
program popularnonaukowy 0.00 Cy-
beratak (2-ost.) – film sensacyjny
USA (2012) 1.55 Interwencja 2.15
Graffiti 2.35 Tak czy nie? – magazyn



PULS

5.55 Niesamowite! (18, 19) – serial
dokumentalny 6.55 Kobra – oddział
specjalny 8 (12, 13) – serial sensacyj-
ny 9.00 Napisała: Morderstwo (17, 18)
– serial kryminalny USA 11.00 Niesam-
owite! (20, 21) – serial dokumental-
ny 12.00 Słodka miłość – telenowela
13.00 Siła – odnaleźć przeznaczenie –
telenowela 14.00 Niewolnica Victoria –
serial obyczajowy 15.00 Agenci NCIS
2 – serial sensacyjny 16.00 Wojny ma-
gazynewe: Kanada (26, 27) – serial do-
kumentalny 17.00 Aukcja w ciemno 3
(25, 26) – serial dokumentalny USA
18.00 Gwiazdy lombardu 12 (266-
273) – reality show USA 20.00 Gwiaz-
dy lombardu 5 (84-86) – reality show
22.00 Liberator – film sensacyjny
USA/Francja (1992) 0.00 Zobacz to!

Nasze miasto

SMOG URZĘDNICZY

Walka ze smogiem stała się ostatnio modna i mobilizuje do działania całe rze-
sze społeczeństw i ekologów. Bardzo słusznie, bo rzeczywistość trudno jest wy-
trzymać w zadymionym mieście. Władze samorządowe, szczególnie w dużych
miastach, energicznie zabrały się do pracy i produkują rozmaite pomysły, jak oczy-
ścić miejskie powietrze, a tym samym zyskać przychylność mieszkańców, która
powinna przełożyć się na głosy w najbliższych wyborach. Najczęściej planuje się
dofinansowanie likwidacji pieców węglowych (przy okazji także kominków) na
rzecz zastosowania droższego ogrzewania gazem. Nikt nie zastanawia się, jak roz-
liczyć wydatki prezydentów i burmistrzów, gdy okaże się, że po rozebraniu ostat-
niego pieca, zanieczyszczenie powietrza pozostanie na tym samym poziomie.

Innym pomysłem jest ograniczenie ruchu samochodowego, szczególnie w cen-
trach miast. Ponieważ nie wszyscy zdecydują się przesiąść na rowery (tym bar-
dziej, że jadąc na rowerze wdycha się więcej spalin niż podróżując samochodem),
jest to pomysł dość jałowy i bez przyszłości. Aut przybywa, a niewielu znajdzie
się chętnych, aby z posiadania auta zrezygnować. Oczywiście można jeszcze le-
piej rozwijać komunikację miejską, ale po pierwsze korzystanie z autobusów czy
tramwajów jest drogie, a po drugie nadal posiadacze aut będą woleli poruszać się
swoimi pojazdami. Dlatego wielkie akcje propagujące walkę ze smogiem nieko-
niecznie muszą doprowadzić do realnej poprawy warunków życia w miastach.

Nikt jednak nie mówi o tym, że to władze samorządowe ponoszą znaczną część
winy za to, że oddychać jest coraz trudniej. Jedną z ważnych przyczyn takiego
stanu rzeczy jest nie licząca się z niczym chaotyczna zabudowa, ograniczająca
naturalną wentylację miasta. Jeżeli wbrew zdrowemu rozsądkowi, a często wbrew
przepisom, wydaje się zezwolenia na budowę bloków i biurów, w miejscach
naturalnych przeciągów, to trudno się dziwić, że opadające na miasto pyły godzi-
nami, a nawet całymi dniami niemal nieruchomo wiszą w powietrzu. Interesy
deweloperów są jednak najważniejsze, tym bardziej, gdy przekładają się na kon-
kretne pieniądze wypłacane urzędnikom. Podobnie postępuje się z zielenią. Wia-
domo, że nawet gęsto posadzone drzewa nie stanowią dla wiatru zapory takiej,
jak ściana budynku. A tymczasem każdy wolny skrawek miejskiej przestrzeni bez
litości zabudowywany jest nowymi gmazyskami, oczywiście kosztem tych, któ-
rym przyszło żyć w okolicy. Interesy kwitną, łapówki w tej czy innej formie płyną,
władze zaciera ręce, a dziennikarze tropią obywateli, którzy mają piec i palą
w nich węglem.

Interesy mają się świetnie, a zarządcy miast nie mogą wy tłumaczyć, jak dorobi-
li się swoich gigantycznych majątków. W mieście jest coraz mniej miejsca, więc
budynki stawia się coraz bliżej siebie, przy okazji wycinając drzewa i likwidując
skwery. Ci, którzy kupią mieszkania lub wynajmą biura, nie od razu zorientują
się, że trafili w miejsca, gdzie trudno jest oddychać. Wystarczy pospacerować po
centrum Krakowa, żeby wiele takich miejsc zobaczyć. W Nowej Hucie jest tro-
chę lepiej, ale na niektórych osiedlach też robi się coraz gęściej i ciasniej. Trzeba
mieć nadzieję, że odpowiednie służby zajmą się nie tylko złodziejskimi przeje-
zami kamienic, ale także trybem wydawania zezwoleń na budowę tam, gdzie takie
zezwolenia zagrażają zdrowiu mieszkańców miasta.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

CZY STUDIO POLSKA WRÓCI?

„Studio Polska” to program realizowany na żywo w budynku Telewizji Polskiej
w TVP Info, w soboty o 21.55. Nie w obecności publiczności stanowiącej mil-
czące tło, ale z realnym, pełnoprawnym udziałem wszystkich uczestników, któ-
rzy wyraża na to ochotę i przyjmą reguły debaty. Program miał być otwarty dla
wszystkich chętnych. Jedynym kryterium było zachowanie norm debaty oczywi-
stych w europejskiej kulturze, a liczba uczestników ograniczona była przez roz-
miar studia i wymogi BHP. Innych ograniczeń miało nie być – zapewniali twór-
cy programu. Miał to być program publiczny, w którym szukać miało punk-
tów wspólnych. A więc ponoć nie chodziło o pokazanie tego, co nas różni, ale o
znalezienie tego, co nas łączy. Bo, jak śpiewał Jacek Kaczmarski, „to przecież
jedno i to samo drzewo”. Takie były ambitne cele twórców programu, czy udało
im się je zrealizować?

Program prowadził Maciej Pawlicki, autor filmów i programów telewizyjnych,
publicysta reprezentujący prawicowy światopogląd i Katarzyna Matuszewska,
aktywistka społeczna ponoć o lewicowym spojrzeniu na rzeczywistość. Studio
Polska po raz pierwszy wyemitowano 30 kwietnia ub. roku i odbyło się 25 od-
cinków. Ostatni odcinek miał miejsce 28 stycznia br. W tym sobotnim programie
„Studio Polska” prowadzący Maciej Pawlicki odczytał informację, że funkcyj-
narusz Urzędu Ochrony Państwa zatrzymali posła Ryszarda P., przewodniczącego
partii Nowoczesna. Powiedział, że prokuratura postawiła mu zarzut szpiegostwa
na rzecz obcego państwa, jest domniemanie, że chodzi o Rosję; dodał też, że trwa
posiedzenie Prezydium Sejmu w sprawie immunitetu posła Ryszarda P. Po chwi-
li wyjaśnił, że tak właśnie wygląda fabrykowanie informacji i wyraził nadzieję,
że nikt mu nie uwierzył. Tematowi temu, czyli wojnie informacyjnej miał być po-
święcony ten program „Studio Polska”.

To wydarzenie zostało mocno skrytykowane nie tylko przez członków partii
Nowoczesna, którzy poczuli się obrażeni takim pomówieniem ich lidera, ale i
Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich, powiązane z partią rządzącą, a także red.
Krzysztofa Czabańskiego kierującego Narodową Radą Mediów. I te dwie ostat-
nie krytyki miały chyba największy wpływ na decyzję prezesa TVP Jacka Kur-
skiego, który odwołał Macieja Pawlickiego jako jednego ze współprowadzących
program. W efekcie w pierwszą sobotę lutego „Studio Polska” nie ukazało się w
TVP Info, a za to zobaczyliśmy ekstra odcinek „W tyle telewizji”. Red. Maciej
Pawlicki poinformował na twitterze, że został odsunięty przez prezesa TVP i
pożegnał się z widzami pisząc, że program, jako jego autorski, po prostu znika.
Natomiast w TVP mówi się, że „Studio Polska” zostaje chwilowo zawieszona i
powróci z nowym prowadzącym. Już wkrótce przekonamy się jak będzie, bo ja
uważam, iż odwołanie red. Macieja Pawlickiego to wewnętrzna wojenka w TVP
i tym razem jedna z koterii wzięła górę, a prezes tylko wykorzystał pretekst, aby
zdjąć z anteny stronnika nieprzychylny mu frakcji.

Jeśli „Studio Polska” miałoby wrócić na antenę to chciałbym, aby było zgodne
ze swoimi założeniami, czyli nie dzieliło Polaków, bo wystarczy, że robią to po-
litycy. Niestety, te programy, które oglądałem były najczęstszymi szczecinnymi jednych
na drugich. Tak było np. w przedostatnim programie 21 stycznia br. o spółdziel-
czości, gdzie przybyli do studia głównie przeciwnicy idei spółdzielczości i pluli
na nią, a nie miał kto jej wziąć w obronę. Dziwnym trafem spółdzielczość, która
powstała przed 200 laty i nie ma nic wspólnego z komunizmem, była formą zrzes-
zania się ludzi uboższych w celu obrony swoich interesów. Dzisiaj spółdzielczość
odgrywa ważną rolę w wielu współczesnych państwach, a u nas, jak wynikało z
tego programu, nagle chce się ją likwidować.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 Klan (3071) – telenowela TVP 6.20 Jaka to melodia? (3494) 6.55 Natura w Jedyne: Brazylia. Historia naturalna. Rajskie wybrzeże 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Rok w ogrodzie 9.10 Grzech Fatmagül (150) 10.10 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (85) 11.05 Złote serce (36) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda 12.45 Natura w Jedyne: Brazylia. Historia naturalna. Zapomiany las 13.50 Grzech Fatmagül (151) – serial Turcja (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Obserwator (84) – cykl reportaży 16.05 Złote serce (37) – serial Portugalia (2015) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3495) – telenowela muzyczna 18.05 Klan (3072) – telenowela TVP 18.35 Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (86) – serial kostiumowy Turcja (2016) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 GOL – felieton 20.15 Orlen Cup – felieton 20.15 Pogoda 20.30 Rozdarte serca (42) – serial obyczajowy Turcja (2014) 21.25 El Principe – dzielnica zła (6) – serial Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16) 22.25 Mała wielka miłość – film obyczajowy Polska; reż.: Łukasz Karwowski; wyk.: Agnieszka Grochowska, Joshua Leonard, Agnieszka Piłaszewska, Mikołaj Grabowski, Marcin Bosak, Łukasz Simlat, Anna Guzik, Maciej Kowalewski, Maciej Wierzbicki, Agnieszka Wierzbicka 0.25 Errata do biografii: Zofia Kossak-Szczucka 0.55 Kwatera L – film dokumentalny; reż.: Arkadiusz Gołębiewski 1.50 El Principe – dzielnica zła (6) – serial Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16) 2.45 Inkarnacja – horror USA (2010); reż.: Björn Stein, Mans Marling; wyk.: Julianne Moore, Jonathan Rhys Meyers, Jeffrey DeMunn, Frances Conroy (dozwolone od lat 16) 4.45 Notacje: Rostaw Szaybo. Męski zawód – cykl dokumentalny 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Rodzinka.pl (187): Zero tolerancji 6.35 (Nie)zwykła historia 7.05 M jak miłość (1257) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Barwy szczęścia (1598) 11.35 Na dobre i na złe (324): Operacja wzorcowa 12.40 Tylko z Tobą (145) 13.35 Rodzinka.pl (104): Wiek mentalny kontra wiek fizyczny 14.10 Makłowicz w podróży: Malesja (155): Na prowincji – magazyn kulinarny 14.40 Imperium miłości (46) – serial kostiumowy Turcja (2014) 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogoda Kraj 16.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (1277) – serial TVP 17.05 Tylko z Tobą (146) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (8/96) – telenowela 19.25 Barwy szczęścia (1598) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1599) 20.40 M jak miłość (1278) – serial TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (1011) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Świat bez fikcji: Ryba czy tylko file? – film dokumentalny Francja (2013); reż.: Nicolas Daniel 24.00 Mów mi Mistrzu (1) – widowisko artystyczne 1.05 Skandal (3) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 1.50 Skandal (4) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 2.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.50 Ryba czy tylko file? – film dokumentalny Francja (2013); reż.: Nicolas Daniel 4.55 Licencja na wychowanie (6/101) – serial obyczajowy TVP 5.35 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Dom nad rozlewiskiem (5/13) 6.55 Zakochaj się w Polsce (20): Zamek Książ 7.30 Mali światowcy: Jak i

kiedy bawia się w różnych krajach? 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.05 Polonia 24 11.25 Rozmowa Polonii (26) 11.40 Halo Polonia 12.25 Krótka historia (195) 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1545) 13.25 Strażacy (16): Kryzys 14.30 Lista Sendlerowej – film dokumentalny 15.25 Zakochaj się w Polsce (20): Zamek Książ 15.55 Sonda 2 (40) 16.30 Galeria (163) 16.55 Mali światowcy: Jak i kiedy bawia się w różnych krajach? 17.20 Krótka historia (196) 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem (80): Żarów, Bielawa, Dzierżonów 17.55 Niedziela z... Małgorzatą Pieczyńską 18.40 Pod Tatrami 18.55 Barwy szczęścia (1545) 19.25 Flesz historii (325) 19.45 Dobranocka: Przygody Kota Filemona 20.00 Wiadomości 20.35 Sport 20.35 Pogoda 20.50 Ojciec Mateusz (154): Disco 21.50 Polonia 24 22.10 Rozmowa Polonii 22.25 Halo Polonia 23.15 Koło historii: Kresowym szlakiem: Morszyn 23.45 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 0.15 1200 Muzeów 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (802) 10.55 Kadrowy walentynkowy 11.15 Dej pozór: Godka 11.45 Chodzi o pieniądze (13) 12.10 Antenowe remanenty 12.25 Ja zostaje 12.35 Pogoda 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Medycyna i Ty: Radioterapia, morfologia 14.20 Profesor od serca: Zbigniew Religa 15.15 Naturalnie tak (116) 15.20 Antenowe remanenty 15.35 Czytanie Puszczy (7): Żubry pod płotem 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.20 Pogoda 16.30 Statystyki miłości 16.45 Dziennik regionów 17.00 Legendy regionalne: Wolni ludzie 17.10 Telezakupy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.38 Działo się w Krakowie 17.40 Nowohucka Kronika Filmowa 17.48 Błogosławieni miłośnikami... 18.05 Na rynku pracy 18.15 Twarze Małopolski 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Działo się w Krakowie 18.55 Tematy dnia 19.05 Reportaż TVP INFO: Miłość bez tajemnic 19.29 Kontrapunkt: Krzyż i dharma 19.55 Pogoda 19.57 Raport pogodowy 20.00 Telezakupy 20.30 1200 Muzeów 20.52 Pogoda 20.55 Raport pogodowy 21.00 Smaki i smaczki małopolskich pokoleń 21.15 Reportaże TVP Kraków 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Na Powiślu 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Medycyna i Ty: Radioterapia, morfologia 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Profesor od serca – Zbigniew Religa 0.35 Naturalnie tak



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (286, 287) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.35 Zakochany Madagaskar – film animowany USA (2013) 20.05 Jeszcze raz – komedia romantyczna Polska (2008) 22.05 Hitch: Najlepszy doradca przeciętnego faceta – komedia romantyczna USA (2005) 0.45 Pod słońcem Toskanii – komedia obyczajowa USA/Włochy (2003) 3.00 Tajemnice losu

tvn

8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 19+ – serial paradokumentalny 13.30 Szpital – serial paradokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny 16.30 19+ – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.30 „Belle Epoque” – kulisy serialu 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – telenowela 21.30 Agent – Gwiazdy (1) – reality show 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Na noże – serial obyczajowy 0.05 Na noże – serial obycz. 1.35 Złoty chłopak – serial kryminalny

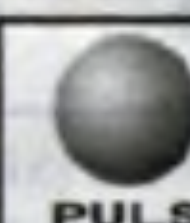
TVN 7

tvn

6.35 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.20 Zagubieni 5 – serial przygodowy USA 9.15 Magda M. – serial obyczajowy Polska 10.25 Mango 12.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 16.00 Zagubieni 5 – serial przygodowy 17.00 Dr House – serial obyczajowy 18.00 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Wiecznie młody – dramat obyczajowy USA (1992) 22.15 Suma wszystkich strachów – thriller Niemcy/USA (2002) 0.50 Kroniki Shannary – serial fantasy 1.55 Moc magii

TV 4

7.05 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 7.35 Co nowego u Scooby'ego? – serial animowany USA 8.05 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 8.35 Co nowego u Scooby'ego? – serial animowany USA 9.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 10.00 Dom nie do poznania – reality show 11.00 Detektywi w akcji (117, 26) – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Prostu Maria – telenowela 17.00 Trzy razy Anna – serial obyczajowy Meksyk 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Pieskie szczęście – film sensacyjny USA (2006) 23.05 Walkiria – dramat wojenny Niemcy/USA (2008) 1.35 Interwencja 2.15 Graffiti – program publicystyczny



PULS

6.55 Kobra – oddział specjalny 8 (13, 14) – serial sensacyjny 9.00 Napisała: Morderstwo (18, 19) – serial kryminalny USA 11.00 Niesamowite! (22, 23) – serial dokumentalny 12.00 Słodka miłość – telenowela 13.00 Siła – odnaleźć przeznaczenie – telenowela Turcja 14.00 Niewolnica Victoria – serial obyczajowy 15.00 Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny 16.00 Wojny magazynowe: Kanada (27, 28) – serial dok. 17.00 Aukcja w ciemno 3 (26) – serial dokumentalny 17.30 Aukcja w ciemno (1) – serial dokumentalny 18.00 Gwiazdy lombardu 12 (268, 269, 274) – reality show USA 19.30 Gwiazdy lombardu 13 (275) – reality show 20.00 Leon zawodowiec – dramat sensacyjny Francja/USA (1994) 22.45 Ip Man – dramat sensacyjny Hongkong (2008) 1.00 Królik – komedia USA (2008) 3.00 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

ŁOWNE BLASZKI WAHADŁÓWKI

Ale ten czas pędzi. Za parę dni połowa lutego. A po lutym marzec i pierwsze wyprawy w nowym sezonie nad wodę. Mając to wszystko na uwadze i korzystając z chwili wolnego czasu przejrzałem swoje blachy. Z niektórymi wiązały się miłe wspomnienia. Innych, jak sobie zdałem sprawę, przez ostatnie sezony w ogóle nie używałem.

Jak to jest, że niektóre blachy cieszą się naszym uznaniem – przede wszystkim dlatego, że ryby lubią je atakować, a inne nie mają jakoś szczęścia? Miałem kiedyś wahadłówkę, którą co jakiś czas atakowały szczupaki, ale nigdy na nią żadnego nie zaciąłem. Przyczyna musiała być w jej konstrukcji. Dzisiaj wiem, że przyczyną była zbyt mała kotwiczka przyczepiona do blaszki. Od wielu już lat zwracam uwagę, by szerokość rozstawu grotów kotwiczki nie była mniejsza od największej szerokości blaszki.

Mniejsze znaczenie niż niektórzy sądzą mają za to kolory blaszek i różne ich ozdoby, które sprawiają, że nasza przynęta wygląda jak jedna z ulubionych broszek naszej pani premier Beaty Szydło. Takie blaszki przyjemnie ogląda się w zimowe wieczory, ale nie przekłada się to na ich łowność. Wydaje się, że rzeczą istotniejszą jest wielkość i kształt wahadłówek.

Wszystkie błyski wahadłowe są z zasady wypukło-wklęsłe. Czasami regularność takie kształtu naruszają specjalne odgięcia. To ostateczny kształt blaszki decyduje o tym jak wahadłówka zachowuje się w wodzie. Istotna jest także grubość blachy, z jakiej błyska została wytłoczona – ostatecznie to ciężar naszej wahadłówki decyduje, czy będzie ona szybko tonąć i mieć tendencję do trzymania się dnia, czy też pod wpływem prądu i siły ciągnącej ją żyłki będzie żwawo pomykać tuż pod powierzchnią wody.

Istotna jest też oczywiście wielkość samej blachy. O doborze właściwej wielkości decydują ryby, na które zamierzamy polować. Innej blachy użyjemy polując na szczupaki, a inne na pstrągi czy klenie. Po prostu musimy brać pod uwagę możliwości drapieżników – rozwarcie pyska czy jego szerokość. Pamiętam jak kiedyś w Dunajcu na wysokości Zakliczyna złowiłem ładnego pstrąga na wahadłóweczkę o długości trzech centymetrów, która do złudzenia przypominała niewielką srebrzystą uklejkę.

I wreszcie rzecz najważniejsza w łowieniu ryb za pomocą błyski, która decyduje o łowności tej sztucznej przynęty – nie jest nią ani kształt, ani barwa, ani rozmiar. Jest nią prawidłowe jej prowadzenie. Wymienione przeze mnie wcześniej fizyczne cechy wahadłówek należą raczej do cech drugorzędnych. Co oczywiście nie oznacza, że do obojętnych. One także mają ogromne znaczenie, ale jak wspominałem, najistotniejsze jest właściwe prowadzenie blachy. To we właściwym jej prowadzeniu tkwi tajemnica skuteczności łowienia na tę sztuczną przynętę.

Jak zapewne wędkarze-czytelnicy zauważyli, dzisiaj skupiłem się wyłącznie na wahadłówkach. Faktycznie, tak jakoś wyszło. O wirówkach, które stanowią drugą po wahadłówkach rodzinę błyszek, zapewne również kiedyś napiszę.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

TERAZ SĄ KARAMBOLE

Na początek kilka liczb 5, 8, 12, 25, 75. Ale nie radziłbym nikomu wpisywać ich na kupon Lotto ani żadnej innej loterii pieniężnej. Nie są to bowiem liczby szczęśliwe, a raczej wręcz odwrotnie. Tylko w ostatnich dwóch tygodniach na autostradzie A2 w Lubuskiem zdarzyło się 5 samochodów, a 2 osoby poniosły śmierć. 8 rozbitych samochodów i 3 ranne osoby to efekt brawurowej jazdy Kazimierza B. w Lubiczu koło Torunia. 12 samochodów ma pocięte blachy po – jak to się teraz mówi i pisze – karambolu na drodze z Lublina do Warszawy (nota bene dwujęzdniovej!), zaś 25 aut tańczyło na pokrytej lodem jezdni na dojeździe do autostrady A4 od strony Świdnicy. Wreszcie 75 pojazdów uczestniczyło w wypadku na autostradzie A1 podczas mgły, którego nie przeżyła 1 osoba (zmarła w szpitalu), a kilka zostało ciężko rannych.

Do początku lutego 2017 niezwykle sprawną w wyliczaniu punktów i wymierzaniu mandatów policja drogowa nie potrafiła podać statystyki wypadków na polskich drogach za ubiegły rok. W końcu nie ma się czym chwalić, bo ponoć w 2016 roku nastąpiła „dobra zmiana” i liczba wypadków drogowych wzrosła zamiast maleć. Być może przyczyną owego braku statystyki jest także inna. Do tej pory policja mianem wypadku określała zdarzenia drogowe, w których ucierpiał osoby, zaś mianem kolizji – wyłącznie zdarzenia przynoszące straty materialne, a nie osobowe. Od końca stycznia 2017 nie ma już wypadków – są jeno kolizje. Autorem nowej definicji zdarzeń w ruchu drogowym jest nie kto inny jak minister obrony narodowej Antoni M., który rozsiadł się na fotelach wojskowego bmw, gdy to auto prowadzone rękami i nogami Kazimierza B. uderzyło w samochody stojące przed czerwonym światłem w Lubiczu. Minister Antoni orzekł, iż nie jest to wypadek, jeno kolizja, bo zniszczeniu uległo 8 samochodów i 3 osoby zostały ranne, co ciekawe doznając rozstroju zdrowia na okres nieprzekraczający dni 7 (każdy prawnik wie o tym, że inaczej ocenia się urazy powyżej 7 dni, a inaczej – poniżej tej granicy). Zaraz też niektórzy warszawscy „dziennikarze” podchwycili myśl rzuconą przez ministra M. i zaczęli nazywać wypadki karambolami.

Niby słusznie, bo karambol od francuskiego słowa carambolage, czyli zderzenie, to jedna z odmian bilarda, nota bene obecnie znacznie mniej popularna od tzw. snookera. By szeroko się nie rozwodzić nad przepisami tej gry – stół jest dłuższy niż do snookera i nie ma tzw. luz. Podczas gry wykorzystuje się tylko 3 bile, a punkty uzyskuje za każde dotknięcie pozostałych 2 bil. Upřednio jednak należy uderzyć bilą w jedną lub w trzy ściany stołu. Przypomina to ślizganie się samochodów na oblodzonej jezdni i uderzanie przez nie w „ściany” drogi, czyli bariery energochłonne.

Ciekawe, że obecnie nami rządzący mają spore kłopoty z przestrzeganiem zasad ruchu drogowego. Przed laty obecny prezes TVP „siadł na ognie” karetki Straży Więziennej jadącej na sygnale z Gdańska do Warszawy i tylko dlatego zdążył na pilne spotkanie z Prezesem Wszystkim Prezesów. Potem zaś usiłował udowodnić służbom finansowym Europarlamentu, którego był posłem, że drogę z Gdańska do Brukseli pokonuje raz za razem ze średnią prędkością 140 km/godz. Niemal rok temu w prezydenckim pancernym bmw nastąpił wystrzał opony przy prędkości ok. 170 km/godz. Bo choć one są przystosowane, nawet po przestrzeleniu, do jazdy z prędkością 100 km/godz., to napompowane nie bardzo znoszą zbyt długą jazdę z dużą prędkością, bo następuje przegrzewanie gumy. Zresztą samochód pancerny głowy państwa w każdym kraju służy do jazdy na krótszych odcinkach, a nie do przemierzania się kilkaset kilometrów z jednego kurortu narciarskiego do drugiego. A w 2017 roku dzięki ministrowi obrony narodowej nie mamy już wypadków, tylko karambole. Miłej gry na zielonym stole!

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.20 Teleszkupy 5.55 Klan (3072)
6.20 Jaka to melodia? (3495) 6.55 Natura w Jedyńce: Brazylia. Historia naturalna. Zatopiony las 8.00 Wiadomości 8.15 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.35 Moda na rodzinę (16) 8.55 Grzech Fatmagül (151) 10.00 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem 11.00 Złote serce (37) 11.45 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – PyeongChang (konkurs indywidualny) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Obserwator (85) 16.05 Złote serce (38) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3496) 18.05 Klan (3073) 18.35 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (87) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Kroniki Ligi Europejskiej 20.13 Orlen Cup 20.15 Pogoda 20.30 Ucieczka z Palermo – dramat Włochy (2012); reż.: Sergio Martino; wyk.: Margaret Made, Giorgio Lupano, Elisabetta Pellini 22.20 Magazyn śledczy Anity Gargas (20) – magazyn 22.50 Nasz Świat w Jedyńce: Maraton miłości – film dokumentalny USA (2008); reż.: Kathy Williamson 23.45 Inkarnacja – horror USA (2010); reż.: Bjorn Stein, Mans Marling; wyk.: Julianne Moore, Jonathan Rhys Meyers, Jeffrey DeMunn, Frances Conroy (dzwolone od lat 16) 1.45 Mała wielka miłość – film obyczajowy Polska; reż.: Łukasz Karwowski; wyk.: Agnieszka Grochowska, Joshua Leonard, Agnieszka Piłaszewska, Mikolaj Grabowski, Marcin Bosak, Łukasz Simlat, Anna Guzik, Maciej Kowalewski, Maciej Wierzbicki, Agnieszka Wielgosz 3.45 Notacje: Małgorzata Komorowska. Grałam z Brunonem Białoszewskim – cykl dokumentalny 4.00 Wszystkie pieniądze świata (3/4) 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (188): Na dwa fronty 6.35 Mistrz maszyn 7.05 M jak miłość (1258) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.05 Barwy szczęścia (1599) 11.35 Na dobre i na złe (325): Przekleństwo Tourette'a 12.40 Tylko z Tobą (146) 13.40 Rodzinka.pl (105): Wakacje w Gdyni 14.10 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Ludzie buszu 14.40 Tysiąc i jedna noc (1) – serial obyczajowy Turcja (2006); reż.: Kudret Sabanci; wyk.: Halit Ergenc, Berguzar Korel, Tardu Flordun, Ceyda Düvenci, Ergun Demir, Metin Cekmez 15.40 Panorama Kraj 15.55 Pogoda Kraj 16.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (1278) 17.05 Tylko z Tobą (147) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (9/96) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1599) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1600) 20.40 Na dobre i na złe (662) – serial TVP 21.45 Na sygnale (129): Polskie wakacje – serial fabularny TVP 22.25 Kino relaks: Raj na ziemi – komedia USA (2012); reż.: David Wain; wyk.: Jennifer Aniston, Paul Rudd, Justin Theroux, Alan Alda, Malin Akerman (dzwolone od lat 16) 0.10 Świat bez tajemnic: Gdzie jest samolot – lot MH 370 – film dokumentalny Wielka Brytania (2014); reż.: Tristan Quinn 1.15 Świat bez tajemnic: Leninland – film dokumentalny; reż.: Askold Kurow 2.15 Licencja na wychowanie (7/101) – serial obyczajowy TVP 2.50 Radio Romans (10/32): Premiera 3.35 Radio Romans (11/32): Wypadek 4.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Dom nad rozlewiskiem (6/13) 7.00 Program ekumeniczny 7.30 ABC wszystko wie 7.45 Mój zwierzyniec 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.05 Polonia 24 11.25 Rozmowa Polonii (27) 11.40

Halo Polonia 12.25 Krótka historia (196) 12.35 Notacje: Wojciech Zabłocki. Złoty pierścionek 12.50 Barwy szczęścia (1546) 13.25 O mnie się nie martw 4 (5/13) 14.25 Mieczysław Paluch. Człowiek, powstaniec, dowódca 15.25 Tańczący z naturą: Morświny na falach 15.55 Astronarium (7): Europejskie Obserwatorium Południowe 16.30 Galeria (164) 16.55 Moliki książkowe 17.05 Mój zwierzyniec 17.20 Krótka historia 17.30 Teleexpress 17.55 Baltic Sea 18.25 Studio Wschód 18.55 Barwy szczęścia (1546) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Przypód kilka wróbla Ćwirka (25/39): Sekret czajki 20.00 Wiadomości 20.35 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Egzamin z życia (110) 21.50 Polonia 24 22.10 Rozmowa Polonii (28) 22.25 Halo Polonia 23.15 Mieczysław Paluch. Człowiek, powstaniec, dowódca 0.10 Studio Wschód 0.45 Powtórki programów



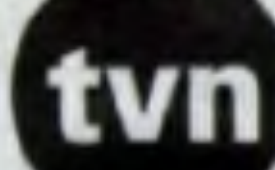
TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 1200 Muzeów 7.27 Magazyn Medyczny 7.40 Teleszkupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Ziołowa apteka: Babka lancetowata 8.30 Teleszkupy 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Nożem i widelcem (112): Kanapki z mnóstwem witamin, ryżowy pudding z brzoskwińkami 9.40 Pogoda 9.45 Kadrowy walentynkowy 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (803) 10.40 Antenowe remanenty 10.55 Zjazd z Kasprowego 11.15 Małe ojczyzny: Nie chcę stąd wyjeżdżać 11.45 Głos Regionów 12.35 Pogoda 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Teleszkupy 13.20 Sen o mamie i tacie 13.40 Antenowe remanenty 13.50 Kreatywni 14.20 A potem nazwali go bandytą 15.20 Antenowe remanenty 15.35 Astronarium (13): Asterosejsmologia 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.20 Pogoda 16.30 Być jak Angelina Jolie 16.45 Dziennik regionów 17.00 Legendy regionalne: Tajemnice Karolinki (1) 17.10 Teleszkupy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.38 Działo się w Krakowie 17.40 Kundel bury i kocury 17.55 Na rynku pracy 18.05 Smaki i smaczki małopolskich pokoleń 18.15 Na Powiślu 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Działo się w Krakowie 18.55 Tematy dnia 19.06 Portrety 19.28 Kwartet 19.57 Pogoda 19.58 Raport pogodowy 20.00 Teleszkupy 20.30 Etniczne klimaty 20.58 Pogoda 20.59 Raport pogodowy 21.04 Jedź bezpiecznie 21.15 Kundel bury i kocury 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.48 Ślizg 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echo dnia 22.40 Pogoda 22.45 Kreatywni 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 A potem nazwali go bandytą 0.40 Antenowe remanenty



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malinowski i partnerzy (288, 289) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.00 Idol (1) – program rozrywkowy 22.05 Sekstaśma – komedia USA (2014) 0.05 Diabeł ubiera się u Prady – komediodramat USA (2006) 2.35 Tajemnice losu



8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 19+ – serial paradokumentalny Polska 13.30 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 16.30 19+ – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.30 „Belle Epoque” – kulisy serialu 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Milionerzy – teleturniej 21.30 Belle Epoque (1) – serial kryminalny 22.30 Efekt motyla – thriller USA (2004) 0.50 Nieoczekiwana zamiana miejsc – komedia USA (1983) 3.15 Uwaga! 3.30 Moc magii

TVN 7



6.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 7.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.20 Zagubieni 5 – serial przygodowy 9.15 Magda M. – serial obyczajowy 10.25 Mango 12.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 16.00 Zagubieni 5 – serial przygodowy 17.00 Dr House – serial obyczajowy 18.00 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Forest Gump – komediodramat USA (1994) 22.55 Magazyn UEFA Champions League 0.00 Kryminalni – serial kryminalny 1.00 Yes-Meni naprawiają świat – film dokumentalny Francja/Wielka Brytania (2008) 2.45 Moc magii

TV 4

7.35 Co nowego u Scooby'ego? – serial animowany 8.05 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 8.35 Co nowego u Scooby'ego? – serial animowany 9.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 10.00 Dom nie do poznania – reality show 11.00 Detektywi w akcji (118, 27) – serial fabularny 13.00 Policjanci i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Po prostu Maria – telenowela 17.00 Trzy razy Anna – serial obyczajowy 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjanci i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Bohater z wyboru – film sensacyjny USA (2008) 23.00 Dzielnica Lakeview – thriller USA (2009) 1.15 Spadkobiercy – program rozrywkowy 2.15 Graffiti



PULS

5.55 Niesamowite! (22, 23) – serial dokumentalny 6.55 Kobra – oddział specjalny 8 (14, 15) – serial sensacyjny Niemcy 9.00 Napisana: Morderstwo (19, 20) – serial kryminalny 11.00 Niesamowite! (24, 25-ost.) – serial dokumentalny 12.00 Słodka miłość – telenowela 13.00 Siła – odnaleźć przeznaczenie – telenowela Turcja 14.00 Niewolnica Victoria – serial obyczajowy 15.00 Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny 16.00 Wojny magazynowe: Kanada (28, 29) – serial dok. 17.00 Aukcja w ciemno (1, 2) – serial dokumentalny 18.00 Gwiazdy lombardu 12 (274) – reality show 18.30 Gwiazdy lombardu 13 (275–277) – reality show 20.00 Spartakus: Krew i piach (13-ost.) – serial historyczny 21.05 Spartakus: Bogowie areny (1) – serial historyczny 22.05 Ip Man 2 – dramat sensacyjny Hongkong/Chiny (2010) 0.15 American Horror Story: Sabat – serial grozy 1.30 Zobacz to!

Prawnik radzi

WODOMIERZE OBLIGATORYJNE

Mam pytanie: Czy mogę zrezygnować z wodomierzy w swoim lokalu? Zostały zamontowane przy wymianie pionów i poziomów, spółdzielnia tak zrobiła, zgodnie z regulaminem rozliczania kosztów wody. Proszę podpowiedzieć, na jaki przepis mogę się powołać. W naszym budynku jest 510 lokali, w 507 są zamontowane wodomierze, a w 3 nie, bo właściciele wyjechali za granicę. Ja również wynajmuję mieszkanie i mam problem z rozliczaniem lokatorów z zaliczek na wodę.

★★★

Rozporządzenie ministra infrastruktury z 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie zawiera m.in. § 121 ust. 2, mówiący: 2. W budynku mieszkalnym wielorodzinnym do pomiaru ilości zimnej i ciepłej wody, dostarczanej do poszczególnych mieszkań oraz pomieszczeń służących do wspólnego użytku mieszkańców, należy stosować zestawy wodomierzowe, zgodnie z wymaganiami Polskich Norm, o których mowa w § 115 ust. 1.

Nie ma więc dowolności w stosowaniu lub niestosowaniu wodomierzy w lokalach. Są one wymagane. Należy dodać, że jest to wymóg racjonalny. Wskazania wodomierzy są bowiem najlepszą podstawą rozdziału kosztów wody (wraz z kosztami odprowadzania ścieków) pomiędzy użytkowników poszczególnych lokali. (sp)

OSIEDLE FAMILIJNE II

Kraków, Nowa Huta, ul. Wańkowicza (rejon Kocmyrzowskiej)

10 domów o powierzchni 94m² z działkamiCena od 5500zł za m²

Stan Deweloperski

Informacje tel.: 510-702-705

www.familijne.com.pl

Do wygrania pięć podwójnych zaproszeń

CZERWONE GITARY W KIJÓW CENTRUM



Zapraszamy na występ Czerwonych Gitar 17 marca o godz. 19 w Kijów Centrum! Zespół od blisko 50 lat wzrusza nas swoimi piosenkami. Już trzecie pokolenie Polaków śpiewa jego przeboje. Występy zespołu Czerwone Gitary są zawsze bardzo gorąco przyjmowane przez widzów, i dostarczają wyjątko-

wych wzruszeń, a wieloletnie sukcesy i osiągnięcia tego zespołu uczyniły go laureatem plebiscytu na najpopularniejszy polski zespół XX wieku. Wśród Czytelników, którzy dostarczą do sekretariatu redakcji wypełniony kupon, wylosujemy aż 5 podwójnych gratisowych zaproszeń na występ. (mp)

Kupon konkursowy Czerwone Gitary

Imię i nazwisko

Adres

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 Klan (3073) – telenowela TVP 6.25 Jaka to melodia? (3496) – teleturniej muzyczny 6.55 Natura w Jedynce: Wokół Morza Śródziemnego. Łowca w krainie Etrusków – serial dokumentalny Włochy (2014); reż.: Francesco Petretti 8.00 Wiadomości 8.15 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Grzech Fatmagül (151) – serial Turcja (2011) 9.45 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (87) – serial kostiumowy Turcja (2016) 10.45 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – PyeongChang (konkurs indywidualny) 13.50 Grzech Fatmagül (152) – serial Turcja (2011) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Obserwator (86) – cykl reportaży 16.05 Złote serce (39) – serial, Portugalia (2015) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3497) – teleturniej muzyczny 18.05 Klan (3074) – telenowela TVP 18.35 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (88) – serial kostiumowy Turcja (2016) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Kroniki Ligi Europejskiej 20.15 Orlen Cup – felieton 20.17 Pogoda 20.30 Piłka nożna: Liga Europy 1/16 finału: Legia Warszawa-Ajax Amsterdamski 23.30 Dokument przed północą: Seksturystka dziecięca. Tropem pedofilów – film dokumentalny Francja (2010); reż.: Stéphane Rodriguez, Herve Bouchaud (dowolone od lat 16) 0.35 Sprawa dla reportera 1.30 Ucieczka z Palermo – dramat Włochy (2012); reż.: Sergio Martino; wyk.: Margaret Made, Giorgio Lupano, Elisabetta Pellini 3.25 Ziemia obiecana (3/4) – serial TVP 4.30 Notacje: Janusz Wiśniewski. Nienawidzę naturalizmu w teatrze – cykl dokumentalny 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Rodzinka.pl (189): Domowe zapętlenie 6.30 Dziką Muzyką: Muzyka na Rzeszowszczyźnie 7.00 M jak miłość (1259) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.05 Barwy szczęścia (1600) 11.40 Na dobre i na złe (326): Na przystanku 12.40 Tylko z Tobą (147) 13.40 Rodzinka.pl (106): Nareszcie sami – serial komediowy TVP 14.10 Wojciech Ciejrowski – bosko przez świat: W krainie duchów – cykl reportaży 14.45 Tysiąc i jedna noc (2) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.40 Panorama Kraj 15.50 Pogoda Kraj 16.05 Na dobre i na złe (662) – serial TVP 17.05 Tylko z Tobą (148) – serial obyczajowy Turcja (2015) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Lekkoatletyka: Mityng Orlen Cup 20.05 Barwy szczęścia (1601) – serial obyczajowy TVP 20.40 Opiękn – thriller Niemcy (2012); reż.: Til Schweiger; wyk.: Til Schweiger, Moritz Bleibtreu, Luna Schweiger, Herbert Knaup, Hannah Herzsprung 23.05 Sponsoring – dramat Polska/Niemcy/Francja (2010); reż.: Małgorzata Szumowska; wyk.: Juliette Binoche, Joanna Kulig, Andrzej Chyba, Krystyna Janda (dowolone od lat 18) 0.50 Raj na ziemi – komedia USA (2012); reż.: David Wain; wyk.: Jennifer Aniston, Paul Rudd, Justin Theroux, Alan Alda, Malin Akerman (dowolone od lat 16) 2.40 Art Noc: Easy Star All-Stars – Dub Side of the Moon (Ostróda Reggae Festival 2014) – koncert 3.35 Pogoda na piątek (12) – serial obyczajowy TVP 4.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Dom nad rozlewiskiem (7/13) 7.00 Studio Wschód 7.30 Polskie Zwierzęta w niebezpieczeństwie (3): Nietoperz 7.50 Kaktus i Mały: Dlaczego „grat” parkował w lesie od lat? 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.05 Polonia 24 11.25 Rozmowa Polonii 11.40 Halo Polonia

12.25 Krótka historia (197) 12.35 Komisarz Alex 12.50 Barwy szczęścia (1547) 13.25 M jak miłość (1267) 14.20 Egzamin z życia (110) 15.15 Wilnoteka 15.35 Las bliżej nas: Zanim przyjdą drwale 16.00 Jak to działa (111): Biometria daje się rozpoznać 16.30 Galeria (165) 16.55 Polskie zwierzęta w niebezpieczeństwie (3): Nietoperz 17.10 Kaktus i Mały: Dlaczego „grat” parkował w lesie od lat? 17.20 Krótka historia (198) 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem (85): Strzelno, Strzelce 17.55 Naszaarmia.pl 18.20 Historia żywa: Na posterunku Rzeczypospolitej 18.55 Barwy szczęścia (1547) 19.25 Informacje kulturalne ekstra: Stasys Eidrygevičius 19.45 Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (9): Papierowy teatrzyk 20.00 Wiadomości 20.35 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Komisarz Alex (87): Twist 21.50 Polonia 24 22.10 Rozmowa Polonii (29) 22.25 Halo Polonia 23.15 Festiwal 7. Kultur: Piwnica św. Norberta (2) – koncert 23.45 6000 km śladami polskiej męki 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda porannek 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Etniczne klimaty 7.24 Kundel bury i kocury 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Mój pies i inne zwierzęta 8.30 Telezakupy 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Rączka gotuje 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (804) 10.45 Antenowe remanenty 10.55 Turystyczna jazda 11.15 Po prostu zdrowie: Hemoroidy 11.45 Chodzi o pieniądze (14) 12.15 Antenowe remanenty 12.20 Ja zostaję 12.35 Pogoda 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Sen o mamie i tacie 13.40 Antenowe remanenty 13.50 Antenowe remanenty 14.20 Fatima i świat: Fatima – Azja i Oceania 15.20 Antenowe remanenty 15.35 Było, nie minęło 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 16.20 Pogoda 16.30 Ktoś zawiódł 16.45 Dziennik regionów 17.00 Legendy regionalne: Tajemnice Karolinki (2) 17.10 Telezakupy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Raport pogodowy 17.38 Działo się w Krakowie 17.40 Magazyn Aktywni 60+ 17.53 Wielicki Skarbnik 18.02 Speed 2 18.10 Pod Tatrami 18.20 Pogoda na narty 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Działo się w Krakowie 18.55 Tematy dnia 19.05 Na rynku pracy 19.15 Ślizz 2016/2017 19.25 Parafia z sercem 19.44 Smaki i smaczki małopolskich pokoleń 19.53 Pogoda 19.59 Raport pogodowy 20.02 Telezakupy 20.30 Książki pod specjalnym nadzorem 20.58 Raport pogodowy 21.00 Pogoda 21.01 Kundel bury i kocury 21.15 Tak dla czystego powietrza 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Turystyczna jazda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Antenowe remanenty 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 23.35 Fatima i świat: Fatima 0.35 Antenowe remanenty



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 9.00 Malanowski i partnerzy (290, 291) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.30 Na ratunek 112 – serial paradokumentalny 17.00 Gliniarze – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat

według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Diabeł ubiera się u Prady – komediodramat USA (2006) 22.20 Nigdy więcej – thriller USA (2002) 1.00 Zakończenie

tvn

7.50 Doradca smaku 8.00 Dzień dobry TVN 10.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny 13.00 19+ – serial paradokumentalny 13.30 Szpital – serial paradokumentalny 14.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 15.30 Szkoła – serial paradokumentalny 16.30 19+ – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Milionerzy – program rozrywkowy 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.30 Nieoczekiwana zamiana miejsc – komedia USA (1983) 0.55 Efekt motyla – thriller USA (2004) 3.15 Uwaga! 3.40 Moc magii

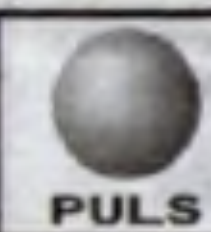
TVN 7



6.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 7.20 Sąd rodzinny 8.20 Zagubieni 5 – serial kryminalny 9.15 Magda M. – serial obyczajowy 10.25 Mango 12.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Zagubieni 5 – serial kryminalny 17.00 Dr House – serial obyczajowy 18.00 Zaklinaczka duchów 4 – serial fantasy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Alfie – komediodramat Wielka Brytania/USA (2004) 22.15 Sposób na morderstwo 2 – serial kryminalny 23.15 Mroczne cienie – czarna komedia USA (2012) 1.40 Moc magii

TV 4

7.05 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 7.35 Co nowego u Scooby'ego? – serial animowany USA 8.05 Kacper i szkoła postrachu – serial animowany 8.35 Co nowego u Scooby'ego? – serial animowany 9.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny 10.00 Dom nie do poznania – reality show 11.00 Detektywi w akcji (119, 28) – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Po prostu Maria – telenowela 17.00 Trzy razy Anna – serial obyczajowy 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.15 Ślady zbrodni – thriller USA (2007) 23.15 Krwawa rzeka – thriller USA (2011) 1.00 Przerwa techniczna



PULS

5.55 Niesamowicie! (24, 25-ost.) – serial dokumentalny 6.55 Kobra – oddział specjalny 8 (15, 16) – serial sensacyjny 9.00 Napisała: Morderstwo (20, 21) – serial kryminalny 11.00 Niesamowicie! (1, 2) – serial dokumentalny 12.00 Słodka miłość – telenowela 13.00 Siła – odnaleźć przeznaczenie – telenowela 14.00 Niewolnica Victoria – serial obyczajowy 15.00 Agenci NCIS 2 – serial sensacyjny 16.00 Wojny magazynowe: Kanada (29, 30) – serial dok. 17.00 Aukcja w ciemno (2, 3) – serial dokumentalny 18.00 Gwiazdy lombardu 13 (276-279) – reality show 20.00 Wielkie kino – komedia przygodowa USA (2007) 21.30 Bucky Larson: Urodzony gwiazdą – komedia USA (2011) 23.25 Spartakus: Krew i piach (13-ost.) – serial historyczny 0.30 Spartakus: Bogowie areny (1) – serial historyczny 1.50 Zobacz to!

KOROWÓD NOWOHUCKI (11)

PIOTR OŻAŃSKI

(1925–1988)

KOROWÓD NOWOHUCKI



PIOTR OŻAŃSKI

Murarz, koksownik, przodownik pracy z Nowej Huty, pierwowzór postaci Mateusza Birkuta z filmu „Człowiek z marmuru” w reż. Andrzeja Wajdy. Urodził się w Mołodyczu na Podkarpaciu. Na budowę nowego miasta obok Krakowa trafił z wojska. W Nowej Hucie pracował jako murarz w 51. brygadzie „Służby Polsce” ZMP. Wielokrotnie bił rekordy ilości ułożonych cegieł w czasie jednej dniówki, uczestnicząc wraz z zespołem („trójką murarską”) w specjalnie propagowanym przez władze komunistyczne współzawodnictwie pracy. Początkowy wynik 18 900 cegieł wyśrubował do poziomu 66 232 – stając się „celebrytą” Polski czasów stalinowskich. Bijąc ostatni rekord, doznał kontuzji wykluczającej go z dalszej pracy w charakterze murarza – poparzył rękę podrzuconą przez kogoś rozgrzaną w ognisku cegłą. Spod jego ręki wyszły bloki i budynki użyteczności publicznej na osiedlach: Na Skarpie, Wandy i Willowym. Sam prezydent Bolesław Bierut odznaczył go Srebrnym Krzyżem Zasługi. Przeniesiony do

Dyrekcji Budowy Osiedli Robotniczych w Nowej Hucie, potem usunięty dyscyplinarnie z pracy, wyjechał z Nowej Huty. Powrócił w 1956 r. Kiedy przyjmował się do pracy na koksowni w kombinacie metalurgicznym – nikt go nie rozpoznał. Pracował tam przez 20 lat. Zmarł w 1988 r. Przez krótki czas był patronem pl. Przy Poczcie na os. Willowym, jednak w 2009 r. Rada Miasta Krakowa cofnęła swoją uchwałę dotyczącą tej nazwy. Postać tragiczna, człowiek wykorzystany przez system totalitarny, symbol początków Nowej Huty.

© Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida

© Paweł Jagło / tekst

© Róża Kolecka, Anna Gotfryd-Kolecka / rysunek

Licencja Creative Commons Uznanie autorstwa – Użycie niekomercyjne – Bez utworów zależnych 3.0 Polska.

Dofinansowano ze środków Muzeum Historii Polski w Warszawie w ramach Programu „Patriotyzm Jutra”.

PSYCHOLOG

• psychoterapia dzieci i młodzieży

• poradnictwo seksuologiczne.

Tel. 696-620-705



GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. mechanik odpowiedzialny za dobry stan urządzenia, 9. chole-
ryk, gwałtownik, 10. półwysep w Chorwacji, 12. druga po Krecie wyspa grecka
na Morzu Egejskim, 14. święty opiekun, 15. złote jabłko, 18. ustawowy akt ł-
ski, 19. skłonność do umyślnego sprzeciwiania się komuś, 20. przewidywanie,
zapowiedź, 22. ozdobny krzew śródziemnomorski, 25. jelita, wnętrzności, 29. stan
w Brazylii z Kurytybą, 30. pomost przeładunkowy, 31. obszary wydzielone, 32.
nowotwory błony śluzowej, 33. pracuje pod wodą.

PIONOWO: 1. podpora tymczasowego mostu, 2. noworodek, 3. marynowane
w occie, 4. kufajka robocza, 5. miasto w Bośni i Hercegowinie, 7. francuski ta-
niec figurowy, 8. impreza na łonie natury, 11. krakowski klub piłkarski z Ludwi-
nów, 13. zużyte, niemodne rzeczy, 16. szybszy od slalomu, 17. latynoski pot-
mek Hiszpanów, 21. pismo codzienne, 23. towar na niby, 24. bimber, 26. wzory
do naśladowania, 27. podziemie kościoła, 28. stożek na głowę, 30. depresyjny
teren nadmorski.

Rozwiązanie krzyżówki nr 4:

POZIOMO: 6. kancelaria, 9. blekot, 10. Madera, 12. Orion, 13. kreton, 14.
lasuch, 18. Atlantyk, 19. fantasta, 20. animator, 22. renkloda, 25. gawron, 29.
szpula, 30. Emaus, 31. Dniepr, 32. termos, 33. koszykówka.

PIONOWO: 1. parkan, 2. aceton, 3. klinika, 4. trumna, 5. sandał, 7. plotka, 8.
kraska, 11. Bretania, 15. cytadela, 16. synod, 17. kabel, 21. morena, 23. laptop,
24. tranzyt, 26. niecka, 27. deres, 28. ostrów, 29. strąki.

KINOMANIACY MALI I DUZI

Nowohucka Kronika Filmowa była
świadkiem, kiedy w pewne zimowe
przedpołudnie Kino Sfinks zostało opa-
nowane przez groźne zombie! To dzie-
ciaki uczęszczające na
Akademię Filmową
Młodego Widza pozna-
wały tajemnice charakte-
ryzacji. AFMW to pro-
jekt skierowany dla
uczniów najmłodszych
klas szkół podstawo-
wych oraz najstarszych
przedszkolaków. Dzieci

W Sfinksie od 1967 r. działa też Dys-
kusyjny Klub Filmowy „Kropka”.
Otwarty rok temu „Mały Metra”, czyli
kameralna, przytulna sala kinowa na
20 osób, okazał się ide-
alnym miejscem do przy-
wrócenia dawnej formu-
ły klubowych spotkań –
czyli wspólnej rozmowy
o obejrzanym filmie.

Pod wodzą Karoliny,
Kuby i Mariusza miło-
śnicy kina, stali i okaz-
jalni, analizują pracę re-
żyserską i aktorów, wymieniają się uwa-
gami, starając się zrozumieć zamysł
twórców. Kronika była świadkiem jed-
nego z takich spotkań i okazało się, że
uczestnicy toczonych sporów mają cza-
sami zupełnie odmienny odbiór filmu.

Do oglądania najnowszej Nowohuc-
kiej Kroniki Filmowej zapraszamy do
kina Sfinks od piątku 10 lutego oraz na
antenę TVP Kraków w poniedziałek 13
II o godz. 21.15 oraz wtorek 14 II o
godz. 17.35.

**BIURO
OGŁOSZEŃ**
TEL. 12 643-44-33

• W minionym tygodniu w Straży
Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęło
274 zgłoszenia, sporządzono 13 notatek
pod wniosek o ukaranie do sądu, ukara-
no mandatami 55 sprawców wykroczeń,
pouczono 209 osób, odwieziono 12 osób
do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

• 29.01. o godz. 12.45 do dyżurnego
Oddziału III wpłynęło zgłoszenie od pra-
cownika ochrony kontrolującego kanały
ciepłownicze, że na terenie jednego z nich
przebywa osoba bezdomna i nie chce opu-
ścić kanału. Patrol napotkał starszego bez-
domnego mężczyznę, który oświadczył,
że od kilkunastu lat mieszka w kanałach
ciepłowniczych. Mężczyzna wyraził chęć
skorzystania z noclegowni. Dyżurny skon-
taktował się z pracownikiem noclegowni,
który poinformował, że przyjmą męż-
czyznę. Został on tam przewieziony.

• 31.01. o godz. 1.15 patrol sekcji
wsparcia podczas kontroli miejsc przeby-
wania osób bezdomnych w rejonie Od-
działu III przy ul. Wańkowicza, dojeżdż-
jąc do tego rejonu zauważył gęste i ob-
fite zadymienie wydobywające się z ga-
rażu. Strażnicy natychmiast podjęli czyn-
ności na miejscu zdarzenia, wyprowadzili
znajdujące się w pomieszczeniu dwie
osoby, kobietę i mężczyznę. Następnie
wezwali zespół ratownictwa medycznego.
Strażnicy zmierzli poziom tlenu węgla
w pomieszczeniu, który wyniósł ponad
700 jednostek PPM. Z zadymionego ga-
rażu wynieśli piec, który służył osobom
do ogrzewania pomieszczenia, który na-
stępnie wygasili przy pomocy śniegu i
wody, a całe pomieszczenie wywietrzyli.
Wezwany zespół ratownictwa medycznego
przebadal poszkodowane osoby, ci jednak
odmówili hospitalizacji.

• 1.02. o godz. 17.30 funkcjonariusze
patrolujący rejon ul. Bieńczyckiej przy
Rondzie Czyżynskim zauważyli źródło
ognia, które zajęło billboard z reklamą oraz
przyległy budynek, pustostan. Ogień bar-
dzo szybko zaczął się rozprzestrzeniać w
opuszczonym budynku, gdzie mogły prze-
bywać osoby bezdomne. Strażnicy wezwa-
li straż pożarną oraz policję. Do czasu
przybycia jednostek ratowniczych nawo-
ływali w kierunku palącego się pomiesz-
czenia, by sprawdzić czy ktoś tam jest. Nie
było możliwości podejścia do pustostanu
z uwagi na wysoką temperaturę oraz real-
ne zagrożenie zaważenia się budynku. Na
miejscu zdarzenia przybyła straż pożarna,
która przystąpiła do gaszenia. Po chwili
przyjechał również patrol policji, któremu
strażnicy przekazali informację o zdarze-
niu. Po zakończeniu akcji, teren pogorze-
liska został dokładnie sprawdzony przez
strażaków. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK
(środa, 5.04.2017 r. od godz. 10.30)
będzie przyjmował znany kręgarz,
dyplomowany technik masażysta Ta-
deusz Czarny z Przeworska.
Rezerwacja terminu pod numerem
tel. 601-074-892. Tel. w Przeworsku:
16 648-82-74. Informacje także na
stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pa-
wilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zaku-
py z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze.

Kupon jest ważny do 16 lutego 2017 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Z KRONIKI POLICYJNEJ

PIZZA – NÓŻ – WIEZIENIE (!)

Policjanci z VIII KP zatrzymali
sprawców napadu na dostawcę pizzy.
W nr. 4 „GTN”, w kronice, pisaliśmy
o rozboju, do którego doszło w jed-
nym z bloków na os. Zgody. Kilku
pewno głodnych młodych ludzi wymy-
śliło sobie, że zamówią pizzę, napadną
na dostawcę i zjedzą sobie ten przy-
smak za darmo. Przypomnijmy, do
zdarzenia doszło 23 stycznia ok. godz.
2.00 w nocy. Sześciu młodych męż-
czyzn w wieku 17–25 lat czekało na
klatce schodowej na dostawcę pizzy.
Gdy wszedł, zatrzymali go. Jeden z
nich wyciągnął nóż i zażądał wydania
pizzy. Wartość dostarczonej im pizzy
wyceniono na 100 zł. Na szczęście dla
dostawcy wszystko dobrze się skoń-
czyło. Przestępcy z łupem uciekli. Do-
stawca powiadomił policję. I następu-
je ciąg dalszy. Policjanci, znając rys-
opisy i korzystając z nagrań z kamer
monitoringu znajdujących się w miej-
scu zdarzenia, wytypowali sprawców i
zatrzymali. Są im znani. Byli już kara-
ni za podobne przestępstwa i wykro-
czenia. Mają ich mnóstwo na swoim
koncie. Dostawali wyroki w „zawia-
sach”. Jest prawdopodobne, że tym
razem sąd zastosuje w stosunku do
nich karę więzienia, gdyż za rozbój z
użyciem niebezpiecznego narzędzia
grozi kara od 3 do 12 lat więzienia.
Kumplują się ze sobą. Mieszkają w
sąsiadujących ze sobą blokach. W
mieszkanu jednego z nich policjanci
znaleźli pudełko po skradzionej pizzy –
co pewno będzie też dowodem w spr-
wie.

Zatrzymani młodzi nie pracują. Są na
utrzymaniu rodzin i państwa. I mają
różne pomysły na zdobycie pieniędzy.
Kiedys jeden z nich włamał się do bi-
blioteki na os. Zgody, z której skradł
komputer przystosowany do korzysta-
nia przez osoby niepełnosprawne i nie
wiedział, co z nim zrobić, więc go po-
rzucił.

MACKI OSZUSTÓW

Dotykają starych i młodych. Jedni z
nich zabrali oszczędności 93-letniej
mieszkanke os. Centrum B. 2 lutego
policjanci zostali powiadomieni o ko-
lejnym oszustwie metodą „na wnucz-
ka”. Policję o zdarzeniu powiadomiła
wnuczka kobiety. Babcia powiedziała
jej, że 1 lutego ok. godz. 13.00 za-
dzwonił do niej mężczyzna podający
się właśnie za wnuczka i poprosił,
żeby jego koleżkę przekazała 3 tys. zł,
bo pilnie ich potrzebuje. I gdy chwilę

później przyszedł do niej mężczyzna,
wpuścił go do domu i oddał mu pie-
niądze. Policjanci zajmujący się tą
sprawą znają rysopis przestępcy i
sprawdzają nagrania z kamer znajdu-
jących się w pobliżu miejsca zdarzenia.
Szukają sprawcy, sprawdzając też, do
kogo należy telefon, z którego dzwo-
niono do starszej pani. Uczulają za
naszym pośrednictwem, po raz kolejny
starszych ludzi oraz ich rodziny na
zdarzenia takie jak opisane, które też
mogą się przydarzyć bliskim im senio-
rom.

Inny oszust wyciągnął od robiącego
zakupy na portalu internetowym więcej
pieniędzy. 3 lutego na komisariat na
os. Zgody przyszedł mieszkaniak os.
Centrum A, który zgłosił policji oszu-
stwo. Powiedział, że 30 stycznia na
portal Allegro zakupił aparat fotogra-
ficzny marki Canon. Na podany numer
konta dokonał wpłaty 6450 zł. Aparatu
nie otrzymał, a kontakt ze sprze-
dającym nagle się urwał. Policjanci
sprawdzają, czy doszło do oszustwa i
do kogo należy konto.

POLICJA ZATRZYMAŁA HANDLARZA

Policjanci zajmujący się zwalczaniem
przestępczości gospodarczej KMP za-
trzymali 31-letniego mężczyznę, który
zajmował się sprzedażą wyrobów tyto-
niowych bez polskich znaków akcyzy.
Do zatrzymania doszło kilkanaście dni
temu. Był on pracownikiem jednej z
firm transportowych na terenie Krako-
wa. To właśnie tam w pomieszczeniach
biurowych pracujący nad sprawą poli-
cjanci znaleźli pudła, w których znaj-
dowały się duże ilości papierosów.
Żadna z zabezpieczonych paczek papie-
rosów nie posiadała polskich znaków
akcyzy. W trakcie przeszukania po-
mieszczeń służbowych ujawniono i
zabezpieczono prawie 120 tysięcy sztuk
papierosów w opakowaniach (łącznie
584 kartony pakowane po 10 paczek),
a także kilkadziesiąt gramów marihu-
any. Zatrzymany mężczyzna odpowie-
dział na posiadanie i nabywanie wyro-
bów akcyzowych, bez oznaczenia ich zna-
kami skarbowymi. Za nielegalny proceder
i narażenie Skarbu Państwa na straty
grozi kara pozbawienia wolności do 3
lat oraz grzywna. Sprawa o posiadanie
narkotyków zostanie wyłączona do
odrębnego postępowania. Zgodnie ze
wstępnymi wyliczeniami skarb państwa
na tej ilości sprzedanych nielegalnych
wyrobów tytoniowych mógł stracić bli-
sko 100 000 złotych. (jdz)



Prokocim

działający
od ponad 20 lat

BIURA:

♦ os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92
♦ ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA Wspólnoty Mieszkaniowe do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca
książkę Krzysztofa Daukszewicza pt.
„Prosto z ambony” (wydawnictwo Sze-
lest). Znakomite felietony popularnego
satyryka, poety, piosenkarza i kompo-
zytora, autora cyklu „Listy do pana
hrabiego” oraz komentatora „Szkła kon-
taktowego” emitowanego na antenie
TVN24. Daukszewicz reprezentuje spe-
cjalny rodzaj ostrego, a jednocześnie
językowo powściągliwego humoru.

Gra warta „świąteczka do nieba”

Dawno, dawno temu... a dokładnie 21 lat temu XII Liceum rozpoczęło swoją przygodę z Orkiestrą. Pracując przy organizacji kolejnego finału, niejednokrotnie słyszymy pytanie: dlaczego znów angażujemy się w tę akcję? Początek już w październiku, setki wysłanych sms-ów i maili, kilogramy drukowanych dokumentów, wyścig z czasem, aby zdążyć ze wszystkim w wyznaczonych terminach. Wydawać by się mogło, że „gra nie warta jest świeczki”.

My zaś:

Kochamy pierwsze zebrania, na których przekazujemy niezbędne informacje dotyczące rekrutacji wolontariuszy. Kochamy pytania, które dostajemy bezpośrednio po takich zebraniach, bo przecież zawsze ktoś o zebraniu zapomni, albo czegoś nie usłyszy. Kochamy pierwsze zgłoszenia wolontariuszy i wszystkie cudowne zdjęcia - selfie, które mają trafić na ich identyfikatory. Kochamy zbyt wczesne (pierwszy wolontariusz zadzwonił do nas w sierpniu!) i zbyt późne (ostatnia osoba „obudziła się” w piątek przed kwestą) zgłoszenia osób, które chcą kwestować. Coroczną, niezapomnianą przygodą jest wycinanie serc i składanie puszek - to ostatnie zajęcia cieszy się wyjątkową popularnością. Uwielbiamy spotkania z

absolwentami XII LO, którzy długo po ukończeniu szkoły pojawiają się właśnie w dniu kwesty w Dwunastkowym Sztabie. Nic tak nie cieszy, jak czerwone serducho naklejone na twarzy, no-dze, ręce. Nie byłabym sobą, gdybym na liście wspaniałości nie umieściła bigosu, który smakuje tak tylko raz do roku.

Z ciepłem w sercu myślimy o tych wszystkich życzliwych nam ludziach, którzy pomagają wolontariuszom „przetrawić” mroźny dzień kwesty. Dziękujemy wszystkim, którzy wrzucili choćby grosika do orkiestrowej skarbonki. Przez dwadzieścia jeden lat z niecierpliwością czekamy na wieczór, kiedy poznajemy ostateczny wynik Sztabu. To właśnie dzięki Waszej hojności zebraliśmy aż tyle. Zaczęło się w

1997 od 13000 złotych, rok później udało się ten wynik niemal potroić. Wybuch szalonej radości towarzyszył nam w 2007, kiedy zebraliśmy ponad sto tysięcy złotych. Tę zawrotną kwotę osiągnęliśmy kilkakrotnie. W sumie przez cały okres istnienia Sztabu w XII Liceum udało nam się zebrać, UWA-GA, ponad 1 700 000 złotych. W 2017 na twarzy zagościły łzy wzruszenia, bo oto w jubileuszowym dla Orkiestry roku udało się pobić rekord i zebrać ponad 130 000 złotych. Wolontariusze i darczyńcy spisali się na medal!

Drogi Czytelniku. Jeżeli twój wzrok pada na ten akapit, to powinieneś wędzić już, dlaczego niezmiennie od dwudziestu jeden lat startujemy z or-



kiestrowym sztabem w Dwunastce. Odpowiedź jest dla nas oczywista: gra jest warta „świąteczka do nieba”, a my kochamy tę akcję i nie wyobrażamy sobie kolejnego roku bez dreszczu orkiestrowych emocji.

W imieniu
Sztabu XII Liceum
Ogólnoszkolnego
im. Cypriana Norwida
Izabela Stańdo

Do karet Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego trafiło 2 100 pluszaków, a Szpital Dziecięcy im. św. Ludwika otrzymał 164 zabawki. To wynik zbiórki prowadzonej przez IKEA Kraków. Pluszaki i zabawki mają pomóc chorym lub poszkodowanym w wypadkach dzieciom, choć na chwilę zapomnieć o stresie i bólu.

Pluszaki i zabawki dla małych pacjentów



– Dzięki wielkim sercom naszych klientów udało się zebrać 1 050 pluszaków i 82 zabawki. To najlepszy wynik ze wszystkich sklepów IKEA w Polsce! Dziękując wszystkim za zaangażowanie, zdecydowaliśmy się podwoić te liczby. Cieszę się, że razem mogliśmy zrobić coś dobrego, a pluszaki i zabawki trafiają w najbardziej odpowiednie z możliwych ręce – do dzieci – powiedziała Urszula Wilczak, Dyrektor IKEA Kraków.

Pluszowe maskotki to już stały element wyposażenia krakowskich karet. W ramach prowadzonej przez IKEA Kraków zbiórki, w ciągu ostatnich 4 lat Krakowskie Pogotowie Ratunkowe otrzymało ponad 14 000 pluszaków. Towarzyszą one dzieciom w drodze do szpitala, pomagając załozce karetki nawiązać kontakt z małymi pacjentami. Po zakończeniu leczenia każde dziecko zabiera przytulankę do domu.

– Mimo najtroskliwszej opieki, jaką staramy się otaczać naszych pacjentów, akcja ratunkowa, badanie czy przejazd karetą jest zawsze dla dzieci sytuacją traumatyczną. Dlatego każda pomoc, która pozwoli ukończyć ból i lęk maluchów, którymi się opiekujemy, jest dla nas cenna. Dzięki maskotce łatwiej jest wykonać u dziecka różne czynności medyczne, które zwykle nie są przyjemne, a musimy je wykonać szybko i sprawnie – podkreślił Marek Maśler, Zastępca Dyrektora Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego.

W tym roku po raz pierwszy prowadzona była również zbiórka zabawek i książeczek IKEA. Przekazane zostały one Wojewódzkiemu Specjalistyczne-

mu Szpitalowi Dziecięcemu im. św. Ludwika i trafią do szpitalnych kącików zabaw.

– Dziękujemy IKEA Kraków za wartościową kampanię, która przez ostatnie 8 lat zdążyła zapisać się w tradycji Krakowa. Jesteśmy wdzięczni za życzenia powrotu do zdrowia przekazane naszym pacjentom w postaci zabawek. Szpital od 140 lat, a Fundacja Zdrowie Dziecka od 25 lat, robią wiele, aby być miejscem przyjaznym najmłodszym. Doskonale wiemy, że zabawa pomaga wyzdrowieć, pomaga wrócić do pełni dziecięcych sił. Miłe otoczenie i zabawki zdecydowanie to ułatwiają. Dziękujemy IKEA za włączenie nas do akcji oraz każdemu kto chciał pomóc i kupić dla nas zabawkę. Mamy nadzieję na dalsze wspólne inicjatywy – mówił Zastępca Dyrektora Szpitala Dziecięcego im. św. Ludwika w Krakowie, lek. Piotr Staszak.

ZABAWA TO POWAŻNA SPRAWA

Zbiórka pluszaków prowadzona była dotychczas w ramach kampanii IKEA „Pluszaki dla edukacji”, gdzie z każdej sprzedanej zabawki IKEA Foundation przekazywała 1 euro na wsparcie projektów edukacyjnych. Od 2003 do 2015 roku udało się zebrać w ten sposób 88 mln euro. W listopadzie 2016 roku IKEA zainaugurowała nową kampanię społeczną pt. „Zabawa to poważna sprawa”. Zastąpiła ona akcję „Pluszaki dla edukacji” i koncentruje się na zapewnieniu wszystkim dzieciom warunków do zabawy i rozwoju. W tym roku na ten cel przeznaczone zostanie 12,6 mln euro, z czego przeszło 463 tys. euro pochodzi z Polski!



Sąd Najwyższy orzekł: na najemcy nie ciąży obowiązek zaspokajania potrzeb mieszkaniowych jego bliskich poprzez zakupienie dla nich osobnych lokali. Dopuszczenie do nabywania przez niego kilku lokali z przeznaczeniem na zaspokajanie potrzeb mieszkaniowych jego bliskich stwarza możliwości wykorzystania środków publicznych niezgodnie z ich przeznaczeniem (III CSK 57/15). Pani Krystyna kupiła od gminy zajmowane przez nią i jej rodzinę duże i wartościowe mieszkanie z 90-procentową bonifikatą sięgającą 500 tys. zł. W umowie zastrzeżono także prawo gminy do żądania zwrotu bonifikaty po jej waloryzacji, zgodnie z tym, co wynika z art. 68 ust. 2, 2a i 2b ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jedn. tekst Dz. U. z 2015 r.).

nie bonifikaty dla najemców było niewątpliwie instrumentem zachęcającym do tego, aby coraz większa liczba osób zaspokajała swoje potrzeby mieszkaniowe w formie prawa własności do lokalu. Była to pomoc publiczna skierowana do określonej grupy osób. W ten sposób wzmocniono dążenia do odwrócenia tego co niosła za sobą publiczna gospodarka lokalami, a następnie szczególnie tryb najmu. Te instytucje, przy po-

rzecz osoby bliskiej (art. 68 ust. 2 u.g.g.). Jednak konstatacja Sądu Apelacyjnego wprowadza zbyt daleko idące odstępstwa od literalnej wykładni art. 68 ust. 2a u.g.g.

Przed wszystkim zwrócić należy uwagę, że poprawa sytuacji osób bliskich następować powinna w ten sposób, że najemca sprzedający nabyty lokal na wolnym rynku może uzyskać za niego środki, pozwalające na nabycie większe-

fikaty kilku lokali nie znajduje również uzasadnienia w obowiązkach wobec osób bliskich. Jeżeli jest to, tak jak w rozważanym przypadku rodzic, to należy ustalić, czy z jego obowiązków określonych w kodeksie rodzinnym i opiekuńczym wynika konieczność zaspokajania potrzeb mieszkaniowych synów w postaci kupna na swoje nazwisko oddzielnych lokali mieszkalnych dla każdego z nich. Takiego obowiązku nie da

Bonifikata może poprawiać warunki najemcy, ale nie bliskich

TRZEBA ODDAĆ GMINIE BONIFIKATĘ

Jeżeli nabywca nieruchomości zbyt nieruchomości lub wykorzystał ją na inne cele niż cele uzasadniające udzielenie bonifikaty, przed upływem 10 lat, a w przypadku nieruchomości stanowiącej lokal mieszkalny przed upływem 5 lat, licząc od dnia nabycia, jest zobowiązany do zwrotu kwoty równej udzielonej bonifikacie po jej waloryzacji. Zwrot następuje na żądanie właściwego organu.

KIEDY BONIFIKATY NIE TRZEBA ZWRACAĆ

Przepisu ust. 2 nie stosuje się w przypadku: 1) zbycia na rzecz osoby bliskiej, z zastrzeżeniem ust. 2b; 2) zbycia pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego; 3) zbycia pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego i Skarbem Państwa; 4) zamiany lokalu mieszkalnego na: a) inny lokal mieszkalny będący przedmiotem prawa własności lub współdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego, albo b) nieruchomości przeznaczoną lub wykorzystywaną na cele mieszkaniowe będące przedmiotem prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego; 5) sprzedaży lokalu mieszkalnego, jeśli środki uzyskane z jego sprzedaży wykorzystane zostały w ciągu 12 miesięcy na nabycie: a) innego lokalu mieszkalnego będącego przedmiotem prawa własności lub przedmiotem współdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego, albo b) nieruchomości przeznaczonych lub wykorzystywanych na cele mieszkaniowe będącej przedmiotem prawa własności lub prawa użytkowania wieczystego.

Przepisy ust. 2 stosuje się odpowiednio do osoby bliskiej, która zbyła lub wykorzystała nieruchomość na inne cele niż cele uzasadniające udzielenie bonifikaty, przed upływem 10 lat, a w przypadku nieruchomości stanowiącej lokal mieszkalny przed upływem 5 lat, licząc od dnia pierwotnego nabycia.

SĄD OKRĘGOWY PRZYznał RACJĘ GMINIE

Nie czekając aż upłynie 5-letni okres karencji, pani Krystyna sprzedała nabyty z bonifikatą lokal na rzecz osoby trzeciej, nie będącej jej osobą bliską, a za uzyskane pieniądze nabyła odrębne lokale dla siebie oraz mieszkających do tej pory razem z nią synów i byłego męża. Gmina zażądała zwrotu kaucji i wystąpiła do sądu. Sąd Okręgowy przyznał Gminie rację i ustalił wysokość kwoty bonifikaty do zwrotu. Sąd Apelacyjny w całości podzielił ustalenia faktyczne i wywody prawne poczynione przez sąd I instancji, jednak orzekł inaczej. Jak podkreślił Sąd Apelacyjny, treść art. 68 ust. 2a pkt 5 ustawy *prima facie* wydaje się jednoznaczna, w rzeczywistości rodzi szereg problemów natury interpretacyjnej.

SĄD APELACYJNY WYDAŁ INNY WYROK

Sąd Apelacyjny przywołał wnioski sformułowane w uchwale Sądu Najwyższego z 26 stycznia 2012 roku, III CZP 87/11, która stanowi, że: nabywca lokalu mieszkalnego z bonifikatą, który zbył ten lokal przed upływem pięciu lat od dnia nabycia, ma obowiązek zwrotu części bonifikaty w wysokości proporcjonalnej do kwoty uzyskanej ze zbycia, nieprzeznaczonej na nabycie innego lokalu mieszkalnego. W tej uchwale, jakkolwiek w innym zakresie, zakwestionowano również czysto językową wykładnię przepisu art. 68 ust. 2a pkt 1 i 5 ustawy o gospodarce nieruchomościami, wskazując na zakorzenienie w Konstytucji cel ustawy w postaci zapewnienia do tymczasowym lokatorom możliwości nabycia lokalu.

Realizacja tego celu może następować przez zbycie lokalu uzyskanego z bonifikatą i realizacji swoich potrzeb mieszkaniowych stosownie do potrzeb i możliwości. Wobec tego nieracjonalne jawi się wymaganie, by wymagać od uprawnionego nabycia większego i droższego lokalu kiedy potrzeby byłyby w większym stopniu zrealizowane poprzez nabycie. W ocenie Sądu Apelacyjnego nawet nabycie kilku lokali w zamian za lokal uzyskany z bonifikatą będzie spełniało warunki przewidziane w art. 68 ust. 2a pkt 5 ustawy, jeżeli każdy z tych lokali będzie przeznaczony lub wykorzystywany na cele mieszkaniowe uprawnionego i jego bliskich. Ustawodawca jako równoważne cele udzielenia bonifikaty uznaje realizację potrzeb mieszkaniowych przez pierwotnie uprawnionego, jak i przez osoby mu bliskie.

Zważywszy na treść przepisu art. 68 ust. 2a pkt 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami można wysnuć wniosek, iż skoro ustawa zezwala na przeniesienie własności lokalu na osobę bliską zarówno odpłatnie, jak i nieodpłatnie, to ustawodawca akceptuje uzyskanie takiej korzyści przez osobę bliską uprawnionemu i realizację jej potrzeb mieszkaniowych bez względu na zaspokojenie tych potrzeb przez osobę pierwotnie uprawnioną. Ustawodawca uwzględnił zatem wolę osoby uprawnionej, która może rozdisponować udzieloną jej pomocą na osoby bliskie. Ponadto pozwana nie uzyskała większych korzyści finansowych, niż gdyby mieszkała wraz z dorosłymi synami w jednym, ale większym mieszkaniu.

GMINA WYSTĄPIŁA Z KASACJĄ

DO SĄDU NAJWYŻSZEGO

Gmina nie zgodziła się z takim werdyktem i wystąpiła z kasacją do Sądu Najwyższego. Według sądu wprowadze-

mocy środków publiczno-prawnych, ograniczały rolę prawa własności, aby w drodze najmu, którego podstawą była administracyjno-prawna decyzja o przydziale, zaspokajać potrzeby mieszkaniowe osób, szczególnie tych, których nie było stać, aby uczynić to z własnych środków. Drastyczne ograniczanie prawa własności budynków i lokali mieszkalnych przestało być potrzebne wraz z rozwojem budownictwa mieszkaniowego oraz wzrostem zamożności społeczeństwa. Dostrzegając, że zaspokajanie potrzeb mieszkaniowych poprzez przekształcenia najmu na prawo własności, może sprzyjać podniesieniu dbałości o zajmowane lokale, ustawodawca od lat siedemdziesiątych ubiegłego wieku wprowadził możliwość nabycia przez najemcę zajmowanego przez ten lokal na własność. Towarzyszy temu pomoc w postaci środków publicznych, które kierowane są do najemców w postaci bonifikaty, czyli obniżenia ceny zbywanego lokalu. Takie rozwiązanie, mając na względzie, że bonifikata może sięgać 90 proc. wartości lokalu, wymaga stworzenia barier zapobiegających temu, aby bonifikata nie została wykorzystana w celach czysto spekulacyjnych, ale służyła polepszeniu sytuacji mieszkaniowej najemców. Jak pokazują liczne nowelizacje przepisów regulujących sprzedaż lokali z bonifikatą, osiągnięcie tego celu nie jest łatwe. Regulacje te, powinny bowiem zapobiegać z jednej strony niepotrzebnym ograniczeniom w rozporządzaniu nabytym lokalem, z drugiej zaś mają powstrzymać proceder wykorzystywania udzielonej bonifikaty wbrew celom, które miała ona realizować. W orzecznictwie wskazuje się na konieczność ścisłej wykładni art. 68 u.g.g., regulującego tę kwestię, gdyż niewątpliwie jest to regulacja wyjątkowa, szczególnie gdy dotyczy zwolnienia z obowiązku zwrotu zwaloryzowanej bonifikaty. Z drugiej strony dopuszcza się także odstępstwa od wykładni literalnej, gdy jest to uzasadnione celem tej regulacji.

MOŻNA SPRZEDAĆ LOKAL, ALE NABYĆ JEDEN, DLA SIEBIE

W rozpoznawanej sprawie orzekające w sprawie sądy opowiedziały się za kolejnym odstępstwem od wykładni literalnej art. 68 ustawy o gospodarce nieruchomościami. Z literalnej wykładni tego przepisu wynika, że najemca, który nabył lokal z bonifikatą, nie musi jej zwracać, gdy nie zbędzie go przed upływem 5 lat od nabycia. Od tego przepisu są wyjątki. Już w pierwotnym tekście ustawy o gospodarce gruntami nabywca lokalu był zwolniony z obowiązku zwrotu bonifikaty, gdy zbył go przed oznaczonym w ustawie terminie, na

go lokalu, w którym lepiej będą zaspokajane jego potrzeby i osób bliskich z nim mieszkających. Ustawodawca dostrzegł też, że jeżeli zbycie lokalu następowało na rzecz osoby bliskiej, to widocznie sam najemca uznał, przykładowo ze względu na swój podeszły wiek, iż jest to rozwiązanie najlepsze, także dla niego, gdyż on będzie zaspokajał swoje potrzeby mieszkaniowe u nabywcy lokalu, jako jego osoba bliska.

Warto jednak zwrócić uwagę, że w analizowanych regulacjach zawsze jest mowa o jednym lokalu, nabywanym przez najemcę na własność i jednym lokalu, który zbywa on osobie bliskiej. Także gdy chodzi o regulację dotyczącą przeznaczenia środków uzyskanych ze zbycia nabytego z bonifikatą lokalu, mowa jest o nabyciu jednego lokalu. Pozostaje do rozważenia, czy w sytuacji, gdy najemca lokalu, który nabył go z bonifikatą mieszkał z osobami bliskimi, może ona nabyć kilka lokali, które przeznaczy na zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych osób bliskich. Orzekające w sprawie sądy uznały, że takie stanowisko jest oparte na założeniu, że osoba, która nabyła za środki uzyskane ze zbycia lokalu z bonifikatą kilka lokali dla siebie nie musi zwracać bonifikaty, bo w lokalach tych mieszkają jej synowie.

Taka interpretacja art. 68 u.g.g. jest uzasadniona, zdaniem Sądu Apelacyjnego tym, że analiza pkt 1 i pkt 5 art. 68 ust. 2a u.g.g. prowadzi do wniosku, iż ustawodawca jako równoważne cele udzielenia bonifikaty uznaje realizację potrzeb mieszkaniowych przez pierwotnie uprawnionego, jak i realizację tych potrzeb również przez osoby mu bliskie, gdyż art. 68 ust. 2a pkt 1 u.g.g. nie precyzuje, na czyje cele mieszkaniowe ma być przeznaczony lub wykorzystany lokal nabyty ze środków uzyskanych ze zbycia lokalu nabytego uprzednio z bonifikatą.

Nie można podzielić tej interpretacji. Z art. 68 ust. 2a pkt 1 u.g.g. nie wynika, że ustawodawca zrównuje zaspokajanie potrzeb mieszkaniowych nabywcą lokalu z bonifikatą i jego bliskich. Przepis ten daje tylko nabywcy lokalu z bonifikatą możliwość zbycia lokalu na rzecz osoby bliskiej. Zawsze chodzi o jeden lokal, ewentualnie sprzedaż i nabycie za uzyskane środki innego. Warunkiem, od którego ustawodawca uzależnia możliwość zatrzymania przez nabywcę bonifikaty, jest zbycie jednego lokalu osobie bliskiej lub nabycie przez niego jednego lokalu.

CZERPANIE NIEUZASADNIONYCH KORZYŚCI

Dopuszczenie do nabywania bez konieczności zwrotu zwaloryzowanej boni-

się wyprowadzić z tych przepisów. Jeżeli synowie są małoletni, to rodzic powinien zabezpieczyć zaspokajanie potrzeb mieszkaniowych synów poprzez wspólne z nim zamieszkiwanie. Natomiast pełnoletnie dziecko nie ma roszczenia do rodzica o zaspokojenie swoich potrzeb mieszkaniowych, w szczególności poprzez kupno dla niego osobnego mieszkania. W tej sytuacji nie widać wyraźnego jurystycznego uzasadnienia, aby dopuścić rozszerzającą wykładnię art. 68 ust. 2a u.g.g.

Sytuacja, w której nabywca lokalu z bonifikatą na swoje nazwisko nabywa kilka lokali, stwarza możliwości wykorzystania środków publicznych nie tylko dla poprawy sytuacji mieszkaniowej jego i osób bliskich najemcy. Po pierwsze, jeżeli są to kilkumiesięczne lub kilkuletnie dzieci, to dopuszczenie do nabycia przez najemcę więcej niż jednego lokalu, z przeznaczeniem kolejnych lokali dla nich, pozwala na wynajmowanie tych lokali przez wiele lat i czerpanie nieuzasadnionych korzyści z bonifikaty udzielonej ze środków publicznych. W sytuacji gdy dzieci są już pełnoletnie lub zbliżają się do pełnoletności także brak podstaw do otwierania dla najemcy, kupującego lokal z bonifikatą, możliwości nabywania kilku lokali. Wystarczy, że synowie jako pełnoletni założą rodziny i zaspokoją swoje potrzeby mieszkaniowe w ten sposób, iż to ich małżonki mają już samodzielne lokale. W takiej sytuacji nabywca lokalu z bonifikatą odsprzeda lokale przeznaczone dla swoich synów i uzyska prawdopodobnie jeszcze większą korzyść. Będzie to korzyść ze środków publicznych, której bezpośrednim źródłem było nabycie lokalu z bonifikatą.

★★★

W konsekwencji należy uznać, że brak podstaw do takiej wykładni art. 68 ust. 2a pkt 5 u.g.g., jaką proponują orzekające w sprawie sądy. Dopuszczenie do nabywania kilku lokali przez nabywcę lokalu z bonifikatą, bez obowiązku jej zwrotu, nie tylko nie znajduje uzasadnienia w literalnej wykładni tego przepisu, ale brak podstaw do proponowanej rozszerzającej jego wykładni. Na najemcy nie ciąży bowiem obowiązek zaspokajania potrzeb mieszkaniowych jego bliskich poprzez zakupienie dla nich osobnych lokali. Dopuszczenie do nabywania przez niego kilku lokali, z przeznaczeniem na zaspokajanie potrzeb mieszkaniowych jego bliskich, stwarza możliwości wykorzystania środków publicznych niezgodnie z ich przeznaczeniem.

SLAWOMIR PIETRZYK

Terminem „polskie obozy śmierci” od lat nagminnie posługują się zagraniczni dziennikarze, historycy, a nawet politycy. Określenia tego użyły tak prestiżowe amerykańskie gazety jak „New York Times” i „New York Daily News” czy stacje telewizyjne ABC News i CBS News. „Polskie obozy koncentracyjne” pojawiały się na stronach wszystkich najważniejszych europejskich tytułów prasowych: brytyjskiego „The Guardian”, niemieckiego „Der Spiegel” czy włoskiej „Corriere della Sera”. Znalazły się w izraelskim dzienniku „Haaretz”, a nawet, co wywołało uzasadnione oburzenie, na stronach internetowych Centrum Szymona Wiesenthala. Dość powiedzieć, że w maju 2012 r. podczas uroczystości uhonorowania Prezydenckim Medalem Wolności prezydent Barack Obama wygłaszając laudację na cześć Jana Karskiego także przywołał termin „polish death camp”. Wpadkę B. Obamy wytłumaczono niskim profesjonalizmem służb Białego Domu przygotowujących przemówienia prezydenta i wystosowano oficjalne przeprosiny.

co było powodem przypisania Polakom równorzędnej współodpowiedzialności za Holocaust. Niewiedza autora nie wchodzi w grę. Dlaczego zatem na tym samym poziomie usytuował naziistowskie Niemcy, Państwo Vichy, Norwegię Quislinga, SS-Galizien i ...Polaków w okupowanym kraju?

Twórcy profilu internetowego „Żelazna Logika” zainicjowali udaną akcję GermanDeathCams. W reakcji na postępowanie niemieckiej publicznej telewizji ZDF przystąpiło do niej wiele różnych środowisk, m.in. Fundacja Tradycji Miast i Wsi, Reduta Dobrego Imienia, Stowarzyszenie Głos Bohatera czy portal Wykop.pl. Przypomnijmy: za użycie określenia „polskie obozy zagłady Majdanek i Auschwitz” ZDF przegrała proces z więźniem Auschwitz, Karolem Tenderą. Nie wykonała wyroku sądowego, który zobowiązywał ją do umieszczenia na pierwszej stronie przez 30 dni stosownego sprostowania, posłużyła się wybiegiem, publikując enigmatyczne „Przeprosiny Karola Tendery”. W odpowiedzi wielki mobilny podświetlany billboard z napisem Death Camps Were Nazi German stanął przed siedzibą ZDF w Wiesbaden. Kolejno odwiedził Bonn, zawałt do Brukseli, gdzie stanął na przeciwko siedziby Komisji Europejskiej, by następnie dotrzeć do Londynu i Cambridge. Akcja spotkała się z wielkim społecznym poparciem, zdecydowanie wsparli ją internauci. Pisało o niej opiniotwórcze media zachodnie. I jest doskonałą metodą na walkę z metodycznym i od wielu lat prowadzonym na wielu płaszczyznach zakłamywaniem historii. Czynnikiem z ofiar wojny jej współsprawców.

11

PRZEZNACZ 1 PROCENT PODATKU NA NOWOHUCKICH KOMBATANTÓW I ICH DZIEŁO W POSTACI MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja Dom Kombatanta RP - Muzeum Czynu Zbrojnego powołana przez nowohuckich kombatantów - żołnierzy walczących o Wolną i Niepodległą Polskę na wszystkich frontach II wojny światowej, a także budowniczych Nowej Huty i pracowników Kombinatu Metalurgicznego zwraca się do wszystkich Nowohucian z prośbą o przekazanie 1 procenta podatku dochodowego od osób fizycznych za rok 2016 na rzecz Fundacji, która opiekuje się Muzeum Czynu Zbrojnego w os. Górali 23 „Pod Czołgiem” gromadzącym bezcenne pamiątki z czasów walki o Wolną i Niepodległą Polskę od czasów Legionowych, poprzez Powstania Śląskie i Wielkopolskie do walk w czasie II wojny światowej.



MAŁOPOLSKA FUNDACJA DOM KOMBATANTA RP – MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO
– ORGANIZACJA POŻYTU PUBLICZNEGO NR KRS: 0000218271
Numer konta 19 1600 1462 1020 0757 6000 0001



Przekazanie 1% podatku:

nr **KRS 0000037904**

w kolejnej rubryce:
wnioskowaną kwotę
w następnej części
"informacje uzupełniające"
w pozycji "cel szczegółowy"
należy wpisać:

19100, Piotr Piwowarczyk

Indywidualne wpłaty należy kierować na konto:

Fundacja Dzieciom
"Zdażyć z pomocą",
ul. Łomianańska 5,
01-685 Warszawa
nr. konta:
15 1060 0076 0000 3310 0018 2615
z dopiskiem:
19100, Piotr Piwowarczyk
darowizna na pomoc
i ochronę zdrowia



Szanowni Państwo

Nasz syn Piotrek w 2012 roku został ciężko poszkodowany w wypadku drogowym. W jednym strasznym momencie ze zdrowego, szczęśliwego dorastającego chłopca stał się człowiekiem zdanym na pomoc innych. Ma porażenie czterokończynowe, nie może samodzielnie oddychać, nie może samodzielnie jeść. Przez kilka miesięcy syn był w śpiączce.

Obecnie jest przytomny, obserwuje otoczenie, ludzi, uśmiecha się, reaguje na głos, przygląda się pokazywanym przedmiotom i obrazkom. Pojawiały się u niego ruchy nogi, delikatne ruchy ramion i głowy. Te reakcje pokazują jak bardzo garnie się do życia, jaki poczynił postęp w porównaniu do okresu tuż po wypadku. Niestety nadal oddycha tylko przez respirator. Uruchomienie samodzielnego oddychania jest jeszcze przed nami.

W 2014 roku Piotr został zakwalifikowany do leczenia komórkami macierzystymi. Terapie komórkami odbywają się dwa razy w roku i planowane są kolejne. Zdaniem lekarzy to oraz dalsza intensywna rehabilitacja dają szansę na poprawę jego stanu zdrowia i możliwość samodzielnego oddychania. To żmudny, długi proces, a działanie nasze musi trwać bez przerwy.

Prosimy Państwa o pomoc finansową, zabiegi rehabilitacyjne są kosztowne a musi ich być dużo. Nasza wiara w ich skuteczność jest ogromna, bo głównie dzięki nim Piotr przebudził się ze śpiączki i pojawiły się pierwsze ruchy.

Otrzymane od Państwa pieniądze w całości przeznaczamy na pokrycie kosztów codziennej rehabilitacji i leczenia syna.

Koszt 1 godz. rehabilitacji w domu chorego to 100-150 zł

Koszt jednorazowej terapii komórkami macierzystymi to 18 tys. zł

Dlatego apelujemy o to abyście Państwo pomogli sfinansować, niezbędne Piotrowi, intensywne ćwiczenia rehabilitacyjne, leczenie oraz badania i zabiegi specjalistyczne.

Prowadzimy na FB profil Piotra o nazwie:
Piotrek Piwowarczyk Po Wypadku
Zapraszamy do odwiedzin.

Piotr jest podopiecznym Fundacji Dzieciom "Zdażyć z pomocą", jest to Organizacja Pożytku Publicznego dzięki temu możecie Państwo przekazać 1% podatku albo darowiznę na subkonto Piotra, za co bardzo gorąco dziękujemy.

Rodzice Anna i Zbigniew Piwowarczyk



„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY

RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

tel. 12/411-45-02,

12/411-45-04

• ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00

• ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26

• cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61

• cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW

BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczę 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466

504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

REKORDIA

www.rekordia.krakow.pl

ul. Karola Darwina 1g

(w budynku Zarządu cmentarza w Grębałowie)

☎ 12-645-47-24, ☎ 508-163-001

(CAŁĄ DOBĘ)

POGRZEBOWE USŁUGI

KOMPLEKSOWO BEZGOTÓWKOWO

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI
(W RAMACH ZUS)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (12) 649-59-96, 604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

*Ja jestem światłością świata.
Kto idzie ze Mną, nie będzie chodził w ciemności,
lecz będzie miał światło życia. (św. Jan)*

Panu

BOLESŁAWOWI KOSIOROWI

Radnemu Miasta Krakowa z klubu Prawo i Sprawiedliwość
oraz Jego najbliższym

z głębokim żalem i smutkiem składamy najszczerze kondolencje
z powodu śmierci

SYNA

Parlamentarzyści Prawa i Sprawiedliwości
Andrzej Adamczyk, Barbara Bubula, Elżbieta Duda,
Jacek Osuch, Marek Pęk, Ryszard Terlecki, Małgorzata Wassermann

Panu

BOLESŁAWOWI KOSIOROWI

Radnemu Miasta Krakowa
z ramienia partii Prawo i Sprawiedliwość
Dyrektorowi Wydziału Techniczno-Gospodarczego
Starostwa Powiatowego w Krakowie
Wyrazy głębokiego żalu i współczucia
z powodu śmierci

SYNA BOGUMILA

składa
prof. Ryszard Terlecki
Wicemarszałek Sejmu
Rzeczypospolitej Polskiej

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Toksykologia 12 411 99-99.
Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta:
 os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910,
 os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 986.
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
Wodociągi 12 648-28-61.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69,
 12 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem** 12 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy.
 Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:** leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1.
 Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
 ▼ **REHABILITACJA**, masaż leczniczy, wizyty domowe.
 Tel. 12 414-11-97.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **TELEWIZOR ANTENY** 12-640-00-42, 609 586 881.
 ▼ **TELEWIZOR STRAJKUJE?** 600 99 88 32, 501 93 26 79.
 ▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu).
 Tel. 647-86-50.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piastr”, paw. 26, 27.
 Tel. 12 681-33-77.
 ▼ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
 ▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI**, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A.
 Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram.
 FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta.
 Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl.
 Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B.
 Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
 ▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06.
 Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ **Serwis i sprzedaż opon**.
 Tel. 012 644-33-36, pon.–sob., 8–18.
 ▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
 Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35.
 Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta.
 Tel. (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **CYKLINOWANIE**.
 Tel. 502-069-155.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd.
 Tel. (12)649-92-39.
 ● **KOREPETYCJE** matematyka.
 Tel. 507-869-805.
 ● **MYCIE** okien.
 Tel. 513-587-700.

● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta.
 Tel. (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r.
 Tel. 511-075-470.
 ● **SZKLARZ**, oprawa obrazów. Montaż lusterek, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis.
 Tel. 509-540-615, (12)644-27-07.
 ● **TAPICER** 784-906-675.
 ● **ZAŚTRAJKOWAŁ** telewizor?
 Tel. 12/645 47 65, 600 99 88 32, 501 93 26 79.
 ● **ZAWSZE** aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio!
 Tel. (12)640-00-42, 511-942-158.

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice” z siedzibą w Krakowie os. Tysiąclecia 42 ogłasza:

przetarg pisemny nieograniczony ofertowy na najem:
 * kiosku wolnostojącego znajdującego się na os. Tysiąclecia 1A, powierzchnia całkowita 35,00 m²

Wysokość stawki wywoławczej najmu wynosi: 8,00 zł/m²/m-c + podatek VAT.
 Wysokość wadium wynosi: 280,00 zł.

Stawka najmu nie obejmuje opłat za media (woda, energia elektryczna) oraz kosztów związanych z wywozem nieczystości.

Termin składania ofert: do dnia 27.02.2017 r. do godz. 10⁰⁰.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać na stronie internetowej Spółdzielni www.smmistrzejowice.pl, w menu "Przetargi/ Ogłoszenia- lokale użytkowe" lub w siedzibie Spółdzielni os. Tysiąclecia 42, pokój 5a, tel. 12 640 99 45

Przed przetargiem należy zapoznać się z regulaminem przetargu oraz warunkami umowy najmu lokalu (do wglądu w siedzibie Spółdzielni lub na stronie internetowej www.smmistrzejowice.pl).

Zarząd zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

lombard 4u .pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
 DO 500.000 PLN
 POD ZASTAW WSZYSTKIEGO
 SKUP
 ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW
 WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW
 M1 Al. Pokoju 67
 509-164-757, 12-682-58-85
 GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
 GALERIA KRAKOWSKA
 poziom -1 501-325-444
 CH CZYŻYNY 12-297-30-48
 PH ZAKOPIANKA
 ul. Zakopiańska 62 503 993 203
 KAUFAND
 Bratysławska 4 797-37-3614
 7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”

(NCK, pl. Centralny)
 Tel. 12 643 44 33

lombard 4u .pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
 Chwilówki - pożyczki.
 Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych.
 Skupujemy wszystko co ma wartość.
 M1 Al. Pokoju 67
 509-164-757, 12-682-58-85
 GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
 GALERIA KRAKOWSKA
 poziom -1 501-325-444
 CH CZYŻYNY 12-297-30-48
 PH ZAKOPIANKA
 ul. Zakopiańska 62 503 993 203
 KAUFAND
 Bratysławska 4 797-37-3614
 7 dni w tygodniu od 9-21
 WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
 DO 500.000 PLN
 KREDYCIK123.PL

cht KRAKOWSKIE
 Kraków, ul. Krzywda 1
www.cht.net.pl

MODA W DOBREJ CENIE

Zapraszamy na zakupy! HURT - DETAL III HALA

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Telefon

681-33-22, 681-34-80

Czynne:

pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

♦ STOMATOLOGIA

♦ PROTETYKA

WYKONYWANIE

I NAPRAWA PROTEZ

NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

♦ CHIRURGIA

EMERYCI I RENCIŚCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

CitoReh

Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)

12 641 65 14

lub 696 999 958

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

NOWATORSKA METODA LECZENIA BÓLU JUŻ DOSTĘPNA W POLSCE

Termoablacja ultradźwiękowa – to szansa na znaczne polepszenie jakości życia chorych cierpiących na bolesne przerzuty nowotworowe do kości. Cała procedura trwa zaledwie 30 minut, a efekt przeciwbólowy pacjent odczuwa już po upływie trzech dni od zakończenia zabiegu. Specjaliści zgodnie podkreślają – to przełom w leczeniu bólu. Taki zabieg odbył się w Polsce po raz pierwszy, w Szpitalu Specjalistycznym PRO-FAMILIA w Rzeszowie.

– Skuteczność leczenia tą metodą jest bardzo wysoka. Dzięki terapii z wykorzystaniem termoablacji ultradźwiękowej możliwe jest zmniejszenie dolegliwości bólowych aż o 80 procent, co znacznie polepsza komfort życia chorego. Cała procedura wykonywana jest w znieczuleniu ogólnym, trwa zaledwie 30 minut, a pacjent opuszcza szpital już następnego dnia. Efekt przeciwbólowy pojawia się bardzo szybko, zwykle po upływie trzech dni od zakończenia zabiegu – wyjaśnia Magdalena Pyka, dyrektorka Centrum Badawczo-Rozwojowego w Szpitalu Specjalistycznym PRO-

FAMILIA w Rzeszowie, które prowadzi badania nad nieinwazyjnymi metodami terapeutycznymi.

W rzeszowskim szpitalu PRO-FAMILIA procedurze poddała się 38-letnia pacjentka, u której kilka lat temu lekarze wykryli raka piersi. Pomimo interwencji chirurgicznej, po upływie dwóch lat od operacji, ponownie zdiagnozowano chorobę. Przerzuty pojawiły się m.in. w kościach, dając objawy bólowe uniemożliwiające normalne funkcjonowanie. Zabieg przeprowadzono 18 stycznia br. i zakończył się pełnym sukcesem. Pomimo tego, że zabieg nie jest refundo-

wany przez NFZ, szpital chce wykonywać go bezpłatnie – w ramach grantu naukowego.

INNOWACYJNE LECZENIE BÓLU

Najnowsza metoda jest bezoperacyjna i całkowicie nieinwazyjna. – Podczas termoablacji ultradźwiękowej używany jest sprzęt, który wykorzystuje technikę High Intensity Focused Ultrasound (HIFU). Zabieg polega na tym, że skupiona wiązka energii ultradźwiękowej o wysokiej mocy kierowana jest na chory obszar wewnątrz ciała pacjenta. W przypadku leczenia bolesnych przerzutów do kości, naszym celem są zakończenia nerwowe wokół guza, które chcemy zniszczyć. Efekt to znaczne zmniejszenie dolegliwości bólowych. Należy przy tym dodać, że zdrowe tkanki nie zostają naruszone. Dzieje się tak, ponieważ cały proces monitorowany jest w cza-

sie rzeczywistym poprzez mapy temperatur, które uzyskiwane są za pomocą rezonansu magnetycznego, co zapewnia wysoką skuteczność zabiegu, bezpieczeństwo i pełną kontrolę – podkreśla Magdalena Pyka.

Do najczęstszych nowotworów, które mogą dawać przerzuty do kości należą m.in. rak prostaty (80%), rak płuca i rak piersi (50%), rak nerki, rak jajnika, rak tarczycy oraz rak żołądka.

SZEROKIE ZASTOSOWANIE TERMOABLACJI

Termoablację ultradźwiękową można stosować również w leczeniu innych chorób. Ponad dwa lata temu, Szpital Specjalistyczny PRO-FAMILIA wykonał pierwszy w Polsce nieinwazyjny zabieg termoablacji ultradźwiękowej w kierunku leczenia mięśniaków macicy. Od tamtej pory przeprowadzono z sukcesem ponad 170 takich zabiegów. (paf)

POLACY NIE BOJĄ SIĘ ZAWAŁU SERCA I NIE BADAJĄ CHOLESTEROLU

80% Polaków, którzy nigdy nie badali poziomu cholesterolu, uważa, że nie grozi im zawał serca – wynika z badania przeprowadzonego na zlecenie Centrów Medycznych Falck. Jednak choroby układu krążenia są przyczyną nawet 60% wszystkich zgonów, a w wyniku zawału serca, codziennie do polskich szpitali trafia ponad 200 osób.

Badanie poziomu cholesterolu to podstawowy, nieinwazyjny test, który daje nam informacje o rozwoju chorób układu krążenia.

Wysoki poziom cholesterolu może oznaczać miażdżycę, czyli stopniowe zamykanie światła naczyń wieńcowych (doprowadzających krew do ser-

ca). W wyniku miażdżycy rozwija się choroba niedokrwienna serca (tzw. choroba wieńcowa). W przypadku całkowitego zatkania się naczyń krwionośnych dochodzi do zawału – serce nie otrzymuje utlenowanej krwi i umiera.

Wraz z wiekiem wzrasta świadomość

zdrowotna Polaków i częściej wykonują oni badanie poziomu cholesterolu. 60% osób po 35. roku życia wykonywało to badanie nie dawniej niż w ciągu ostatnich 3 lat. Natomiast wśród osób po pięćdziesiątce, zaledwie 13% nigdy nie wykonywało lipidogramu. Niestety, ponad 60% osób przed 30. r.ż. nie badało się nigdy, a oni również znajdują się w grupie ryzyka chorób układu krążenia.

Czynniki ryzyka rozwoju choroby wieńcowej i zawału to: stres, historia zachorowań w najbliższej rodzinie, nadciśnienie tętnicze, otyłość, cukrzy-

ca, wysoki poziom cholesterolu oraz wiek powyżej 45 lat.

Dr Ewa Kaszuba, lekarz rodzinny z Centrum Medycznego Falck przypomina: – Przed 30. rokiem życia, badanie poziomu cholesterolu powinno się wykonać co najmniej 2 razy. W każdej kolejnej dekadzie życia powinniśmy robić to częściej. Osoby po 50. r.ż. powinny wykonywać to badanie co roku. Odpowiednia profilaktyka i szybka reakcja przy złych wynikach – zmiana diety, więcej ruchu lub pomoc farmakologiczna, mogą skutecznie opóźnić rozwój chorób układu krążenia. (paf)

KIEDY WARTO WYKONAĆ SPIROMETRIĘ?

W Polsce na schorzenia dróg oddechowych, którym towarzyszy obturacja, cierpi ok. 6 mln osób – w tym 4 mln to pacjenci dotknięci astmą, a 2 mln – przewlekłą obturacyjną chorobą płuc (POCHP). Zdaniem ekspertów, u około połowy chorych schorzenia pozostają nierozpoznane i tym samym nie są prawidłowo leczone.

Szczególnie groźne jest POChP. To choroba śmiertelna, skracająca życie o 10-15 lat. Głównym czynnikiem, który ją wywołuje jest palenie papierosów; jedynie 10 proc. przypadków spowodowane jest przebytymi w dzieciństwie

chorobami układu oddechowego, przebywaniem w zanieczyszczonym środowisku czy wcześniejszą astmą. POChP rozwija się przez 20-30 lat, a jej wczesne objawy takie jak poranny kaszel i odkształcanie często bywają przez sa-

mych pacjentów ignorowane bądź lekceważone. W efekcie chorzy trafiają do specjalisty w zaawansowanym stadium – często w momencie, gdy znaczna część płuc uległa zniszczeniu i nawet wykonywanie prostych domowych czynności stanowi wysiłek trudny do pokonania.

POCHP jest chorobą nieuleczalną, prowadzącą nieuchronnie do degradacji płuc. Dzięki nowoczesnym terapiom – m.in. długo działającym lekom rozsze-

rzającym oskrzela, a w zaawansowanych postaciach także tlenowi podawanemu przez respirator, w połączeniu z rehabilitacją i ćwiczeniami oddechowymi – przebieg POChP można zahamować, a tym samym wydłużyć życie chorego. Kluczowym zagadnieniem jest wczesne wykrycie POChP, otoczenie chorego opieką lekarza i udostępnienie najnowszych terapii na rzecz doboru optymalnego leczenia dla chorego. (paf)

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

● USG jamy brzusznej
● USG gruczołu tarczycowego

os. Urocze 2 Tel. 12 644-92-82

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/641-48-08

tel. 12/645-93-33

ŚMIECIOWA REWOLUCJA?

Już 1 lipca br. wejdą w życie przepisy określające jednolity w skali kraju sposób zbierania odpadów. Ale problemy, przed jakimi zostały postawione samorządy, nie dotyczą tylko zmiany kolorystyki pojemników. Wymiany wymagać będą także gminne uchwały i regulaminy. Samorządy czeka więc mała śmieciowa rewolucja. Rozporządzenie ministra środowiska z 29 grudnia 2016 r. w sprawie szczegółowego sposobu selektywnego zbierania wybranych frakcji odpadów (Dz.U. z 2017 r. poz. 19, w skrócie: rozporządzenie) wchodzi w życie 1 lipca 2017 roku. Relatywnie krótki akt – obejmuje tylko siedem paragrafów – uszczegóławia podział selektywnie zbieranych odpadów na frakcje, a także wskazuje kolory pojemników (także worków), do których będą one zbierane. Dodatkowo określa, kiedy wymóg selektywnego zbierania odpadów uważa się za spełniony.

Gminy czeka pracowity okres. Pobieżna lektura rozporządzenia w sprawie szczegółowego sposobu selektywnego zbierania wybranych frakcji odpadów prowadzi do mylnego wniosku, że akt wywoła jedynie skutki techniczne. Wejście w życie tego aktu prawnego będzie miało dużo szersze konsekwencje. Bez wątpliwości ważnym aspektem zmian wchodzących w życie 1 lipca br. będzie wymóg dostosowania pojemników (worków) do zbierania śmieci, ale gospodarka odpadami to system naczyń połączonych. Odpady po zebraniu muszą bowiem zostać odebrane, a następnie przekazane do dalszego zagospodarowania. A więc należy dostosować także pod względem technicznym środki transportu, jak i instalacje, do których mają trafić śmieci. Nie ma sensu zbierać odpadów selektywnie w podziale na pięć frakcji (plus pozostałe odpady), jeżeli nie będzie możliwości technicznych wykorzystania tego.

PRAWO MIEJSCOWE

Wiele aspektów gospodarowania odpadami jest regulowanych prawem miejscowym – na przykład szczegółowy sposób i zakres świadczenia usług odbierania i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości czy wysokość opłaty za gospodarowanie nimi. Również w drodze uchwały gmina może przejąć na siebie obowiązek wyposażania nieruchomości w pojemniki i worki do zbierania odpadów komunalnych (art. 6r ust. 3 ustawy z 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach; t.j. Dz.U. z 2016 r. poz. 250, dalej: ustawa).

Ostatnim elementem, ale nie najmniej ważnym, są umowy na odbieranie lub zbieranie i zagospodarowanie odpadów, które także wymagają dostosowania do nowych przepisów. Z tym może być jednak poważny problem, zwłaszcza w okresie przejściowym.

SELEKTYWNE ZBIERANIE

Zgodnie z art. 3 ust. 2 pkt 5 i 6 ustawy gminy mają nie tylko zapewnić czystość i porządek na swoim terenie, ale też stworzyć ku temu niezbędne warunki. Przede wszystkim chodzi o selektywne zbieranie odpadów komunalnych co najmniej: papieru, metalu, tworzywa sztucznego, szkła i opakowań wielomateriałowych oraz odpadów komunalnych ulegających biodegradacji, w tym opakowaniowych. Gminy tworzą też punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (dalej: PSZOK), tak, by dostęp do nich był łatwy dla wszystkich mieszkańców gminy. Tego typu miejsca mają zapewnić przyjmowanie co najmniej takich odpadów komunalnych jak: przeterminowane leki i chemikalia, zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i inne odpady wielkogabarytowe, zużyte opony, odpady zielone oraz odpady budowlane i rozbiórkowe stanowiące odpady komunalne, a także odpady komunalne określone w rozporządzeniach wydanych zgodnie z delegacją ustawową.

Dodatkowo w myśl art. 4 ust. 2a usta-

wy w regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie gminy (dalej: regulamin) można wprowadzić obowiązek selektywnego zbierania i odbierania odpadów komunalnych innych niż wymienione wprost w przepisach. Samorządy nie rzadko korzystały z tego uprawnienia i rozszerzały zakres selektywnej zbiórki choćby na popioły z gospodarstw domowych.

Dotychczasowa interpretacja idzie w tym kierunku, że gminom oraz ich związkom został pozostawiony pewien zakres swobody, w szczególności w odniesieniu do kształtowania zasad selektywnego zbierania odpadów komunalnych. Dlatego selektywna zbiórka w różnych miejscach kraju znacznie się od siebie różni. Odmienności te dotyczą tak zasadniczych kwestii, jak podział na poszczególne frakcje (niejednokrotnie jest to tylko podział na odpady suche i mokre), czy mających znaczenie techniczne, jak kolory pojemników służących zbieraniu poszczególnych rodzajów odpadów.

Dostrzegł to ustawodawca, który na mocy ustawy z 28 listopada 2014 roku o zmianie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz.U. z 2015 r. poz. 87) dodał od 1 lutego 2015 r. w art. 4a fakultatywną delegację do wydania rozporządzenia określającego szczegółowy sposób selektywnego zbierania wybranych frakcji odpadów oraz kiedy wymóg selektywnego zbierania uważa się za spełniony, a także określenia odpadów komunalnych podlegających obowiązkowi selektywnego zbierania ze wskazanych w art. 3b ust. 1 i art. 3c ust. 1

GLÓWNE CELE ROZPORZĄDZENIA

Dopiero jednak 29 grudnia 2016 r. minister środowiska wydał na tej podstawie rozporządzenie. Co nim kierowało? Wśród motywów należy wymienić: ● niski poziom odpadów komunalnych zbieranych selektywnie, co negatywnie oddziałuje na stan techniczny instalacji; ● konieczność ujednolicenia zasad selektywnego zbierania; ● rekomendację Komisji Europejskiej, której celem jest zdefiniowanie standardów selektywnego zbierania; ● uzależnienie otrzymania środków z funduszy europejskich na inwestycje w zakresie gospodarki odpadami z nowej perspektywy finansowej od spełnienia przez Polskę warunków, wśród których znajduje się osiągnięcie poziomów określonych dyrektywami UE, w tym poziomów recyklingu i przygotowania do ponownego użycia: papieru, metalu, tworzywa sztucznego i szkła; ● propozycje zmian dyrektyw, których efektem ma być zaostrzenie wymagań m.in. w zakresie selektywnego zbierania odpadów komunalnych.

SZCZEGÓŁOWE FRAKCJE

Wydany przez ministra środowiska akt wykonawczy określa szczegółowy sposób selektywnego zbierania wybranych frakcji odpadów oraz to kiedy wymóg selektywnego zbierania uważa się za spełniony. Akt ten ustala też odpady komunalne podlegające obowiązkowi selek-

tywnego zbierania spośród wskazanych w art. 3b ust. 1 i art. 3c ust. 1 ustawy.

Prawodawca w par. 4 rozporządzenia doprecyzowuje, jakie odpady mogą być zaliczane do poszczególnych frakcji i tak: ● do papieru kwalifikują się odpady z papieru, w tym tektury, odpady opakowaniowe z papieru i odpady opakowaniowe z tektury, ● do szkła – odpady ze szkła, w tym odpady opakowaniowe, ● metali – odpady metali, w tym odpady opakowaniowe z metali, ● do tworzyw sztucznych – odpady tworzyw sztucznych, w tym odpady opakowaniowe z tworzyw sztucznych oraz wielomateriałowe.

Frakcje odpadów wskazane wyżej zbierać się będzie w pojemnikach, przy czym

Od 1 lipca 2017 r. otoczenie prawne zmienia się. Najczęściej będzie tak, że liczba pojemników będzie większa niż dotychczas (do mniejszości należą gminy, które wprowadziły wcześniej tak rozbudowane systemy selektywnej zbiórki). A to nie będzie neutralne z punktu widzenia kosztów. Skoro tak, to i wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi będzie musiała wzrastać. Jest to więc moment do analizy, czy gmina decyduje się na wyposażenie nieruchomości w pojemniki lub worki do zbierania odpadów komunalnych.

Jak się wydaje, wejście w życie rozporządzenia może mieć wpływ w innym zakresie na uchwałę podejmowaną na

z nowymi pojemnikami. Może bowiem ulec zmianie koszt odbierania (środki transportu) oraz przetwarzania odpadów (instalacje). W czasie prac nad rozporządzeniem przedsiębiorcy i gminy podnosili, że nowe wymogi pociągną za sobą znaczące wydatki. A do tej pory poczynione nakłady jeszcze się nie zamortyzowały. Kontrargument był taki, że selektywne zbieranie odpadów przyniesie wymierne korzyści w postaci obniżenia kosztów zagospodarowania odpadów. Oby tak było, ale najpewniej w okresie przejściowym stawki będą wzrastały. Najlepszym dowodem jest to, że od momentu wdrożenia rewolucji śmieciowej dla większości właścicieli nieruchomości



w myśl par. 2 ust. 2 rozporządzenia dopuszcza się też zbieranie w workach w miejscu wytworzenia (czyli np. od mieszkańców). Co do zasady przyjęto regułę – jedna frakcja – jeden pojemnik, ale są wyjątki. **Przechodząc do konkretów – papier będzie zbierany w pojemnikach koloru niebieskiego z napisem „Papier”. Szkło w pojemnikach koloru zielonego z napisem „Szkło”. Jeżeli jednak szkło będzie dzielone na bezbarwne i kolorowe, wówczas dla bezbarwnego przewidziano pojemniki koloru białego z napisem „Szkło bezbarwne”, a dla kolorowego – pojemniki zielone z napisem „Szkło kolorowe”. Metale i tworzywa sztuczne trafić mają do pojemników koloru żółtego z napisem „Metale i tworzywa sztuczne”. Odpady ulegające biodegradacji mają być zbierane w pojemnikach koloru brązowego oznaczonych napisem „Bio”.**

OKRES PRZEJŚCIOWY

Prawodawca na szczycie przewidział czas przejściowy dla adaptacji pojemników. Mianowicie te, które nie spełniają wymogów rozporządzenia, dostosowuje się lub zastępuje spełniającymi wymagania w ciągu pięciu lat od wejścia w życie przepisów. Krótszy termin został przewidziany do oznakowania pojemników i worków napisami. Trzeba to zrobić w ciągu 6 miesięcy od dnia wejścia w życie rozporządzenia, czyli do końca grudnia 2017 r.

UCHWAŁY TRZEBA ZMIENIĆ

Prócz kwestii technicznych może pojawić się, już na etapie wymiany pojemników, kwestia uchwał. Ustawodawca, co do zasady, przewidział w art. 5 ust. 1 ustawy, że wyposażenie nieruchomości w pojemniki służące do zbierania odpadów komunalnych oraz utrzymywanie ich w odpowiednim stanie sanitarnym, porządkowym i technicznym leży po stronie właścicieli nieruchomości. Przy czym obowiązki te na mocy uchwały, o której mowa w art. 2a, przejmie gmina. Ale jeżeli stosowna uchwała została podjęta, to jest ona powiązana z inną, a mianowicie określającą wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

podstawie art. 2a ustawy lub na inne uchwały niż wymienione powyżej. Mianowicie rada gminy określa m.in. szczegółowy sposób i zakres świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych. Należy więc przyjmować, że uchwały odzwierciedlają przyjęte na terenie danej gminy lub związku gmin zasady selektywnego zbierania odpadów komunalnych. Skoro od 1 lipca 2017 r. selektywne zbieranie będzie najczęściej bardziej rozbudowane (choć są samorządy, które wdrożyły już politykę zbierania odpadów przynajmniej w sześciu pojemnikach, inna sprawa czy odpowiadająca wymogom rozporządzenia), to pojawi się problem dostosowania uchwał, chociażby ze względu na wyznaczenie dodatkowych terminów odbioru śmieci.

NALEŻY DOSTOSOWAĆ REGULAMINY

Wejście w życie rozporządzenia w wielu wypadkach spowoduje także potrzebę dostosowania regulaminów utrzymania czystości i porządku w gminach. Określają one bowiem m.in. wymagania w zakresie odpadów na terenie nieruchomości. Zgodnie z art. 4 ust. 2a ustawy, regulamin może też wprowadzić obowiązek selektywnego zbierania i odbierania odpadów komunalnych innych niż wymienione w ust. 2 pkt 1 lit. a. W moim przekonaniu konieczny jest przegląd tych dokumentów pod kątem zgodności z wymogami rozporządzenia. Co więcej, skoro w regulaminie określa się także rodzaje i minimalne pojemności pojemników, a te elementy były przenoszone nieraz do uchwał w sprawie określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi (dotyczy to takich sposobów naliczania opłat, w których liczba i wielkość pojemników ma znaczenie dla wysokości opłaty), to również te uchwały mogą wymagać rewizji.

CO Z OPLATAMI?

Najważniejszą sprawą z punktu widzenia mieszkańców są opłaty związane z gospodarką odpadami. W tym miejscu trzeba stwierdzić, że ich wysokość będzie zależeć nie tylko od kosztów związanych

wysokość ponoszonych kosztów wzrosła. Niezależnie od tego, kto ma rację w tym sporze (czy koszty będą wzrastały czy utrzymywały się na dotychczasowym poziomie), to rada gminy, określając stawki opłaty, musi brać pod uwagę koszty funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi.

CZY UMOWY TRZEBA ZMIENIĆ?

Jednym z głównych problemów stawianych w czasie prac nad rozporządzeniem był brak okresu dostosowawczego. Pod wpływem licznych głosów prawodawca wprowadził zarówno przepisy przejściowe (par. 6), jak i vacatio legis (par. 7 – rozporządzenie wchodzi 1 lipca 2017 r.). Abstrahując w tym miejscu od terminu wskazanego w par. 7, warto wskazać na wątpliwości, jakie wiążą się z par. 6. Kwestie dotyczące okresów dostosowania pojemników zostały omówione powyżej. Wątpliwe jest zaś rozwiązanie zawarte w par. 6 ust. 3 rozporządzenia. Wynika z niego, że umowa na odbieranie lub zbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych obowiązująca w dniu wejścia w życie rozporządzenia, która określa wymagania w tym zakresie w sposób niezgodny z nim, będzie ważna na czas, na jaki została zawarta, jednak nie dłużej niż do 30 czerwca 2021 r.

Powstaje zatem pytanie, jak ma funkcjonować system, w którym każdej gminie narzuca jest obowiązek selektywnego zbierania odpadów komunalnych zgodnie z rozporządzeniem, a jednocześnie umowa na odbieranie lub zbieranie i zagospodarowanie odpadów jest z nim niezgodna. Paragraf 6 ust. 3 rozporządzenia mówiąc wprost budzi duże wątpliwości. W tym tekście przybliżyłem wstępnie sprawy związane z wprowadzeniem Rozporządzenia ministra środowiska z 29 grudnia 2016 r. w sprawie szczegółowego sposobu selektywnego zbierania wybranych frakcji odpadów. Postaramy się powrócić do tej sprawy w trakcie wdrażania rozporządzenia w życie w Krakowie, co wkrótce musi się rozpocząć.

MARCIN PIETRZYK

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY: sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

ZIMOWA
PRZECHOWALNIA
ROWERÓW

z możliwością przeprowadzenia
konserwacji o 50% taniej

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Spotkanie z przyjacielem sprzed lat wniesie wiele ożywienia do Twojego życia towarzyskiego. Nie żałuj czasu na pogawędki, bo spotkanie może wniesie wiele dobrego, wzmocnić przyjacielskie więzy.

BYK (21 IV–20 V). Huśtawka nastrojów może przetestować cierpliwość Twoich bliskich. Oszczędzaj swoje i innych nerwy, i na wszelki wypadek nie bądź tak dociekliwy w każdej, najdrobniejszej sprawie. Nie wymagaj zbyt wiele od siebie i innych.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Staraj się pozyskać sympatię swoich kolegów w firmie, wówczas będzie łatwiej o karierę zawodową i przy-

chylny stosunek szefa. Bądź ostrożny w planowaniu większych inwestycji. Skrupulatnie kalkuluj i obliczaj koszty.

RAK (22 VI–22 VII). Zdecydowana poprawa nastroju w rodzinie, bardzo podniesie Cię na duchu i do brze usposobi do dalszego wysiłku w tym kierunku, by było cieplej i przyjaźniej. Zdecydowana poprawa zdrowia.

LEW (23 VII–22 VIII). Więcej czasu poświęć na aktywny wypoczynek i to jest dobre posunięcie z Twojej strony. Dobrze, że śledzisz „smogowe wyczyny”, ale gdy niebo bywa jaśniejsze, pogodniejsze, częściej wybieraj się na dłuższe spacer.

PANNA (23 VIII–22 IX). Jeśli będziesz zobowiązany do pomocy finansowej komuś bliskiemu nie bądź skąpcem. Każdy bowiem przyjazny gest z Twojej strony, w krótkim czasie zwróci Ci się z nawiązką.

WAGA (23 IX–22 X). Dobry tydzień na załatwianie spraw urzędowych. Twoje starania powinny przynieść pożądane efekty. Poza tym znajdź trochę czasu na domowe porządki, a przy tym nie szalej z wydawaniem pieniędzy na domowe zakupy.

SKORPION (23 X–21 XI). Dobry tydzień na wszelkie egzaminy, kursy językowe. Wykażesz się też dużym stopniem wiedzy w zawodowych dyskusjach i wzbudzisz zainteresowanie słuchaczy. To bardzo podbuduje Twoją wiarę we własne siły.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Masz wiele siły by zmierzyć się z aktualnymi problemami. Z pewnością porażka Ci nie grozi. W pra-

cy zawodowej zmiana, być może nowy, inny rodzaj zajęć zaabsorbują Twoją wyobraźnię.

KOZIORÓŻEC (22 XII–19 I). W rodzinnych dyskusjach, ocenie wydarzeń co było nie tak, zapewne będzie trochę powodów do zdenerwowania. Zachowaj jednak spokój i nie rozdrabniaj włosa na czworo. Nie warto rozpamiętywać drobnych zatargów.

WODNIK (20 I–18 II). Poprawa finansowa bardzo pozytywnie usposobi Cię do dalszej pracy. Być może pomyślisz o nowym biznesie. Naturalnie pomocny byłby tu solidny partner z doświadczeniem i o takim pomyślisz.

RYBY (19 II–20 III). Masz szansę by przekonać szefa, że masz doskonałe pomysły i wiedzę i jesteś wprost niezastąpiony w firmie. Bądź jednak ostrożny w ekspozycji swoich osiągnięć, bo nieopatrznie możesz narazić się zazdrośnikom.

SAMANTA

BIURO OGŁOSZEŃ

Redakcja „Głosu”, NCK,
al. Jana Pawła II 232

Tel. 12 643 44 33

Chciałbym kupić synowi długopis na urodziny – mówi klient do sprzedawcy.

– To ma być niespodzianka? – pyta zdziwiony ekspedient.

– Tak, bo syn spodziewa się motocykla.

Rozmawiają dwaj kumple:

– Ty, po czym poznać, że jesteśmy już naprawdę starzy?

– No... na przykład jak wychodzimy z muzeum, to włącza się alarm...

Pewnego wieczoru spotkało się pięć przyjaciółek. Niestety, nie miały o czym rozmawiać, bo przyszły wszystkie.

Podczas zbiórki kompanii kapral mówi do żołnierzy:

– Ci, co znają się na muzyce – wystap!

Z szeregu występuje czterech.

– Pójdziecie do kapitana. Trzeba mu wnieść pianino na ósme piętro.

Ojciec do syna:

– Jak tam postępy w szkole?

– W porządku. Kontrakt z piątą klasą przedłużony na następny rok.

Lekarz mówi do pacjenta:

– Panie Nowak, mam dla pana dobrą wiadomość.

– O, to świetnie!

– Pana imieniem nazwiemy nowo odkrytą nieuleczalną chorobę.

Policjant zatrzymuje samochód. Czując od kierującego alkohol, zwraca się do niego:

– Dmucha pan!

– Dobrze panie władzo, a gdzie boli?

SZNYCLE CIELEĆCE Z SEREM

Składniki: 4 plastry

cielęciny bez kości, po

4 plastry chudej szynki

i żółtego sera, 4 pomidory,

2 cebule, seler naciowy, ly-

żeczka suszonej lub 2 łyżki po-

siekanej świeżej bazylii, tymianek,

zabek czosnku, 2 łyżki rosołu z kostki, łyżka oliwy, ostra

papryka, sól.

Plastry cielęciny doprawić solą i papryką, rozklepać tłuczkiem i zrumienić na patelni do smażenia bez tłuszczu. Cebule obrać, pokroić na ćwiartki, włożyć do płaskiego rondla z teflonowym dnem. Dodać drobno pokrojony seler, podlać rosołem i poddusić. Dodać pomidory pokrojone w ćwiartki, posypać tymiankiem, dusić bez przykrycia ok. 20 minut. Miękkie warzywa przetrzeć przez sito, wymieszać z bazylią, rozartym z solą czosnkiem i rozłożyć na wysmarowanym oliwą dnie naczynia. Na warzywach ułożyć sznycele, położyć na każdym plaster szynki i sera. Wsta- wić do piekarnika (225 st. C) i piec 15 minut.



§ Akta sprawy... Bandyci w odwrocie

Każdemu przestępcy wydaje się, że jego plan działania jest doskonały. Niekiedy jednak tacy osobnicy nie przewidują reakcji napadniętych. A te mogą być nieprzewidywalne. O tym przekonano się dwóch obywateli, którzy postanowili dokonać napadów na sklepy. Postawa ekspedientek tak ich jednak zaskoczyła, że nie ukradli, za to dali się zatrzymać.

Liczba rozmaitych napadów rabunkowych w Krakowie i okolicach stale rośnie. Sklepy całodobowe czy stacje benzynowe, to najczęstsze miejsca, gdzie pojawiają się amatorzy szukający łatwego oraz szybkiego zarobku. W postaci utargu, towarów luksusowych czy alkoholi. Rabusie często działają pod wpływem chwili i zaskoczeni po pewnym czasie dowiadują się, że są podejrzani np. o dokonanie rozbój z użyciem niebezpiecznego narzędzia. A przecież liczyli tylko na szybki i łatwy łup. Mając nadzieję, że gwarancją sukcesu jest skuteczne zastraszenie i sprawne nogi lub użycie pojazdu w czasie ucieczki. A tymczasem życie potrafi bardzo zaskoczyć...

Niedawno do sklepu spożywczego pod Nową Hutą wszedł zamaskowany mężczyzna, żądając wydania utargu z kasy i dodatkowo kilku butelek wódki oraz piw do przepicia. Był wysoki, twarz zakrywał mu szal, czapka i ciemne okulary. W środku nie było niko-

go prócz ekspedientki. Mężczyzna wyciągnął przedmiot przypominający pistolet. Ku zdziwieniu bandyty kobieta kategorycznie odmówiła spełnienia jego „zamówienia”. Co więcej, nie przestraszyła się i spokojnym tonem powiedziała, że jego groźby nie robią na niej wrażenia i że skoro chce ją zabić, to może już zacząć to robić. I to w świetle kamery. To mówiąc, wskazała na zamontowane między półkami urządzenia monitorujące. Mężczyzna był kompletnie zaskoczony tą informacją i jej stanowczą reakcją. Najpierw przez chwilę milczał, a potem schował broń i... uciekł. A za kilka dni został zidentyfikowany i zatrzymany.

Jeszcze większą odwagą i temperamentem wykazała się sprzedawczyni spod Wieliczki. Tam na początku stycznia nastolatek próbował napaść na sklep-bar przy stacji benzynowej. Chłopak najpierw zatankował kilka litrów gazu LPG, i zapłacił. Następnie przeszedł do drugiego pomieszczenia gdzie był sklep oraz bar bistro. Stwierdził, że może coś zje i studiując menu, obserwował jednocześnie ruch na stacji. W pewnym momencie wyciągnął z kieszeni nóż i zagroził użyciem, jeśli nie dostanie pieniędzy z kasy. I tu spotkało go spore zaskoczenie. Bo sprzedawczyni zamiast oddać pieniądze – usiłowała negocjować. Jednocześnie naciskając specjalny przycisk alarmowy pod blatem. Sygnał natychmiast dotarł do pracownika stacji paliw. Ten bocznym wejściem dyskretnie pojawił się w barze, a napastnik czując, że nie wszystko idzie po jego myśli, chciał uciec do swego zaparkowanego z boku auta. Kobieta jednak przewróciła na niego regał z towarami, a jej kolega obezwładnił bandytę.

Obaj zatrzymani mimo dość komediowych okoliczności napadów raczej teraz nie mają okazji do śmiechu. Za samo usiłowanie rozbój z niebezpiecznym narzędziem polskie prawo przewiduje bowiem karę od 3 do 15 lat więzienia. (mar)

Sentencja tygodnia

Miłość nie polega na tym, aby wzajemnie sobie się przyglądać, lecz aby patrzeć razem w tym samym kierunku.

Antoine de Saint-Exupéry

oprocentowanie

50%

wyprzedaż

KRAKOWSKA
OSKOK

Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla całkowitej kwoty kredytu 12 000,00 zł, spłacanej w 24 miesięcznych równych ratach w wysokości po 526,40 zł, ostatnia rata 526,39 zł (umowa na okres 24 miesięcy), z prowizją 7,00%, zmienną stopą oprocentowania 5,00%, opłatą przygotowawczą 50 zł - wynosi 13,45%. Całkowity koszt kredytu wynosi: 1 523,59 zł (w tym suma odsetek 633,59 zł, prowizja 840,00 zł, opłata przygotowawcza 50,00 zł) a całkowita kwota do zapłaty wynosi 13 523,59 zł. Całkowita kwota kredytu nie obejmuje prowizji. Oferta ograniczona czasowo do dnia 28.02.2017 r.



tel. 12 688 69 00

www.krakoskok.pl

Hotel Boruta
Zakopane

www.hotelboruta.pl
www.facebook.com/hotelboruta



Tel: 18-201-35-89
email: boruta@hotelboruta.pl